OFF
A11E8
G3/
PTIE1
EX.2

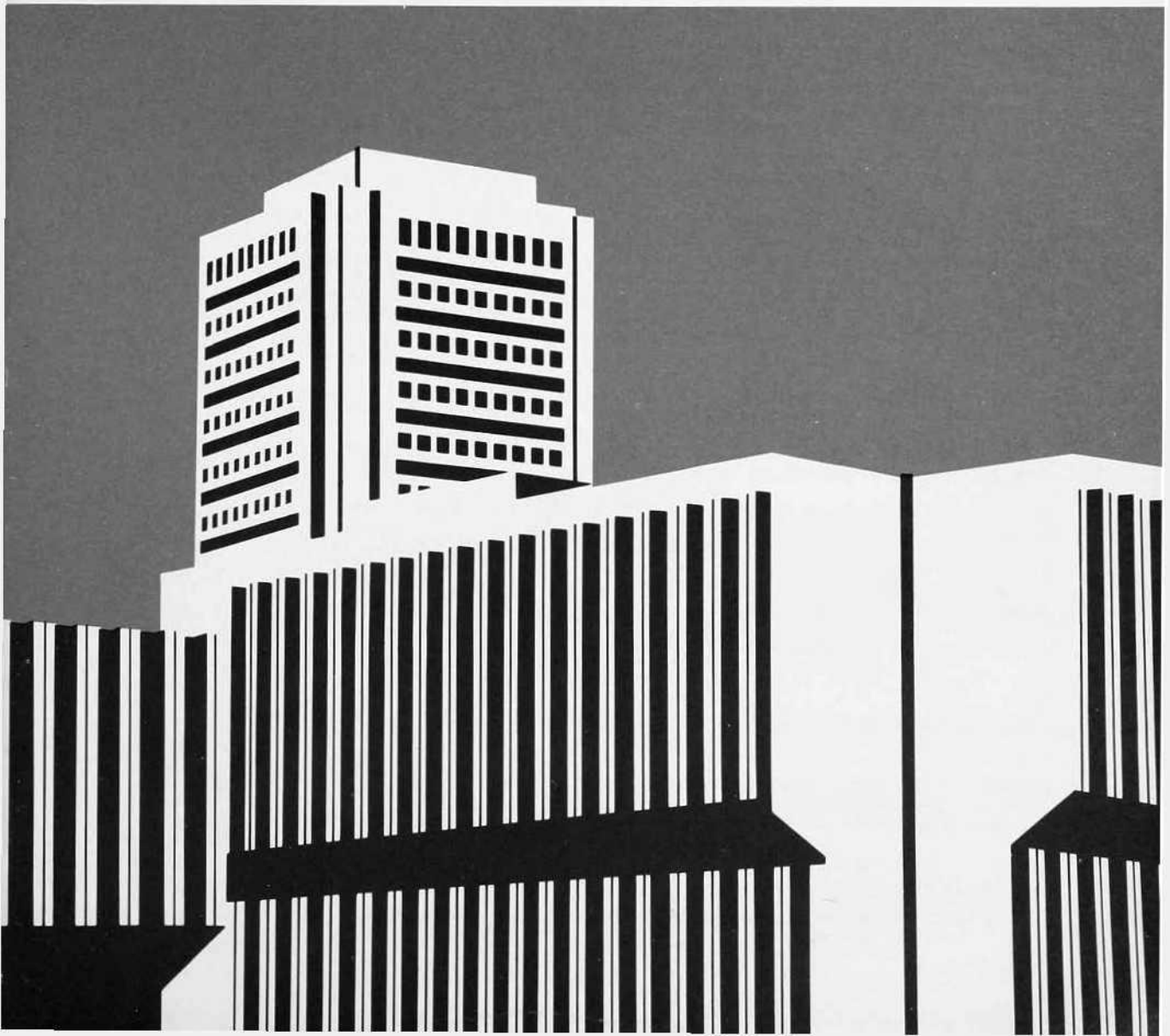
GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

6 JUILLET 1974
N° 27

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec.*

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec.* La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette,* c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette.* Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion. interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

L'Éditeur officiel du Québec, CHARLES-HENRI DUBÉ, *Québec Official Publisher*

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: $5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: $1 chacun.

Feuilles volantes: $3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, $20; du 1er avril au 31 décembre, $15 et du 1er juillet au 31 décembre, $10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: $5 per 100 words.

Single copies: $1 each.

Slips: $3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, $20, from 1 April to 31 December, $15 and from 1 July to 31 December, $10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

l'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1R 4Y7, P.Q.

Affranchissement en numéraire au tarif de la troisième classe (permis n° 107)
Postage paid-in-cash — Third class matter (permit No. 107)

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Compagnies — Loi des

Companies Act

Abandon de charte

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

Surrender of Charter

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / *Name*	Incorporation Date	Dissolution Date
ALPHA FUR (QUEBEC) LTD. 3590-65	11 08 65	28 06 74
L'ASSOCIATION DES LOCATAIRES DE BELEOIL INC. 715467	15 10 71	28 06 74
B. & W. CONSTRUCTION LTD. 1834-64	28 04 64	28 06 74
LES BEL CANTO INC. 4992-66	05 12 66	28 06 74
BLAIS & PARE LTEE 10805-57	29 03 57	05 07 74
J. EDOUARD BOUCHER, LTEE 5512-65	17 12 65	28 06 74
LA BOUTIQUE ANDRE JAREST, LTEE 3499-69	13 08 69	28 06 74
LA COMPAGNIE DE L'HOTEL WINDSOR DE HULL *THE HULL WINDSOR HOTEL COMPANY* 556-24	26 03 24	05 07 74
CONFECTION CHRISTIANE INC. 4993-68	24 10 68	28 06 74
INDEVCO QUEBEC LIMITED 2478-68	29 05 68	28 06 74
MADO DEVELOPMENT LTD. 14744-60	21 11 60	28 06 74
NOVA METAL INC. 723732	30 06 72	21 06 74
LES PETROLES AZURS INC. 13484-61	06 07 61	05 07 74
LE SPORT-CLUB DE QUEBEC, INC. *THE SPORT CLUB OF QUEBEC, INC.* 2394-29	17 01 30	05 07 74
VIRBALL ELECTRIC CO. LTD. 6282-50	06 09 50	05 07 74
WESTERN HOME RENOVATIONS INC. RENOVATIONS RESIDENTIELLES WESTERN INC. 724220	27 07 72	28 06 74

57757-o

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57757-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (1re partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part I)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
ACCELERATION PERSONNEL — SERVICES RESSOURCES HUMAINES INC. *ACCELERATION PERSONNEL SERVICES — HUMAN RESOURCES INC.* 1356-4687	100, d'Youville, Québec	10 05 74
AEROCOUSTIC INC. 1356-4935	24, rue St-Jean, Neufchâtel	13 05 74
AIRLINE SEVENTEEN FIFTY-ONE MACHINIST WELFARE ASSOCIATION INC. L'ASSOCIATION DE BIENFAISANCE DES MACHINISTES AERIENS DIX-SEPT CINQUANTE ET UN INC. 1356-1808	3860, Côte Vertu, Saint-Laurent	02 05 74
ALTINOR INC. 1356-3457	701, rue Sherwood, Notre-Dame-des-Laurentides.	03 05 74
AMBULANCE DEUX MILLE INC. 1356-5890	Lévis	16 05 74
ASSURANCES MARTEL INC. 1368-3024	2770, rue Pitre, Brossard	16 05 74
L'ATELIER DE TRANSFORMATION DE BOIS & CRETAGE DE HONFLEUR INC. 1356-2095	Sainte-Monique	01 05 74
ATELIER ELECTRONIQUE DES RIVIERES INC. 1354-6841	Farnham	23 05 74
LES ATELIERS D'EBENISTERIE D'ALMA INC. 1356-5411	Alma	14 05 74
AUTOMOBILE M. ROY INC. 1356-4018	24, rue Salaberry, Salaberry-de-Valleyfield.	09 05 74
AVIATION LIMA INC. *LIMA AVIATION INC.* 1356-5460	Québec	14 05 74
BERKSHIRE HOLDING INC. LES PLACEMENTS BERKSHIRE INC. 1368-1796	Montreal	09 05 74
BIJOUTERIE BAIE COMEAU INC. 1356-6054	Baie Comeau	15 05 74
BIJOUTERIE CAMILLE & ANDRE INC. 1355-7236	85, Ste-Anne, Sainte-Anne-de-Bellevue	30 05 74
F. & J. BLANCHETTE LTEE. 1355-4605	Saint-Nicéphore	01 04 74
BOIS DELTA LTEE. *DELTA LUMBER LTD.* 1356-2228	Montréal	03 05 74
MICHEL BOISVERT INC. 1368-3792	Saint-Hubert	23 05 74
BOUTIQUE COTILLON INC. 1355-4464	Les Galeries Place Bonaventure, Concourse Level, Montréal	01 04 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
BOUTIQUE DE BERNIERES INC. 1356-1139	Rond Point, boulevard Laurier, Sainte-Foy.	26 04 74
C.B. DESIGN LTD. DESIGN C.B. LTEE 1367-9949	4911 Sherbrooke Street West, suite 1, Montreal	29 04 74
C. I. ASPHALT & LANDSCAPE CO. INC. LA COMPAGNIE D'ASPHALTE & DE TERRASSEMENT C. I. INC. 1368-0509	Saint-Paul-L'Ermite	01 05 74
CARRIER & BOULAY INC. 1368-1564	Matagami	08 05 74
CENTRE LAVAL (1974) INC. 1368-0251	Montreal	30 04 74
LES CHEVRONS R.B.R. INC. 1355-0066	144, rue Principale, Saints-Anges	19 03 74
LA COMPAGNIE D'EXPEDITION SEARAM LTEE *SEARAM DISPATCHERS CO. LTD.* 1368-0855	5977, 5th Avenue, Montreal	03 05 74
CONSTRUCTION DEPLOUR INC. 1356-3515	904, des Pins, Saint-Nicolas	03 05 74
LES CONSTRUCTIONS A.C.M. INC. *A.C.M. CONSTRUCTION INC.* 1368-5219	10 St-James Street West, Montreal	03 06 74
LES CONSTRUCTIONS MARIO & FRERES INC. 1355-6956	172, rue des Frênes, Pointe-aux-Trembles.	08 04 74
LA COTE, HAUTE COIFFURE INC. 1356-8035	4824, chemin Côte des Neiges, Montréal.	24 05 74
COUVREURS F.M. INC. *F.M. ROOFING INC.* 1367-8537	Montréal	19 04 74
CREMAZIE AUTO REPAIR (1974) INC. REPARATION AUTOMOBILE CREMAZIE (1974) INC. 1355-4597	935 Liège Street West, Montreal	01 04 74
CUM CONSTRUCTION LTD. CONSTRUCTION CUM LTEE 1357-1567	Montreal	12 06 74
DANISABEL INC. 1356-3036	2490, Croissant Moreau, Brossard	06 05 74
DANSBEC INC. 1368-2703	Saint-Laurent	14 05 74
DAVI CORPORATION LTD. CORPORATION DAVI LTEE 1356-3218	Montreal	06 05 74
DAVIS & LEMISH INC. 1367-8206	5605 Pinedale, Côte Saint-Luc	17 04 74
MARTIN J. DEVOE & FILS INC *MARTIN J. DEVOE & SON INC.* 1354-4234	Sept-Iles	06 03 74
DISTRIBUTION DOMESTIQUE ARLEF INC 1356-3655	2090, avenue Trois-Rivières, Duvernay.	07 05 74
DISTRIBUTION VANIER LTEE *VANIER DISTRIBUTION LTD.* 1356-5940	Québec	16 05 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
EMESAR LTD. EMESAR LTEE 1367-9683	Montreal	26 04 74
ENTREPRISES A.R.D. RODRIGUE INC. *A.R.D. RODRIGUE ENTERPRISES INC.* 1355-4969	15435, Boischatel, Pierrefonds	03 04 74
LES ENTREPRISES BOILY & FILS INC. 1356-4653	Hauterive	10 05 74
LES ENTREPRISES DALCOURT ET ROUSSEL INC. *DALCOURT AND ROUSSEL ENTERPRISES INC.* 1368-0442	8183, rue Langelier, Montréal	01 05 74
LES ENTREPRISES ELECTRIQUES BEDFORD INC. 1356-7110	Sainte-Sabine	21 05 74
ENTREPRISES FELDER INC. 1356-8506	Québec	27 05 74
LES ENTREPRISES G.M.B.D. LTEE 1356-3143	Arvida	06 05 74
LES ENTREPRISES J.G.F. LTEE 1356-5262	117 Lemieux, Repentigny	14 05 74
LES ENTREPRISES J.M. THIBAULT INC. *J.M. THIBAULT ENTERPRISES INC.* 1367-5301	26, rue Fortin, Saint-Basile-le-Grand	14 05 74
LES ENTREPRISES J.P.B.R. INC. 1368-4220	661, boulevard du Séminaire, Saint-Jean.	27 05 74
ENTREPRISES JOROC INC. 1367-9873	3312, Place Victoria, Montréal	29 04 74
LES ENTREPRISES NOEL BRIAND INC. 1356-3903	Sept-Iles	07 05 74
LES ENTREPRISES OCTAVE INC. 1356-2418	945, rue Fulton, Sherbrooke	02 05 74
LES ENTREPRISES PABEVA INC. 1356-5270	925, boulevard Maloney, Templeton	14 05 74
ENTREPRISES PYLO INC. 1356-8522	Québec	27 05 74
ERECTION BRETON LTEE 1368-3560	Montréal	22 05 74
EUROPEX INVESTMENTS LTD. LES INVESTISSEMENTS EUROPEX LTEE 1368-1077	Montreal	06 05 74
LES EXCAVATIONS M.G. NAUD INC. *M.G. NAUD EXCAVATION INC.* 1368-0459	6026, rue Houde, Montréal-Nord	01 05 74
LA FERME LES LOISIRS PLEIN-AIR INC. 1357-0544	1525, de la Vérendry, Québec	10 06 74
LA FERME TRACEL INC. 1355-4852	Sorel	02 04 74
LES FERMES DE CAILLES DU QUEBEC INC. *QUEBEC QUAIL FARMS INC.* 1356-6955	Montréal	24 05 74
LES FIBRES PERALU INC. 1368-0913	223, St-Hubert, Granby	03 05 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
LES FRUITS DE MER LAGABEAU INC. 1356-1386	101, rue Lasalle, Jonquière	30 04 74
GARAGE MARIO LAROSE LTEE 1354-9381	Fugèreville	14 03 74
A. GERMAIN ET ASSOCIES INC. 1368-0103	12, rue Vézina, Sainte-Thérèse	30 04 74
GESTION A.L.G. INC. 1355-3573	Saint-Félicien	19 04 74
GESTION NASPOR INC. 1367-6663	4850, Côte-des-Neiges, No 1903, Montréal.	05 04 74
GESTIN INC. 1356-7078	50, Place Crémazie, Montréal	21 05 74
LES HABITATIONS A.C.M. INC. *A.C.M. HOMES INC.* 1368-5201	10 St. James Street West, Montreal	03 06 74
HABITATIONS RAYNI INC. 1356-7094	148, rue Bellerive, Saint-Rédempteur	21 05 74
HOTEL MOTEL LE MAS INC. 1356-4810	1441 Matane-sur-Mer, Matane	10 05 74
BERNARD HOULE & FILS INC. 1356-4158	12, rue Dupré, Sorel	09 05 74
LES IMMEUBLES DALQUIER INC 1356-6948	Amos	22 05 74
IMMEUBLES DONORA LTEE *DONORA REALTIES LTD.* 1367-5111	1 Place Ville Marie, Suite 3635, Montréal.	28 03 74
IMMEUBLES HENRI PAUL BELANGER INC *HENRI PAUL BELANGER REALTIES INC.* 1354-6791	39, rue Turgeon, Sainte-Thérèse	11 03 74
IMMEUBLES LOCKPORT LTEE *LOCKPORT REALTIES LTD.* 1367-5160	1 Place Ville Marie, Suite 3635, Montréal.	28 03 74
LES IMMEUBLES PRINTANIERS INC 1356-7680	28, rue Court, Granby	27 05 74
INDUSTRIES BEN RIOUX LTEE 1355-2641	Amqui	26 03 74
LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES R.B. INC 1356-1352	1702, 5e Avenue, Charny	30 04 74
JACBOUROY INC. 1356-1576	223, rue Principale, Vallée-Jonction	29 04 74
JOVAN ENTERPRISES LTD. ENTREPRISES JOVAN LTEE. 1367-1508	5744 Durocher, Outremont	11 03 74
KITCHENER HOLDINGS QUEBEC LIMITED LES PLACEMENTS KITCHENER QUEBEC LIMITEE. 1356-3721	Dorval	07 05 74
B. LAMARRE & ASSOCIES LTEE 1367-9576	Montréal	26 04 74
LAUNEL INC. 1356-4349	876, rue Francis, Longueuil.	10 05 74
GILLES LEBEAU INC 1354-6437	220, rue S-Jacques, Saint-Jean	11 03 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
LE MANOIR COTE ST-PAUL INC. 1367-7158	1402 de l'Eglise Street, Côte St. Paul, Montréal.	08 04 74
MINGAN INDUSTRIES INC. LES INDUSTRIES MINGAN INC. 1356-4455	289, des Menuisiers, Sept-Iles	10 05 74
MOTEL LE BASTION (1974) INC. 1355-7657	2923, boulevard Hamel, Les Saules	10 04 74
NORMONT DEVELOPMENT CORPORATION LTD. CORPORATION D'AMENAGEMENT NORMONT LTEE 1356-6799	Montreal	21 05 74
NORTON DISTRIBUTORS INC. LES DISTRIBUTEURS NORTON INC. 1356-4729	1040, avenue Provost, Lachine	10 05 74
PATISSERIE DES MONTS INC. 1368-0145	90, rue de l'Eglise, Saint-Sauveur-des-Monts.	30 04 74
PAVAGE CHABOT INC. 1356-8860	Tourville	27 05 74
PEPINIERE ANDRE MASSON INC. 1355-7467	Rimouski	09 04 74
PHOTO S.R.T. INC. *S.R.T. PHOTO INC.* 1368-0400	2214, chemin Chambly, Longueuil	01 05 74
PIECES D'AUTOMOBILE IDEAL, TERREBONNE INC. *IDEAL AUTO PARTS, TERREBONNE INC.* 1356-0487	4930, Chemin Gascon, Saint-Louis-de-Terrebonne.	25 04 74
PIERMAXI INC. 1356-3796	Montréal	07 05 74
PINARD & PINARD (1974) LTEE 1368-1861	620, rue Lindsay, Drummondville	10 05 74
LES PLACEMENTS A.A.S. LTEE *A.A.S. INVESTMENTS LTD.* 1356-4315	180, Deguire Boulevard, Saint-Laurent	08 05 74
PLACEMENTS DALVIN INC. 1356-4083	Québec	09 05 74
PLACEMENTS REVIK INC. 1356-8530	Québec	27 05 74
PLANIGESCO INC. 1354-2246	210, boulevard Charest est, Québec	27 03 74
PLAQUES D'IMPRIMERIE C.M.L. INC. *C.M.L. PRINTING PLATES INC.* 1367-9089	Montréal	24 04 74
PLOMBERIE, CHAUFFAGE, VENTILATION GERRY LTEE *GERRY'S PLUMBING, HEATING, VENTILATION LTD.* 1356-2160	Hull	01 05 74
PLURIGEST INC. 1356-5510	500, Grande Allée est, suite 609, Québec.	15 05 74
POPULAR PRODUCE & POULTRY INC. PRODUITS AGRICOLES & AVICOLES POPULAIRES INC. 1355-2690	7549 Querbes Avenue, Montreal	26 03 74
LA PORCHERIE MAUMIFER INC. 1357-1591	Courcelles	27 05 74
PUBLICITE LANAUDIERE INC. 1355-7319	Joliette	09 04 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
REMORQUES BOUCHERVILLE LTEE *BOUCHERVILLE TRAILERS LTD.* 1368-0657	Boucherville	02 05 74
RESTAURANT LA REDOUTE, 1974) INC. 1357-0296	Québec	13 03 74
ROTISSERIE PETIT PERE INC. 1354-6635	Thetford-Mines	11 03 74
SALON CONRAD INC. 1354-5025	2848, boulevard Rosemont, Montréal	07 03 74
LES SCIERIES B & W INC. 1356-3317	7042, boulevard Pie IX, Montréal	06 05 74
SERVICE DE RADIO VICTOR INC. *VICTOR RADIO SERVICE INC.* 1357-2094	31, 1ère Avenue ouest, Sainte-Anne-des-Monts.	13 06 74
SERVICE DE RESSORTS CHOMEDEY (1974) INC. *CHOMEDEY SPRINGS SERVICE (1974) INC.* 1368-4451	15, rue Dubé, Laval	28 05 74
SERVICE DU CAMION BEAUCEVILLE INC. *BEAUCEVILLE TRUCK SERVICE INC.* 1356-3820	Route Kennedy, Beauceville-Est	07 05 74
SERVICES DE CHAUFFEURS BISON INC. *BISON DRIVER SERVICES INC.* 1367-7448	Montréal	09 04 74
LEN SHUGAR ET ASSOCIES LTEE *LEN SHUGAR AND ASSOCIATES LTD.* 1367-8164	1221 Crescent Street, Montreal	17 05 74
SIGNALEX INC. 1368-3925	1975, rue O'Brien, Laval	24 05 74
SOGEX INC. 1356-9439	3145, Des Métayers, Giffard	28 02 74
SONVA DEVELOPMENT CORPORATION LTD. CORPORATION D'AMENAGEMENT SONVA LTEE 1356-6781	Montreal	21 05 74
SOUTH SHORE FACTORY OUTLET INC. MAGASIN DE VETEMENT EN GROS DE LA RIVE SUD INC. 1368-2075	311 Churchill boulevard, Montreal	29 05 74
SPECIALITES EN COMBUSTION S.D. INC. *S.D. COMBUSTION SPECIALISTS INC.* 1367-9006	1052, Seigneur Lussier, Saint-Vincent-de-Paul, Laval.	23 04 74
STEED AUTOMOTIVE INDUSTRIES (EASTERN) LIMITED LES INDUSTRIES AUTOMOBILES STEED (EST) LIMITEE 1357-0346	2322 Lucerne Road, Mount Royal Shopping Centre, Mount Royal.	07 12 73
STUCAGE CAMDEN INC. 1356-1592	3850, chemin Bibeau, Fleurimont	29 04 74
LES TAPIS M. & M. INC. 1356-8910	Brossard	04 06 74
LEONCE THIBODEAU & FILS LTEE 1356-7623	Maria	21 05 74
TRANSPORT N.G.B. INC. *N.G.B. TRANSPORT INC.* 1355-4654	415, Père Lacombe, Québec	01 04 74

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
UNIFORMES ET ROBES ERIKA INC. 1356-0502	Sainte-Foy	24 03 74
VARNA LTEE 1355-3151	9400, rue Papineau, Montréal	27 03 74
VERDUN CRICKET CLUB, MONTREAL INC. CLUB DE CRICKET VERDUN, MONTREAL INC. 1355-0058	447, Pierre Laporte, Saint-Bruno	19 03 74
WINCO ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES WINCO INC. 1356-2368	Montreal	02 05 74
YELLOW BIRD RENTALS OF QUEBEC LTD. LOCATION L'OISEAU JAUNE DU QUEBEC LTEE 1356-6252	6035, Côte de Liesse North, Saint-Laurent.	15 05 74

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.
57757-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.
57757-o

Administrateurs

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Directors

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie *Name of Company*	Date de constitution *Date of incorporation*	Nombre d'administrateurs *Number of directors* Ancien nombre *Previous number*	 Nouveau nombre *New number*
BELMONT REALTIES LIMITED 13175-51	18 10 51	4	3
BIJOUTERIE LUCIEN LAROSE INC. 736456	26 02 73	3	4
CJRP RADIO PROVINCIALE LIMITEE 13368-57	25 10 57	3	5
COMETAL INC. 521-63	04 02 63	5	4
FALLINGER CORPORATION 1794-71	07 04 71	3	4
GERARI INC. 733711	23 08 73	3	4
HOTEL PAUL BAILLARGEON (JONQUIERE) INC. 740092	09 01 74	3	6
HOTEL ROYAL LAC-MEGANTIC INC. 281-71	20 01 71	5	3
LES IMMEUBLES C.J.L.R. INC. 13784-59	29 06 59	3	5
JURIHOME INC. 12444-61	12 05 61	5	4
LABORATOIRE DU-VAR INCORPOREE *DU-VAR LABORATORY INCORPORATED* 2311-47	25 02 47	4	3

Nom de la Compagnie *Name of Company*	Date de constitution *Date of incorporation*	Nombre d'administrateurs *Number of directors* Ancien nombre *Previous number*	 Nouveau nombre *New number*
GABRIEL LUSSIER LTEE..... *GABRIEL LUSSIER LTD.* 12075-55	01 08 55	4	3
MARCHE L.D.J.A. INC..... 736883	19 04 73	4	3
MINAKAKIS TRAVEL SERVICE INC..... 2005-71	20 04 71	3	4
MODELLA INC..... 5391-66	27 12 66	4	3
MODERN TECHNICAL SERVICES (QUEBEC DIVISION) LTD. SERVICES TECHNIQUES MODERNES (DIVISION DE QUEBEC) LTEE 4283-70	30 09 70	5	3
J. MONTEMURRO INC..... 1455-63	18 04 63	5	6
PIERCE INVESTMENT CORP..... 12327-62	29 05 62	3	4
POST-PRODUCTIONS INC..... 956-68	05 03 68	3	4
POTTERTON PRODUCTIONS INC..... 888-68	09 04 68	4	7
PRENOR GROUP LTD...... GROUPE PRENOR LTEE 14909-61	12 10 61	8	9
LE REGIONAL LTEE..... 4643-66	17 02 67	11	7
LES RESTAURANTS B & R INCORPOREE..... 2652-71	19 05 71	4	3
RESTAURANTS RENAISSANCE INC..... 5054-70	17 11 70	4	3
SOCIETE DE MECANIQUE DE CONSTRUCTION SOMEC INC. 330-69	22 01 69	4	3
THE SOMERVILLE HOUSE CORPORATION..... 721235	17 01 72	6	3
SUPERSEAL CORPORATION..... 49065-53	25 11 53	5	7
THERAPEX CORPORATION..... 1835-68	22 04 68	5	7
THURSO PULP AND PAPER COMPANY..... 10858-56	16 03 56	8	9
TREBMALTS LIMITED..... 9263-49	16 12 49	4	5
TREBMALTS LIMITED..... 9263-49	16 12 49	5	4

57757-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57757-o PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3e partie)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

Letters Patent (Part III)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / *Name*	Siège social / *Head Office*	Incorporation Date
CERCLE D'AMITIE DE L'AGE D'OR DE DRUMMONDVILLE-SUD. 1368-4816	Presbytère St-Simon, rue St-Edgard, Drummondville-Sud.	05 12 73
CERCLE DE BRIDGE ROSEMONT LTEE 1367-7992	2500 Rosemont Boulevard, Montréal..	16 04 74
CLUB DE RALLYE AUTO YAMASKA (C.R.A.Y.) 1368-0780	Saint-Hyacinthe	02 05 74
CLUB SOCIAL DES EMPLOYES DU CENTRE CARDINAL VILLENEUVE INC. 1354-9076	2975, chemin St-Louis, Sainte-Foy	15 03 74
CORPORATION CULTURELLE, ARTISTIQUE ET SOCIALE D'ALMA. 1356-4232	690, rue Collard, Alma	08 05 74
CORPS MUSICAL LES DUCHESSES DE CHARLEMAGNE 1356-4950	Charlemagne	13 05 74

Le directeur du service des compagnies,
57757-o PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS, *Director of the Companies Service.* 57757-o

Siège social (Article 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Head office (Section 84)

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office*	
		Ancienne adresse *Previous address*	Nouvelle adresse *New address*
ACTION VEHICLE CORPORATION 1021-70	08 04 70	8357, Jean-Nicolet, Saint-Léonard.	3845, Ste-Catherine est, Montréal.
AGENCE G.B. INC 733611	15 08 73	Laval	294, boulevard Ste-Rose, Sainte-Rose.
ALBERT PREVENTIVE MAINTENANCE INC. 1915-68	30 04 68	5797, rue Dubreuil, Saint-Léonard.	10,754, avenue Salk, Montréal.
ASSOCIATION DU LAC VERT INC. *GREEN LAKE ASSOCIATION INC.* 4581-65	19 10 65	55, Strathearn, Montréal-Ouest.	4330, 3ième Avenue, Laval-Ouest.
AU JARDINET INC 2845-64	30 07 64	57, rue St-Jacques ouest, Montréal.	1695, boulevard des Laurentides, Laval.
C. BARBER CARTAGE LIMITED 1113-44	15 01 44	Saint-Lambert	425, boulevard Guimond, Longueuil.
BOULANGERIES UNIES INC. 12451-56	22 08 56	Dolbeau	1242, boulevard St-Jean-Baptiste, Rivière-du-Moulin.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office* Ancienne adresse *Previous address*	Nouvelle adresse *New address*
BOVET INC. 10366-59	24 01 59	2567, Ontario est, Montréal.	4477 Métropolitain est, Saint-Léonard.
BRASSERIE DES REMPARTS INC. *RAMPARTS BREWERY INC.* 730905	01 03 73	Québec.	800, Place Victoria, suite 2810, Montréal.
CANADA PACKAGING LTD. 11506-59	04 08 59	Saint-Henri-de-Mascouche.	493, rue Léveillé, Terrebonne.
LE CHATEAUNEUF BOISE INC. 2972-69	13 06 69	Cowansville.	1050, avenue du Parc, Laval.
CHEMINEES HARVEY INC. 5372-68	12 11 68	Montréal.	365, rue Broadway, Montréal-Est.
CHOLAR INC. 740537	11 02 74	Québec.	3770, rue Le Corbusier, Sainte-Foy.
COMMERCIAL LITHO PLATE GRAINING (1970) LTD. 2899-70	06 07 70	Montreal.	4355, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Saint-Hubert.
LA COMPAGNIE GRANITE ETERNITE LIMITEE. *THE ETERNITE GRANITE COMPANY LIMITED.* 13455-61	02 08 61	202, rue Wilson, Sherbrooke.	520, Champoux, Disraëli.
COMPUMATCH INC. 842-70	24 02 70	1155 Dorchester Boulevard West, Montreal.	20 Surrey Gardens, Westmount.
CONCRETE INVESTMENT INC. 2778-66	04 07 66	822, Jean-Bois, Boucherville.	1400, avenue des Pins, Montreal.
CONFECTION IDEALE INC. 4319-65	29 09 65	Saint-Samuel-de-Gayhurst.	Route Rurale numéro 1, Sainte-Cécile.
CONSTRUCTION CONTROLE INC. 717019	20 12 71	Rivière-du-Loup.	2075, rue des Cèdres, Saint-Bruno-de-Montarville.
CORANIT INC. 5700-70	31 03 71	1435, rue St-Alexandre, Montréal.	773, avenue Clairmont, Sainte-Foy.
D.D. TRANSPORT LTEE. 3700-64	18 08 64	10635, rue Racette, Montréal-Nord.	8513, Place Verdelle, Anjou.
DECOR-METAL LTD. 1224-64	02 03 64	715, rue St-Maurice, Montréal.	2100, chemin Remembrance, Lachine.
DEMENAGEMENTS ST-LAURENT INC. 2097-67	09 05 67	Trois-Rivières.	425, boulevard Guimond, Longueuil.
DERNIERE HEURE LTEE. 5927-68	12 12 68	Mont-Royal.	5701, Christophe-Colomb, Montréal.
DISTRIBUTEURS DELORIMIER (1971) INC. 2854-71	31 05 71	Pointe-Claire.	360, boulevard Lebeau, Saint-Laurent.
LES DISTRIBUTIONS DU NORD-OUEST DU QUEBEC INC. 725080	12 09 72	Macamic.	409 est, rue Perreault, Rouyn.
LES ENTREPRISES CAPRICORNE LIMITEE. 5069-69	04 11 69	Montréal.	2140, rue Labelle, app. 8, Longueuil.
LES ENTREPRISES PARE INC. 3208-69	08 07 69	Montréal.	11833, rue Hurteau, Montréal-Nord.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office* Ancienne adresse *Previous address*	Nouvelle adresse *New address*
EQUIPEMENT DE DISTRIBUTION D'AIR INC. *AIR DISTRIBUTION EQUIPMENT INC.* 1003-66	01 04 66	Montréal	10780, rue Pascal Gagnon, Montréal-Nord.
ETREFAL INC 9775-51	12 07 51	1405, rue Peel, Montréal	170, boulevard Industriel, Parc Industriel Boucherville.
CONRAD FORGET INC 11191-56	18 04 56	Saint-Jovite	10850, rue St-Hubert, Montréal.
GEREM INC. 4546-70	04 03 71	442, boulevard St-Cyrille ouest, Québec.	3119, rue Chambord, Sainte-Foy.
GESBEC INC 726722	22 12 72	533, 31e Avenue, LaSalle	2579, rue Dollard, Longueuil.
GESTION LA SAVANE INC. 14070-62	10 10 62	5200, rue de la Savane, Montréal.	1250, rue Nobel, Boucherville.
THE GRAND LODGE OF QUEBEC OF THE ANTEDILUVIAN ORDER OF BUFFALOES INC. 4137-66	13 10 66	5679 Eadie Street, Montreal.	1448 Moreau Street, Lasalle.
HOTEL DONNACONA LTEE 1712-65	23 04 65	Donnacona	104, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi.
HOTEL ST-LAZARE INC. 3995-68	04 09 68	Saint-Lazare	2695, rue St-Joseph, Saint-Hyacinthe.
LES INDUSTRIES DALLAIRE LTEE *DALLAIRE INDUSTRIES LTD.* 714231	16 08 71	Saint-David	790, Jean-Marie Morin, Lauzon.
TOM JACOBSEN INC. 1249-71	12 03 71	3335, Ridgewood Avenue, Apt. 15, Montreal.	240 Somervale Gardens, Apt. 9, Pointe-Claire.
JEAN-MARC LAJOIE LTEE 421-68	31 01 68	Alma	22, rue Hébert, Hébertville.
FRANÇOIS LAMY & ASSOCIES, INC. 3600-65	27 08 65	145, Montée des Trente, Saint-Hilaire.	205, Montée Pré-Vert, Beloeil.
LAPORTE CONSTRUCTION INC. 2776-66	04 07 66	822, Jean-Bois, Boucherville.	1400, avenue des Pins, Montréal.
D. LARUE LIMITEE 6080-44	28 11 44	Québec	180, rue Blouin, Vanier.
LERCH ENTERPRISES LTD. LES ENTREPRISES LERCH LTEE 1705-68	16 04 68	Montreal	310 Victoria Avenue, Suite 409, Westmount.
LOUVON CONSTRUCTION INC. 4351-66	26 10 66	6535, boulevard Gouin est, Montréal-Nord.	584, boulevard des Prairies, Laval.
LUCERNE ELECTRIQUE LTEE *LUCERNE ELECTRIC LTD.* 4190-67	04 10 67	Plaza Glenwood, Lucerne.	84, rue Montclair, Hull.
MICHEL MARQUIS INC. 877-69	26 03 69	Saint-Jérôme	4170, 4e Avenue est, Charlesbourg.
J.D. MATTE INC. 303-70	23 01 70	333 Main Street, Magog.	77 Anjou Boulevard, Châteauguay centre.
LUDOVIC MONTPETIT INC. 10122-56	14 01 56	Salaberry-de-Valleyfield	52, rue Grenier, Melocheville.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
LES MOULINS A SCIE SARRAZIN INC. *SARRAZIN SAW-MILLS INC.* 4395-66	07 11 66	181, Montée du Moulin, Laval.	856, boulevard Labelle, Blainville.
MOULURES PROGRESSIVES INC. *PROGRESSIVE MOULDS INC.* 2063-70	12 05 70	3737 Metropolitain Boulevard East, Montreal.	5425 Industrial Boulevard, Montreal North.
NASH EQUIPMENT CORP. 11158-56	16 04 56	Montréal	5125, Côte Vertu, Saint-Laurent.
OPERA HOLDING LIMITED GESTION OPERA LIMITEE 72-68	08 01 68	Montréal	312, rue Meloche, Saint-Laurent.
LES OPERATIONS FORESTIERES BARRETTE & SAUCIER LTEE 5558-65	21 12 65	Lebel-sur-Quévillon	Comtois, Abitibi-Est.
PAPETIERS DEAUVILLE INC. *DEAUVILLE STATIONERS INC.* 4238-65	22 09 65	Montreal	5579 Pinedale Avenue, Côte-Saint-Luc.
THE PENGUIN SKI CLUB 1509-38	03 08 38	Piedmont	728 Upper Landsdowne Avenue, Montreal.
PETIT JOURNAL LTEE 5926-68	12 12 68	Mont-Royal	5701, rue Christophe-Colomb, Montréal.
PHOTO JOURNAL LTEE 5925-68	12 12 68	Mont-Royal	5701, rue Christophe-Colomb, Montréal.
LES PLACEMENTS TEMA INC. 714969	17 09 71	Saint-Gérard	234, rue Dufferin, suite 200, Sherbrooke.
PLAMONDON AUTOMOBILES INCORPORE 12351-56	20 07 56	Saint-Raymond	Cap-Santé.
PLANI-VERT INC. 2623-71	18 05 71	36, rue St-Louis, Lévis	558, Trans-Canada Ouest, Saint-David-de-l'Auberivière.
PROGRESS WIRE WORKS INC. 4342-67	20 10 67	8015, rue Dante, Montréal.	6793, Place Pascal, Gagnon, Montréal-Nord.
R. RAYMOND & ASSOCIES LTEE 4704-65	25 10 65	2835, chemin Gomin, Sainte-Foy.	880, chemin Ste-Foy, Québec.
LES RESTAURANTS LES GRANDS VAISSEAUX INC. 724753	25 08 72	Montréal-Nord	6020, rue Joseph-Renaud, Anjou.
ROBEC CONSTRUCTION INC. 5288-67	19 12 67	Trois-Rivières	5360, boulevard Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest.
ST-LOUIS TRANSPORT INC. 2842-64	26 06 64	Saint-Louis-de-Gonzague	Saint-Etienne.
SERENA INC. 4703-69	30 09 69	Hull	9405, rue Berri, Montréal.
LE SERVICE DE DISTRIBUTION RICHELIEU INC. 724756	25 08 72	Montréal-Nord	6020, rue Joseph-Renaud, Anjou.
SIROIS INC. 4617-64	30 11 64	Montréal	701, rue St-Marc, Joliette.
SO GE HAB INCORPOREE 707-70	13 02 70	Québec	908, Chapman, Ancienne-Lorette.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Siège social *Head office* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
LA SOCIETE APICOLE DU VAL FLEURI INC. 724604	17 08 72	4 est, rue Notre-Dame, Montréal.	95, rue de l'Eglise, Napierville.
SUN VALLEY NURSERY LTD. 2032-65	30 04 65	1255 Phillips Square, Room 605, Montreal.	4, rue de l'Equerre, Sainte-Rose, Laval.
NAT TEPPER INC. 1363-69	25 03 69	1044 Elizabeth Boulevard, Laval.	471 Algonquin Avenue, Mount-Royal.
TIFFANY CANADIAN LTEE *CANADIAN TIFFANY LTD.* 726437	04 12 72	8681, 8e Avenue, Montréal.	6600, rue Magloire, Saint-Léonard.
VINCENT & CO. INC. 108-36	27 01 36	Montréal	2000, rue Francis Hugues, Laval.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.
57757-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.
57757-o

Domicile légal (Article 30)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Legal domicile (Section 30)

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Domicile légal *Legal domicile* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
ABERDEEN CLOTHING CO. 10081-57	28 05 57	Montréal.	160, rue St-Viateur, suite 509, Montréal.
ALPHONSE ALLARD INC. 1582-64	08 04 64	Québec	176, rue St-Pierre, Québec.
ALLIANCE TRANS-KEBEC ALLIANCE LTEE. 12307-57	26 07 57	Montréal.	8527, boulevard St-Laurent, Montréal.
ASCENSEURS VIAU INC. *VIAU ELEVATORS INC.* 738313	15 10 73	5253, boulevard Décarie, Montréal.	8255, Mountain-Sights, Montréal.
L'ASSOCIATION DU MOUVEMENT SCOUT BON-PASTEUR (LAVAL) INC. 2987-66	28 07 66	336, rue Cartier, Laval-des-Rapides, Laval.	400, rue Laurier, Laval-des-Rapides, Laval.
BONAVENTURE ENTERPRISES LIMITED LES ENTREPRISES BONAVENTURES LIMITEE 12411-57	01 08 57	Montréal.	1390, rue William, Montréal.
CHAMPION THREAD (1973) LTD. LE FIL CHAMPION (1973) LTEE 1354-2683	23 11 73	Montreal.	111 Chabanel Street West, Suite 101, Montreal.
ELIE CHARBONNEAU & FILS INC. 2353-63	30 05 63	Montréal.	2193, rue Sauriol est, Montréal.
ROGER CHARBONNEAU LTEE. 12129-57	27 06 57	331, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.	292, boulevard Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Domicile légal *Legal domicile* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
LA CIE DE POLISSAGE ET PLACAGE ACME LTEE *ACME BUFFING & PLATING CO. LTD.* 5326-68	14 11 68	2730, Desautels, Saint-Hubert.	3450, boulevard Losch, Saint-Hubert.
CIE DE TABAC TERREBONNE LIMITEE 6245-46	12 09 46	405, rue St-Louis, Terrebonne.	477, rue St-Louis, Terrebonne.
CLUB OPTIMISTE DE ROUYN-NORANDA INC. 715947	15 11 71	Rouyn	161, rue Principale, Rouyn.
CLUB VICTOIRE ..... C.C.P. 27-45	21 06 45	Jonquière	477, rue de la Tamise, Jonquière.
PETER COHEN REALTIES INC 3725-66	12 09 66	4770 Kent Avenue, Suite 202, Montreal.	33 Côte Ste-Catherine Road, Montreal.
COLAMAC INC. 954-68	12 03 68	Montréal.	5464, Iberville, Montréal.
COMM. ELECTRIC CO. INC 12215-54	03 09 54	827 Beaumont Street, Montreal.	8305 Durocher Street, Montreal.
LES CONSTRUCTIONS ALBERT SANS-CARTIER INC. 746008	03 01 74	Montréal	8037, rue DeLorimier, Montréal.
DAWCO REALTIES LTD. 3952-68	03 10 68	4770 Kent Avenue, suite 202, Montreal.	33 Côte St. Catherine, Montreal,
DEJALEX LTEE 716838	13 12 71	107, rue St-Jacques, Montréal.	1010 Côte Beaver Hall, suite 750, Montréal.
DEVELOPPEMENT CONSEIL INC. 1523-69	02 04 69	Sherbrooke	1441, rue St-Esprit, Sherbrooke.
LES DEVELOPPEMENTS C.T.D. INC. ..... *C.T.D. DEVELOPMENTS INC.* 3248-64	16 07 64	466, rue de la Couronne, suite 218, Québec.	1675, Carré Ader, app. 2, Québec.
DIRECTO PUBLICATIONS INC. 431669	30 09 69	Montréal	300, rue St-Sacrement, Montréal.
JEAN-PAUL DUMAIS INC. 15697-61	07 12 61	Rimouski	401, boulevard de la Rivière, Rimouski.
DUROTALON CORPORATION 14062-60	19 09 60	4698, avenue Westmount, Westmount.	4800, rue Maisonneuve, ouest, app. 623, Westmount.
EMERY'S EXCLUSIVE FURS INC. 13019-54	13 12 54	Montreal	5327 Sherbrooke Street West, Montreal.
L'ENTRAIDE MISSIONNAIRE 10612-58	05 03 58	Montréal	1216, rue Panet, Montréal.
ENTREPRISES DU SAGUENAY INC. 11573-55	09 06 55	Chicoutimi	641, Chemin Sydenham, Chicoutimi.
FEDERATION PROVINCIALE DE JUDO ET DISCIPLINES ASSIMILEES 3523-71	18 06 71	4265, Papineau, Montréal.	9335, rue St-Hubert, Montréal.
FLAM TEXTILES CO. LTD. 13475-55	22 12 55	372 Ste. Catherine Street West, Montreal.	99 Chabanel Street West, Montreal.
FORTCREST INC. 12861-54	23 12 54	340 Dominion Square Building, Montreal.	1440 Towers Street, suite 100, Montreal.
M. FREDER TEXTILES INC. 10695-62	07 02 62	Montreal	5437 Casgrain Avenue, Montreal.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Domicile légal *Legal domicile*	
		Ancienne adresse *Previous address*	Nouvelle adresse *New address*
GIROUX, PHANEUF ET ASSOCIES INC. 3752-65	01 10 65	235 Dorchester Boulevard East, Apt. 202, Montreal.	465 St-Jean, Apt. 508, Montreal.
GREEN PARK INVESTMENT CORP. 1408-70	31 03 70	Montréal	1255, rue Université, suite 1610, Montréal.
THE HASEN CORPORATION 717362	13 12 71	Montreal	7471 Léonardo da Vinci Street, Montreal.
HOTEL PAUL BAILLARGEON (JONQUIERE) INC. 740092	09 01 74	Jonquière	214, rue St-Dominique, Jonquière.
LES IMMEUBLES BERTFORT INC. 1755-64	21 04 64	Montréal	3895, rue Bélanger, Montréal.
INTERSTYLE GROUP LTD. 14485-62	05 11 62	Montreal	9500 Meilleur Street, Montreal.
LAFARGE CONCRETE LTD. LAFARGE BETON LTEE 6158-46	23 08 46	620 ouest, boulevard Dorchester, Montréal.	606, rue Cathcart, Montréal.
EUGENE LAVOIE INC. 11045-54	20 04 54	Québec	580, rue Grande-Allée est, Québec.
LILKLAR HOLDINGS LTD. 659-64	10 02 64	Montreal	9500 Meilleur Street, suite 103, Montreal.
LOUSEL INC. 1476-63	02 04 63	Montréal	8220, rue Le Creusot, Montréal.
A. MARCHESSAULT LIMITEE 3774-63	23 09 63	Montréal	2530, rue Logan, Montréal.
MONTBEC COMPANY LIMITED 4147-64	21 09 64	3300 Cavendish Boulevard, Montreal.	8205 Montreal-Toronto Boulevard, Montreal.
NORTHERN PACKERS LTD. 12668-54	04 11 54	Montréal	1201, rue Mill, Montréal.
MICHEL PAQUET INC. 4604-66	17 11 66	Hauterive	101, rue Bel-Air, Hauterive.
LE PAYSAN DE CHAMBLY INC. 4237-66	10 11 66	Chambly	1310, rue Bourgogne, Chambly.
DONAT ST-YVES INC. 16051-61	12 12 61	52, rue St-André, Terrebonne.	564, boulevard des Seigneurs, Terrebonne.
SAMUELS PLUMBING & HEATING INC. 815-68	11 03 68	3025 Victoria Avenue, Lachine.	221 – 8th Avenue, Lachine.
SCENE HOLDINGS INC. 3910-66	27 09 66	Montreal	225 Chabanel Street West, Montreal.
SEMCO INVESTMENT CORP. 3019-65	30 06 65	901 Bleury Street, suite 450, Montreal.	1255 University Street, suite 1620, Montreal.
SERVICE REGIONAL DES LOISIRS DE MONTREAL 2689-47	25 03 47	Montréal	445, rue St-François-Xavier, Montréal.
SIDMOR CHILDREN'S WEAR LTD. 10619-54	23 03 54	Montréal	120, rue Laurier ouest, Montréal.
SOCIETE DE MECANIQUE DE CONSTRUCTION SOMEC INC. 330-69	22 01 69	Sainte-Foy	759, rue Barolet, Sainte-Foy.
STYLE QUEEN DRESS INC. 12089-56	04 07 56	Montréal	225, rue Chabanel ouest, Montréal.

Nom de la compagnie *Name of the company*	Incorporation Date	Domicile légal *Legal domicile* Ancienne adresse *Previous address*	 Nouvelle adresse *New address*
SUMMIT CORPORATION 10574-57	27 03 57	Montréal	5555, rue Casgrain, Montréal.
EDMOND SYLVAIN LIMITEE 1954 10687-54	26 03 54	335, rue Dorchester, Québec.	70, rue Dorchester sud, Québec.
TAVERNE YVAN LTEE 14516-62	09 11 62	950, rue Jarry ouest, Montréal.	3488, rue Dandurand, Montréal.
TELECABLE DE LA RIVE-SUD INC. 714055	02 08 71	91, rue St-Georges, app. 210, Lévis.	108, Côte du Passage, Lévis.
TROPICARIUM INC. 717194	28 12 71	2095, rue Calvados, Saint-Bruno-de-Montarville.	1530, boulevard Marie-Victorin, Saint-Bruno-de-Montarville.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57757-o

57757-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

Supplementary letters patent

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
ASSOCIATION DES AUXILIAIRES FAMILIALES DIPLOMEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC *CERTIFIED HOMEMAKER ASSOCIATION OF QUEBEC* 3119-71	11 06 71	11 04 74	1) Ancien nom / *Former name:* ASSOCIATION DES AUXILIAIRES FAMILIALES DIPLOMEES DE QUEBEC / *CERTIFIED HOMEMAKER ASSOCIATION OF QUEBEC* 2) Changeant le nombre des administrateurs / *Changing the number of directors.* 3) Etendant les pouvoirs / *Extending the powers.*
AUTOMOBILES DU ROI INC. *DU ROI AUTOMOBILES INC.* 1356-5536	16 05 74	03 06 74	Modifiant le capital / *Altering the capital.*
BRITTON ELECTRIC CO. LTD LA CIE ELECTRIQUE BRITTON LTEE 12141-54	09 09 54	25 07 73	Modifiant le capital / *Altering the capital.*
ROBERT CLEMENT INC 721409	13 03 72	18 12 73	Etendant les pouvoirs / *Extending the powers.*
FONDATION RICHELIEU QUEBEC 724088	20 07 72	28 03 74	Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Amending certain provisions of the letters patent.*
WILFRID GREGOIRE-LUMBER-LAND INC 10310-62	06 03 62	01 05 74	Ancien nom / *Former name:* WILFRID GREGOIRE INC.
KWIKASAIR LTD 716551	29 11 71	06 06 74	Modifiant le capital / *Altering the capital.*
LES PRODUITS COMTOIS LTEE 725620	10 10 72	18 06 74	Ancien nom / *Former name:* CAOUETTE & SAUCIER INC.

Nom / *Name*	Incorporation Date	L.P.S. / *S.L.P.* Date	Modifications *Changes*
QUINCAILLERIE BAIE-COMEAU INC. 735763	27 12 73	16 05 74	Modifiant certaines dispositions des lettres patentes / *Amending certain provisions of the letters patent.*
SOCIETE NATIONALE DES QUEBECOIS DE LA COTE-NORD (SSJB) INC. 12491-62	06 06 62	30 04 74	Ancien nom / *Former name:* LA SOCIETE SAINT JEAN-BAPTISTE DE LA COTE NORD

57757-o *Le directeur du service des compagnies,* PIERRE DESJARDINS. 57757-o PIERRE DESJARDINS, *Director of the Companies Service.*

Changement de nom

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

Change of name

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / *New name*	Ancien nom *Former name*	Incorporation Date
ALRUGA INC. 402-68	*AVANTI FORMAL WEAR INC.* ..... HABITS DE GALA AVANTI INC.	30 01 68
BEROL LTD. ..... BEROL LTEE 6605-48	EAGLE NORTH-RITE LTD.	19 10 48
CITY LAUNDRY AND UNIFORM RENTAL LTD. BUANDERIE ET LOCATION D'UNIFORMES CITE LTEE 8393-56	CITY LAUNDRY AND DRY CLEANING "VERDUN" LTD.	08 01 47
COMMERCE DU PLASTIQUE & DU CAOUTCHOUC INC. *PLASTIC & RUBBER TRADING CO. INC.* 12422-60	PLASTIC & RUBBER TRADING CO.	06 06 60
MARCEL R. DE COTRET INC. 746011	INNATCO INC.	03 01 74
DISCOTHEQUE FUMEE LIQUIDE INC. ..... *LIQUID SMOKE DISCOTHEQUE INC.* 738275	BAR SALON MIRAGE INC.	26 09 73
GARAGE T.O.S. LTEE 734470	CENTRE DE SPORTS DE PLEIN AIR T.O.S., TERRASSE VAUDREUIL INC. *T.O.S. OUTDOOR CENTER, TERRASSE VAUDREUIL INC.*	10 10 73
LES HUILES PENCO-OLYMPIC INC. 3529-70	LES HUILES OLYMPIC INC. ..... *OLYMPIC OIL INC.*	13 08 70
IMPRIMERIE BARONET LTEE ..... *BARONET PRINTING LTD.* 5524-63	BARONET ACCESSOIRES DE BUREAU ET IMPRIMERIE LTEE *BARONET OFFICE SUPPLIES AND PRINTING LTD.*	19 12 63
PHILIP B. FASHIONS INC. ..... MODES PHILIP B. INC. 729089	*BUTTERFLY SEVEN SPORTSWEAR INC.* ..... VETEMENTS DE SPORT PAPILLON SEPT INC.	03 10 72
LES PUBLICATIONS DU MESSAGER INC. 2503-69	PUBLICATIONS DUMONT INC.	23 05 69

57757-o *Le directeur du service des compagnies,* PIERRE DESJARDINS. 57757-o PIERRE DESJARDINS, *Director of the Companies Service.*

Commission des transports du Québec

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

1 — Vérification de permis (a. 2.59).
2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

1 — Demande de permis ou de modification de permis.
a) transport général de personnes.
b) transport général de choses.
c) transport de matières en vrac.
d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
a) vérification de permis.
b) autres affaires.
2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
a) affaires contestées.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
b) affaires non contestées.
i. membre siégeant seul.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

Québec Transport Commission

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

1.— Verification of permit (s. 2.59).
2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

1.— Application for permit or for modification of permit.
(a) General transport of persons.
(b) General transport of things.
(c) Transport of bulk material.
(d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
(a) Verification of permits.
(b) Other proceedings.
2.— In proceedings introduced by application.
(a) Contested proceedings.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
(b) Non-contested proceedings.
i. Member sitting alone.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

ii. au moins trois membres.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)

c) vérification de permis
d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
e) * permis spéciaux.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

ii. At least three members.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

(c) Verification of permits.
(d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
(e) * Special permits.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie *Class*	Sous-catégories *Sub-classes*	Codes *Montréal*	 *Québec*	Couleurs *Colours*	Numéros de dossiers *File numbers*
Transport public *Public transport*	Voyageur *Passenger*	MPV	QPV	Rose *Pink*	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier *Student*	MPE	QPE	Rouge foncé *Dark red*	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi *Taxicab*	MPT	QPT	Jaune orange *Orange*	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général *General trucking*	Camionnage régulier *Regular trucking*	MCR	QCR	Orange brûlé *Burnt orange*	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé *Specialized trucking*	MCS	QCS	Vert pâle *Light green*	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac *Bulk transportation*	MCV	QCV	Vert foncé *Dark green*	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location *Leasing*	Location *Leasing*	ML	QL	Bleu pâle *Light blue*	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé *Specialized transportation*	Maritime *Water*	MSM	QSM	Bleu foncé *Dark blue*	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien *Air*	MSA	QSA	Mauve *Mauve*	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire *Rail*	MSF	QSF	Brun *Brown*	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*
QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*
QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*
QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*
QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*
QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*
QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*
QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*
QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*
QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*
QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

I - Avis de la Commission « proprio motu »:

La Commission donne avis qu'elle entend décider des affaires suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to settle the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

Rôle Q-1362
Q-503919 P-1
Q-800
M. LÉO MURDOCK
180, Mgr de Laval
Chicoutimi, Québec

Aux fins de réviser la décision rendue par la Commission le 7 mai 1974 pour, s'il y a lieu, la modifier, la révoquer ou la confirmer.

For the purpose of revising the decision rendered by the Commission on May 7, 1974, in order to modify, quash, or confirm it, if need be.

Rôle Q-1371
1290-DY
1070-DYV P-1
C.D. LOCATION ENRG.
(Cléo Danis opérant sous le nom de / operating under the name of)
C.P. 323
Cap-aux-Meules
(Iles-de-la-Madeleine),
Québec

Aux fins de réviser la decision QL-113 datée du 18 février 1974, en y corrigeant le nom exact de la requérante comme il apparaît sur la formule No 2 de la requête CTQO-25 du 26 novembre 1973, C.D. Location Enrg. (Cléo Danis opérant sous le nom de).

For the purpose of revising decision QL-113 dated February 18, 1974, by correcting therein the exact name of the applicant as it appears on form No. 2 of application CTQO-25 of November 26, 1973, C.D. Location Enrg., (Cléo Danis, operating under the name of).

Rôle Q-1384
11437-V P-1 TF
L'ISLET EXPRESS INC.,
St-Eugène,
Cté L'Islet, P.Q.

Aux fins de décréter la remise du dépôt en cautionnement de $50.00 fait par la requérante dans la décision No QS-322-TF du 1er mai 1974.

For the purpose of ordering the reimbursement of the deposit of $50.00 made by the applicant in decision No. QS-322-TF, dated May 1, 1974.

Rôle M-2383
M-942 & M-941
23480-V P-1 & 7737-V P-1
MONSIEUR JULIEN MOREAU
8945 Vézeau, app. 3
Montréal, P.Q.
Requérante / Applicant
BELLECHASSE TRANSPORT INC.
3600 boul. Wilfrid Hamel
Les Saules, Québec 8, Qué.
Requérante-conjointe
Joint applicant

Aux fins de:
Reviser la décision MCS-459 rendue par la Commission des transports du Québec le 1er avril 1974:
Pour corriger le paragraphe No 4 de la page 2 de ladite décision, lequel paragraphe décrète la remise de la somme de $50.00 (reçu No 021466) à Kenneth Roy Peters alors qu'en réalité le cautionnement aurait dû être remis au requérant Julien Moreau, ledit paragraphe devant se lire comme suit:
4. Décrète la remise de la somme de $50.00 (reçu No 021466) déposée par Julien Moreau, ainsi que la somme de $50.00 (reçu No 021-465) déposée par Bellechasse Transport Inc., conformément aux dispositions du règlement No 2.

For the purpose of:
Revising decision MCS-459 rendered by the Québec Transport Commission on April 1, 1974:
Correcting paragraph No. 4. on page 2 of said decision, which paragraph orders the reimbursement of the sum of $50.00 (receipt No. 021466) to Kenneth Roy Peters, whereas the deposit should actually have been reimbursed to the applicant, Julien Moreau, said paragraph should read as follows:
4. orders the reimbursement of the sum of $50.00 (receipt No. 021466) deposited by Julien Moreau, and of the sum of $50.00 (receipt No. 021465) deposited by Bellechasse Transport Inc., in conformity with the provisions of Regulation No. 2.

Rôle M–2403
1210–DY & 945–DYV P–1
LOCATION D'AUTOS DE MONTRÉAL LTÉE
MONTREAL AUTO LEASING LTD
4795, Ste-Catherine ouest
Montréal, P.Q.

Aux fins de réviser la décision ML-35 du 13 juillet 1973, et autoriser la remise du montant de $75.00 ce qui n'était pas mentionné dans la décision concernée.

For the purpose of revising decision ML-35 of July 13, 1973, and authorizing reimbursement of the sum of $75.00, which was not mentioned in the decision concerned.

Rôle M–2477
919–DYV–P–1
METRO TANK LEASING (MONTREAL) INC.
4545, boul. Lavoie
St-Vincent-de-Paul
Ville de Laval, P.Q.

Aux fins de disposer de l'erreur d'écriture dans la décision rendue le 5 février 1974;

1. le numéro du dossier devrait être 918–DYV
2. et devrait être Volume 1–4–51.

For the purpose of rectifying the error in the wording of the decision rendered on February 5, 1974;

1. the file number should be 918–DYV
2. and should be Volume 1–4–51.

Rôle M–2486
1273–DY & 1055–DYV–P–1
MOUSSETTE CHRYSLER PLYMOUTH LTÉE
1400, boul. Curé-Labelle
Chomedey Laval
P.Q.

Aux fins de disposer de l'erreur de rédaction du nom qui aurait dû être; Moussette Chrysler Plymouth Inc.

For the purpose of rectifying the error in the wording of the name, which should have read: Moussette Chrysler Plymouth Inc.

Rôle M–2487
650–V–P–1
ST-BRUNO TRANSPORT INC.
369, rue Robastalière B.P. 550
St-Bruno, Cté Chambly, P.Q.

Aux fins de corriger la décision MCS–443 du 24 avril 1974, cause M–4495 en amendant le dispositif No 4 pour indiquer que le dépôt confisqué est $25.00, le montant réel déposé avec l'opposition de « Nil Girard Transport Ltée », et radiant du dispositif No 5 le nom de cette dernière, pour laquelle un remboursement est décrété.

For the purpose of correcting decision MCS–443 of April 24, 1974, case M–4495, by modifying enacting term No. 4, in order to indicate that the amount of the confiscated deposit is $25.00 the actual amount deposited by "Nil Girard Transport Ltée" with its objection, and deleting from enacting term No. 5 the name of the latter, wherefor a reimbursement is ordered.

Rôle M–2489
3546–A–P–1
PAQUETTE, MADAME RÉJANE
26, rue Poitras,
St-Gabriel, (Berthier) P. Qué.

Aux fins de révoquer la décision rendue le 25 février 1974 – No MPV–209 – dossier No 3546–A (D.1.) cause M.685, vu l'absence de règlement.

For the purpose of cancelling the decision rendered on February 25, 1974 – No. MPV–209 – file No. 3546–A (D.1.) case M.685, owing to failure to settle the matter.

Rôle M–2488
23328–V–P–1
MONSIEUR LÉONARD RAVENELLE
Ste-Pie, Cté Bagot, P.Q.

Aux fins de réviser sa décision MCR–827 du 2 avril 1974, cause M–4507 dans laquelle fut décrétée la confiscation du dépôt de $25.00 indiqué sur la RT–54 du 4 juin 1973, alors que le dépôt réel était au montant de $50.00 lequel fut déposé avec la requête, en vertu de l'arrêté en couseil 1275 du 25 mars 1970. (Vérifié au Service de la comptabilité).

For the purpose of revising its decision MCR–827 of April 2, 1974, case M–4507, which ordered the confiscation of the deposit of $25.00 indicated in RT–54 of June 4, 1973, whereas the actual deposit amounted to $50.00 which was deposited with the request, pursuant to Order in Council 1275 of March 25, 1970. (Verified by the Accounting Service).

Rôle M–2490
1392–V–P–1
FOURNIER TRANSPORT LTÉE
109, de l'Eglise
Lacolle, P.Q.

RE: Decision MS–530 en date du 11 mars 1974.
Aux fins d'annuler la condition suivante apparaissant au permis spécial No 1392–V S–1:
« Ce permis spécial devra être opéré conjointement avec un permis de l'Interstate Commerce Commission ».

RE: Decision MS–530 dated March 11, 1974.
For the purpose of cancelling the following condition appearing on special permit No. 1392–V S–1:
"This special permit shall be operated in conjunction with a permit issued by the Interstate Commerce Commission".

Rôle Q–1388
7863–V–P–1
QS–365
TRANSPORT MORNEAU INC.
St-Arsène
Cté Rivière-du-Loup, P.Q.

Aux fins de réviser la décision rendue par la Commission le 7 juin 1974 pour corriger l'erreur dans les références au numéro du dossier et au numéro de la cause.

For the purpose of amending the decision rendered by the Commission on June 7, 1974, in order to correct the error in the references to file number and case number.

Rôle Q–1394
97–A–P–1
Q–745
AUTOBUS DRUMMONDVILLE LTÉE
330, rue Hériot
Drummondville
Québec

Aux fins de réviser la décision QPV–291, remplaçant l'annexe « A » accompagnant la décision par l'annexe « A » qui accompagnait la demande.

For the purpose of amending decision QPV–291, replacing schedule "A" attached to the decision by schedule "A" attached to the application.

Rôle Q–1398 1650–A–P–1 **LES AUTOBUS LACHANCE INC.** C.P. 91, St-Martin, Cté Beauce, P. Qué. (Dist.-jud. No 23 Québec)	Aux fins de corriger le deuxième considérant de la décision QPV–302, page 2, lequel se lit comme suit: Considérant les dispositions de l'article 16.6 du règlement No 16 . Par le suivant: Considérant les dispositions de l'Ordonnance générale No 17 concernant les voyages spéciaux ou à charte-partie.	For the purpose of correcting the second preamble to decision QPV–302, page: 2, which reads as follows: Considering the provisions of section 16.6 of Regulation No. 16. By the following: Considering the provisions of General Order No. 17 concerning special or chartered trips.
Rôle Q–1400 25–N–P–1 **LA COMPAGNIE DE NAVIGATION DE TROIS-PISTOLES LTÉE** Trois-Pistoles Cté Rivière-du-Loup, P.Q.	Aux fins de disposer du cautionnement fait par la partie opposante et qui n'apparaît pas dans la décision rendue le 5 mai 1972.	For the purpose of disposing of the deposit made by the opposing party, and which is not mentioned in the decision rendered on May 5, 1972.
Rôle Q–1401 1238–DY–P–1 **CAMPWAGON** (Johan Roy, Lucien Barbeau, Raymond Moisan opérant sous le nom de / operating under the name of:) 683, route Lagueux Bernières, Cté Lévis, P.Q.	Aux fins de disposer du cautionnement fait par la requérante et qui n'apparaît pas dans la décision du 30 juillet 1973.	For the purpose of disposing of the deposit made by the applicant, which is not mentioned in the decision rendered on July 30, 1973.
Rôle Q–1402 259–N–P–1 **MARCEL DUFOUR** St-Bernard-sur-Mer Ile-aux-Coudres Cté Charlevoix, P.Q.	Aux fins de disposer des cautionnements faits par le requérant et la partie opposante et qui n'apparaissent pas dans la décision rendue le 30 juillet 1973.	For the purpose of disposing of the deposits made by the applicant and the opposing party, which are not mentioned in the decision rendered on July 30, 1973.
Rôle Q–1403 1153–DY–P–1 **ELPHÈGE BÉLANGER** 11349, rue Pigeon Montréal Nord, P.Q.	Aux fins de disposer de la demande de révocation du permis par lettre du détenteur du dossier.	For the purpose of disposing of the request for cancellation of permit filed by the holder.
Rôle Q–1404 772–DY–P–1 **CLAUDE GUERTIN LOCATION** 5, rue St-Paul St-Félicien Cté Roberval, P.Q.	Aux fins de disposer de la demande de révocation du permis faite par le détenteur.	For the purpose of disposing of the application for cancellation of permit made by the holder.
Rôle Q–1420 21508–V–P–1 **LAURÉAT CANUEL** 179, rue Courtemanche Matane, P.Q.	Aux fins de révoquer les clauses *a* et *b* du permis numéro 21508–V.	For the purpose of cancelling clauses *a* and *b* of permit number 21508–V.

57759-o

I — Avis de la Commission « proprio motu »:

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante, conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les quinze jours francs de la date de la présente publication.

I — Notice "proprio motu" by the Commission:

The Commission gives notice of its intention to render a decision in the following matter, in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Whoever wishes to be heard must make his intention known within a period of fifteen clear days following the date of this publication.

Rôle Q–1410 20493–V–P–1 **GRENIER, RÉNALD** St-Méthode-de-Frontenac Cté de Frontenac	Aux fins de vérifier le permis du précité.	For the purpose of verifying the permit held by the aforesaid.

Rôle Q–1372
16903–V–P–2
CARTIER TRANSPORT INC.
153 rue Maltais
Sept-Iles
Cté Saguenay, Qué.

Aux fins de réviser la décision du 17 mai 1974 (QCS-310, 16903-V-D-1, rôle Q-412), pour disposer du cautionnement de la partie-requérante.

For the purpose of revising the decision dated May 17, 1974, (QCS-310, 16903-V-D-1, Roll Q-412), in order to dispose of the applicant's deposit.

Rôle Q–1373
760–V–P–1
NIL GIRARD TRANSPORT LTÉE
1777 boul. Talbot
Chicoutimi
Cté Chicoutimi, Qué.
G7H 5B1

Aux fins de réviser la décision du 10 mai 1974 (QCR-593, 760-V-D-1, cause Q-134), quant au montant du cautionnement remis à la partie-requérante.

For the purpose of revising the decision dated May 10, 1974, (QCR-593, 760-V-D-1, case Q-134), with regard to the amount of the deposit reimbursed to the applicant.

Rôle M–2408
13889–V P–1
JEAN-PAUL TRUDEAU & FILS LTÉE
70, Rang des 24
Beloeil, Cté Verchères, P.Q.

Pour corriger la décision relativement au remboursement du dépôt de l'opposante, St-Bruno Transport Inc. No 650-V, qui n'a pas été décrété, lors de la décision de la Commission datée du 29 octobre 1973.

For the purpose of correcting the decision relating to the reimbursement of the deposit made by the opposing party, St-Bruno Transport Inc. No. 650-V, which reimbursement was not ordered in the decision of the Commission dated October 29, 1973.

57759-o

II — Avis d'introduction de requêtes :

La Commission donne avis de la nature des requêtes suivantes conformément aux dispositions de l'article 2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs de la date de la présente publication.

II — Notice of submission of applications :

The Commission gives notice of the nature of the following applications, in conformity with the provisions of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to object or to intervene must do so according to the rules laid down in section 2.14 of said Regulation, within a period of 21 clear days following the date of this publication.

Rôle Q–1363
23872–V–D–1
CÔTÉ, MARCEL
35, rue Lafrance
Notre-Dame-des-Laurentides
Cté Québec, Qué.
Tireur / drawer
15957–V
GÉRARD NOLIN LTÉE
150, rue de l'Eglise
St-Jean-Chrysostome
Cté Lévis, Qué.
Tiré / drawer

Nouvelle demande.
Transport par remorquage – contrat –
Demande est faite d'autoriser Marcel Côté à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Gérard Nolin Ltée, (15957–V), selon les clauses *a* à *i* incl., *k* à *p* incl. et *r*, dudit permis No 15957–V.

New application.
Haulaway transport – contract –
Request is made to authorize Marcel Côté to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Gérard Nolin Ltée, (15957–V), according to clauses *a* to *i* inclusive, *k* to *p* inclusive and *r* of said permit No. 15957–V.

Rôle Q–1364
7147–V–D–5
L. THIBODEAU TRANSPORT INC.
228, 2ième Avenue
Portneuf
Cté Portneuf, Qué.

Modification de permis.
La requérante désire que soit ajouté aux clauses *h* et *j* de son permis le terminus de Bécancour de façon à ce que lesdites clauses se lisent à l'avenir comme suit:
h) Transport général – longue distance – route restreinte –
h) De Bécancour, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Pointe-du-Lac, Yamachiche et St-Barthélemy à Montréal et retour pour le transport de marchandises destinées aux six (6) premiers endroits ou en provenant sauf le transport de produits ou marchandises destinés à la fabrique de produits laitiers Laurentide Ltée (Crino) ou en provenant.
j) Transport général – longue distance – route restreinte –
j) De Bécancour et Trois-Rivières à Québec et retour.
Restriction:
La détentrice n'est pas autorisée à faire la cueillette ou la livraison dans le rayon de cinq (5) milles de Bécancour.

Modification of permit.
The applicant requests that the terminal of Bécancour be added to clauses *h* and *j* of its permit so that said clauses read henceforth in the future:
(*h*) General trucking – long distance – restricted route –
(*h*) From Bécancour, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Pointe-du-Lac, Yamachiche and St. Barthélemy to Montreal and return for the transport of goods shipped to or originating from the first six (6) points excluding products or goods shipped to or originating from the dairy Laurentide Ltée (Crino).

(*j*) General trucking – long distance – restricted route –
(*j*) From Bécancour and Trois-Rivières to Québec and return.
Restriction:
The permit-holder is not authorized to provide a pick-up and delivery service within a radius of five (5) miles from Bécancour.

La requérante désire également être autorisée à donner le service de transport suivant:

Transport général – longue distance – route restreinte –

De Bécancour à Trois-Rivières et retour.

The applicant also requests authorization to provide the following transport service:

General trucking – long distance – restricted route –

From Bécancour to Trois-Rivières and return.

Rôle Q–1365
7737–V–D–4
BELLECHASSE TRANSPORT INC.
3600, boul. Hamel
Québec
Cté Québec, Qué.

Modification de permis.

La partie requérante qui est autorisée en vertu des clauses *m* et *n* à donner le service de transport suivant:

m) Transport général – longue distance – route –

m) De Nicolet et de Ste-Angèle à Montréal, et retour.

Droits additionnels:

1. Ce service comprend aussi les points intermédiaires entre Ste-Angèle et Yamaska (cette localité incluse), ainsi que St-Célestin, St-Léonard et Ste-Monique.

2. En donnant les services autorisés par la clause *m* de son permis, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises à Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et Cap-de-la-Madeleine, via le point de Trois-Rivières, nonobstant les dispositions de l'Ordonnance générale No 7225 du 22 février 1972.

n) Transport général – longue distance – route restreinte –

n) De Sorel, Yamaska, St-François-du-Lac, Pierreville, La Baie, Nicolet, St-Grégoire, Ste-Angèle, St-Célestin, St-Léonard-d'Aston, Ste-Monique à Québec, et retour.

Droit additionnel:

En donnant les services autorisés par la clause *n* de son permis, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison des marchandises à Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et Cap-de-la-Madeleine, via le pont de Trois-Rivières, nonobstant les dispositions de l'Ordonnance générale No 7225 du 22 février 1972.

desire que le terminus Ste-Angèle mentionné dans ces deux clauses soit remplacé par Bécancour.

Modification of permit.

The applicant, which is authorized to provide the following transport service, according to clauses *m* and *n*:

(*m*) General trucking – long distance – route –

(*m*) From Nicolet and Ste. Angèle to Montreal, and return.

Additional rights:

1. This service also includes the intermediate points between Ste. Angèle and Yamaska (including said locality) and between St. Célestin, St. Léonard and Ste. Monique.

2. When providing the services authorized by clause *m* of its permit, the permit-holder shall be authorized to pick up and deliver goods in Trois-Rivières, Trois-Rivières-West and Cap-de-la-Madeleine via the Trois-Rivières Bridge, notwithstanding the provisions of General Order No. 7225, dated February 22, 1972.

(*n*) General trucking – long distance – restricted route –

(*n*) From Sorel, Yamaska, St. François-du-Lac, Pierreville, La Baie, Nicolet, St. Grégoire, Ste. Angèle, St. Célestin, St. Léonard-d'Aston, Ste. Monique to Québec, and return.

Additional right:

When providing the services authorized by clause *n* of its permit, the permit-holder shall be authorized to pick up and deliver goods in Trois-Rivières, Trois-Rivières-West, and Cap-de-la-Madeleine via the Trois-Rivières Bridge, notwithstanding the provisions of General Order No. 7225, dated February 22, 1972.

requests that the Ste. Angèle terminal mentioned in said two clauses be replaced by that of Bécancour.

Rôle Q–1366
1009–V–D–1
THIBODEAU, GEORGES
Ste-Christine
Cté Portneuf, Qué.
et/and
7147–V–D–4
L. THIBODEAU TRANSPORT INC.
228, 2e Avenue
Portneuf
Cté Portneuf, Qué.

Demande de transfert.

George Thibodeau demande l'autorisation de transférer la clause *b* de son permis de transport No 1009–V à la compagnie:

L. Thibodeau Transport Inc. (7147–V)
228 – 2ième Avenue
Portneuf
Cté Portneuf, Qué.

la clause *b* du permis No 1009–V:

Transport général.

Occasionnellement de Ste-Christine à Québec et retour, pour le transport de marchandises destinées à Ste-Christine ou en provenant.

Application for transfer:

Georges Thibodeau requests authorization to transfer clause *b* of his transport permit No. 1009–V to:

L. Thibodeau Transport Inc. (7147–V)
228 – 2nd Avenue
Portneuf
County of Portneuf, P.Q.

clause *b* of permit No. 1009–V:

General transport.

Occasionally, from Ste. Christine to Québec and return, for the transport of goods destined to or originating from Ste. Christine.

Rôle Q–1367
23039–V–D–4
SEPT-ÎLES TRANSPORT INC.
Souris, I.P.E.
Place d'affaires au Québec:
Head Office in Québec:
608, rue Cartier
Sept-Iles
Cté Saguenay Qué.

Modification de permis.

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –

De la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous ports d'entrée) à la frontière Québec-Ontario (tous ports d'entrée), en transit, pour le transport de produits manufacturés et non manufacturés de la mer et de la ferme, originant de Souris, Charlottetown et Summerside (I.P.E.) et Woodstock (N.B.), et requérant l'usage de camions isothermes, pour le compte de Alvin Keenan Ltd.

Modification of permit:

The applicant requests that the following service be added to its permit:

Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –

From the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) to the Québec–Ontario border (all ports of entry), in transit, for the transport of processed and non-processed sea and farm products, originating from Souris, Charlottetown and Summerside, (P.E.I.), and Woodstock, (N.B.), and requiring the use of temperature-controlled trucks, on behalf of Alvin Keenan Ltd.

Rôle Q–1368
23039–V–D–3
SEPT-ÎLES TRANSPORT INC.
Souris, I.P.E.
Place d'affaires au Québec:
Head Office in Québec:
608, rue Cartier, Sept-Iles
Cté Saguenay, Qué.

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –
De la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous ports d'entrée), à Québec et Montréal, pour le transport de produits manufacturés et non manufacturés de la mer et de la ferme, originant de Souris, Charlottetown et Summerside (I.P.E.) et Woodstock (N.B.), et requérant l'usage de camions isothermes, pour le compte de Alvin Keenan Ltd.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to its permit:
Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –
From the Québec–New Brunswick border (all ports of entry) to Québec and Montreal, for the transport of processed and non-processed sea and farm products, originating from Souris, Charlottetown and Summerside (P.E.I.), and Woodstock, (N.B.), and requiring the use of temperature-controlled trucks, on behalf of Alvin Keenan Ltd.

Rôle Q–1369
18627–V–D–6
TRANSOL INC.
124, rue St-Pierre
Québec,
Cté Québec, Qué.

La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec pour obtenir la permission de louer, à court terme (moins d'une année), de Transol Location Inc., permis numéro 887–DYV, les camions et les semi-remorques dont la liste est déposée à la Commission des transports du Québec.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to lease, on a short-term basis (less than one year), from Transol Location Inc., permit number 887–DYV, the trucks and semi-trailers listed in the files of the Québec Transport Commission.

Rôle Q–1370
23876–V–D–1
PAUL BRETON INC.
44 rue St-Thomas
Montmagny
Cté Montmagny, Qué.
et / and
11374–V–D–1
EXCAVATIONS CÔTÉ INC.
CÔTÉ EXCAVATIONS INC.
1 rue Forgues
St-David-de-l'Auberivière
Cté Lévis, Qué.

Demande de transfert.
La compagnie Paul Breton Inc. demande que les clauses *d* et *e* de son permis de transport No 11374–V soient transférées à la compagnie:
(23876–V)
Excavations Côté Inc.
Côté Excavations Inc.
1 rue Forgues
St-David-de-l'Auberivière
Cté Lévis, Qué.
les clauses *d* et *e* du permis de transport No 11374–V:
Transport restreint – longue distance – rayon – par fardier –
De tous les endroits situés dans le district électoral-provincial de Montmagny à ailleurs dans la province, dans un rayon de 250 milles et retour, pour le transport, par fardier, de machinerie lourde, d'outillage et de marchandises volumineuses, sauf Trois-Rivières et Montréal.
Transport restreint – longue distance – territoire – par équipement spécialisé –
Entre tous points situés dans les districts électoraux-provinciaux de Bellechasse, Montmagny et L'Islet, pour le déplacement de bâtisses et maisons, par fardier et équipement spécialisé.

Application for transfer.
Paul Breton Inc. requests that clauses *d* and *e* of its transport permit No. 11374–V be transferred to:
(23876–V)
Excavations Côté Inc.
Côté Excavations Inc.
1 Forgues Street
St-David-de-l'Auberivière
County of Lévis, P.Q.
clauses *d* and *e* of transport permit No. 11374–V:
Restricted trucking – long distance – radius – by float –
From all points located in the Provincial Electoral District of Montmagny to any point in the Province, within a radius of 250 miles and return, for the transport of heavy machinery, large-size equipment and goods, by float, Trois-Rivières and Montreal excepted.
Restricted trucking – long distance – territory – by special equipment –
Between all points located in the Provincial Electoral Districts of Bellechasse, Montmagny and L'Islet, for the moving of buildings and houses, by float and special equipment.

Rôle Q–1376
22020–V–D–1
ST-LAURENT, LÉO
(décédé / deceased)
206 rue Fournier
Matane
Cté Matane, Qué.
et / and
ST-LAURENT, DAME MARIE-JEANNE BERNIER
206 rue Fournier
Matane
Cté Matane, Qué.
Légataire universelle
Universal legatee

Transmission par décès.
La légataire universelle demande l'autorisation d'exploiter le permis de transport No 22020–V qu'opérait de son vivant, son époux, feu Léo St-Laurent à savoir:

Transport restreint – longue distance – territoire – par équipement spécialisé –
Entre tous points situés dans les districts électoraux-provinciaux de Matane, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Matapédia et Rimouski, pour le déplacement de maisons, par équipement spécialisé.
Condition:
Cette autorisation est sujette à l'émission d'un permis par le ministère des transports concernant la longueur, largeur et pesanteur.

Transfer for cause of death.
The universal legatee requests authorization to operate the transport permit No. 22020–V, which was operated by her husband in his lifetime, the late Léo St-Laurent, namely:
Restricted trucking – long distance – territory – by specialized equipment –
Between all points located in the Provincial Electoral Districts of Matane, Gaspé-North, Gaspé-South, Matapédia and Rimouski, for the moving of houses, by specialized equipment.
Condition:
The aforesaid authorization is subject to the delivery of a permit by the Department of Transport with respect to the length, width and weight.

Rôle Q–1377
7863–V–D–2
TRANSPORT MORNEAU INC.
St-Arsène
Cté Rivière-du-Loup, Qué.

Modification de permis.
La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause *f* se lit:
Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat –
De Québec à Ste-Anne-de-la-Pocatière, pour le transport de liqueurs alcooliques,

Modification of permit.
The applicant, holder of a permit whose clause *f* reads:
Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –
From Québec City to Ste-Anne-de-la-Pocatière, for the transport of alcoholic

pour le compte de la Société des Alcools du Québec.

Demande que la susdite clause soit modifiée en y ajoutant, après les mots « Ste-Anne-de-la-Pocatière », les mots « et St-Pascal ».

beverages, on behalf of The Québec Liquor Corporation.

Requests that the aforesaid clause be modified by adding the words "and St-Pascal" after the words "Ste-Anne-de-la-Pocatière".

Rôle Q–1378
22208–V–D–1
TESSIER, RAYMOND
82 rue St-Louis
Warwick
Cté Arthabaska, Qué.

Demande de permis.
La partie requérante demande le permis suivant:
Transport restreint–service local–contrat–
Warwick et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite municipalité, pour le transport de marchandises, pour le compte de la Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada.

Application for permit:
The applicant requests the following permit:
Restricted trucking–local service–contract–
Warwick and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said Towns, for the transport of goods, on behalf of the Canadian National Railways Company.

Rôle Q–1379
1997–V–D–3
A. CLAVEAU TRANSPORT INC.
123 boul. Taschereau
Kénogami
Cté Chicoutimi, Qué.

Modification de permis.
La partie requérante s'adresse à la Commission des transports du Québec pour ajouter les mots « et retour » à la clause suivante de son permis:
Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –
De Kénogami à tous les endroits situés dans un rayon de 75 milles des limites de ladite cité, pour le transport de marchandises pour le compte de la Compagnie Price Limitée.

Modification of permit:
The applicant requests the Québec Transport Commission to add the words "and return" to the following clause of its permit.

Restricted trucking – long distance – radius – contract –
From Kénogami to all points located within a radius of 75 miles from the limits of said city, for the transport of goods on behalf of Compagnie Price Limitée.

Rôle Q–1380
16832–V–D–2
BÉLANGER, HERVÉ
St-Damase-de-L'Islet
Cté. L'Islet, Qué.
Tireur / Haulaway operator
GÉRARD NOLIN LTÉE
150, De l'Eglise
St-Jean-Chrysostome
Cté Lévis, Qué.
Requérants-conjoints
Joint applicants
Tiré / Carrier

Service additionnel.
Transport par remorquage – contrat –
Demande est faite d'autoriser Hervé Bélanger à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Gérard Nolin Ltée, (15957–V), selon les clauses *a* à *i* inclusivement, *k* à *p* inclusivement et *r* dudit permis No 15957–V.

Additional service.
Haulaway transport – contract –
Request is made to authorize Hervé Bélanger to haul with his duly-registered tractors, the trailers belonging to Gérard Nolin Ltée, (15957–V), according to clauses *a* to *i* inclusive, *k* to *p* inclusive and *r* of said permit No. 15957–V.

Rôle Q–1381
10694–V–D–2
J.–P. BLANCHETTE TRANSPORT LTÉE
303 ouest, Mgr. Tessier
C.P. 35
Rouyn
Cté Témiscamingue, Qué.

Modification de permis.
La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause *h* se lit:
Transport général – longue distance – route restreinte –
De Matagami à Rivière Rupert (Mille 160) et à tous les endroits intermédiaires, et retour.
Droit additionnel:
À l'occasion du service précité, la détentrice est aussi autorisée à desservir tous les endroits situés sur la route d'hiver Rupert-L.G.–2 (Mille 385) et Rupert-Fort Georges (Mille 430).
Restrictions:
1. En donnant le service précité, la détentrice n'est pas autorisée à se servir de fardier.

2. Ce permis est émis sur une base temporaire et expérimentale et se terminera le 31 octobre 1974 à moins qu'il n'ait été prolongé ou rendu permanent à la demande de la détentrice ou par décision de la Commission.
Demande que la susdite clause devienne permanente.

Modification of permit.
The applicant, holder of a permit whose clause *h* reads:
General trucking – long distance – restricted route –
From Matagami to Rivière Rupert (Mile 160) and to all intermediate points, and return.
Additional right:
When providing the above-mentioned service, the holder shall be authorized to serve all points located on the winter road extending from Rupert-L.G.–2 (Mile 385) to Rupert-Fort Georges (Mile 430).
Restrictions:
1. When providing the above-mentioned service, the holder is not authorized to use floats.
2. This permit is issued on a temporary and experimental basis and shall expire on October 31, 1974, unless it has been extended or made permanent at the request of the holder or by decision of the Commission.
Requests that the aforesaid clause become permanent.

Rôle Q–1382
15179–V–D–1
SACRÉ-COEUR TRANSPORT ENR.
(Claude Tremblay)
C.P. 291
Sacré-Coeur-de-Jésus
Cté Saguenay, Qué.

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis les services suivants:
Transport restreint – service local – contrat –
Sacré-Coeur-de-Jésus et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites dudit endroit, pour le transport, par véhicules spécialement agen-

Modification of permit.
The applicant requests that the following services be added to its permit:
Restricted trucking – local service – contract –
Sacré-Coeur-de-Jésus and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said point, for the transport of prefabricated houses, by specially equipped vehicles,

cés, de maisons préfabriquées, pour le compte de Pré-Nord Inc.

Transport restreint – longue distance – rayon – contrat –
De Sacré-Coeur-de-Jésus à tout point situé dans un rayon de 500 milles des limites dudit endroit, et retour avec marchandise endommagée, pour le transport, par véhicules spécialement agencés, de maisons préfabriquées, le tout pour le compte de Pré-Nord Inc.

on behalf of Pré-Nord Inc.

Restricted trucking – long distance – radius – contract –
From Sacré-Coeur-de-Jésus to any point located within a radius of 500 miles from the limits of said point, and return with damaged goods, for the transport of prefabricated houses, by specially-equipped vehicles, of the whole on behalf of Pré-Nord Inc.

Rôle Q–1383
Q–503879
RIVERIN, LOUIS-MARIE
2030 Boul. St-Paul
Chicoutimi
Cté Chicoutimi, P.Q.
Requérant cédant
Applicant-transferer
et / and
Q–503970
CIMON, LAVAL
639, rue Lapointe
Chicoutimi
Cté Chicoutimi, P.Q.
Requérant cessionnaire
Applicant-transferee

Demande de transfert.
Riverin, Louis-Marie demande à la Commission de transférer à:
Cimon, Laval
639, rue Lapointe
Chicoutimi
Cté Chicoutimi, P.Q.
le permis ou l'attestation Q–503879 qu'il détient pour effectuer du transport de camionnage en vrac dans la région No 2, catégorie entrepreneur.

Application for transfer.
Riverin, Louis-Marie requests the Commission to transfer to:
Cimon, Laval
639 Lapointe Street
Chicoutimi
County of Chicoutimi, P.Q.
his permit or certificate No. Q–503879 to effect bulk trucking service in Region No. 2, contractor class.

Rôle Q–1385
1336–DY & 1146–DYV–D–1
GARAGE ROBERT GAGNON & FILS LTEE
C.P. 369
Cap Chat, Cté de Matane
P.Q.

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:
Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques jusqu'à 5 tonnes pour le public en général au: C.P. 369 Cap-Chat, Cté Matane.

Service 2:
Location à long terme (un an et plus) de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) jusqu'à 5 tonnes pour le public en général au C.P. 369 Cap-Chat, Cté de Matane.

Service 3:
Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de plaisance, incluant station-wagon, pour le public en général à C.P. 369 Cap-Chat, Cté Matane.

Service 4:
Location à long terme (un an et plus) de véhicules de plaisance incluant station-wagon pour le public en général à C.P. 369 Cap-Chat, Cté Matane.

New application:
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Short-term leasing (less than one year) of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers up to 5 tons for the public at large at: Post Office Box 369, Cap-Chat, County of Matane.

Service 2:
Long-term leasing (one year or over) of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) up to 5 tons for the public at large at: Post Office Box 369, Cap-Chat, County of Matane.

Service 3:
Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles, including station-wagons, for the public at large, at: Post Office Box 369, Cap Chat, County of Matane.

Service 4:
Long-term leasing (one year or over) of pleasure vehicles, including station-wagons, for the public at large, at: Post Office Box 369, Cap Chat, County of Matane.

57759-o

IV — Avis de désistement:

La Commission donne avis du désistement des requêtes par les requérants dans les affaires suivantes:

QDW–68

M. RAOUL ALARIE
Dossier: 201905

Désistement de la requête de transport par véhicule-taxi relative à la municipalité de Sullivan.

57759-o

IV — Notice of withdrawal:

The Commission gives notice of withdrawal of applications by the applicants in the following proceedings:

QDW–68

MR. RAOUL ALARIE
File: 201905

Withdrawal of application concerning transport by taxicab, regarding the municipality of Sullivan.

57759-o

V — Avis des décisions rendues:

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / *DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION*

No	Date	Requérants / *Applicant*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions
QCR–637	19–06–74	17824–V–P–1 LOUIS-PHILIPPE GRAVEL	4138	01–06–74	Q–1203	

La Commission:
1. Annule à toutes fins que de droit, la clause *a*:
Transport restreint – service local –
2. Modifie la clause *b* en répétant la restriction qui y avait été apposée lors de l'émission du permis le 13 mai 1970;
3. Modifie la clause *f*;
4. Rédige une nouvelle codification des dispositifs et des décisions.

The Commission:
1. Cancels, for all legal purposes, clause *a*:
Restricted trucking – local service –
2. Modifies clause *b* by repeating the restriction which had been included therein at the time when the permit, dated May 13, 1970, was issued;
3. Modifies clause *f*;
4. Drafts a new codification of the enacting terms and decisions.

QCR–638	20–06–74	Q–443–V–P–1 HARVEY TRANSPORT LIMITEE	3656	18–05–74	Q–1146	

La Commission annule à toutes fins que de droit, le droit additionnel No 2 du permis 443–V.

The Commission cancels, for all legal purposes, additional right No. 2 of permit 443–V.

QCR–639	20–06–74	Q–19459–V–P–1 GERARD BARON	3655	18–05–74	Q–1145	

La Commission annule à toutes fins que de droit le service à contrat donné par le requérant pour le compte de Robert Déchênes.

The Commission cancels, for all legal purposes, the contract service provided by the application behalf of Robert Déchênes.

QCR–640	20–06–74	Q–22498–V–P–1 LE DEMENAGEUR DU NORD LTEE	4139	01–06–74	Q–1260	

La Commission:
Revise sa décision QCR–546, du 25 avril 1974, et décrète le remboursement du montant de $25.00 déposé par Le Déménageur du Nord Ltée, au lieu de $50.00.

The Commission:
Revises its decision QCR–546, dated April 25, 1974, and orders the reimbursement of the sum of $25.00, deposited by Le Déménageur du Nord Ltée, instead of $50.00.

QCR–642	20–06–74	7147–V–P–1 L. THIBODEAU TRANSPORT INC.	4138	01–06–74	Q–1251	

La Commission:
Modifie le paragraphe 2 de la décision QS–117, pour qu'il se lise comme suit:
« Décrète la remise des cautionnements de $50.00 chacun effectué par le requérant L. Thibodeau Transport Inc., et l'opposant Dumont Express, par D.C.B. Industries Ltée. »

The Commission:
Modifies paragraph 2 of decision QS–117, to read as follows:
"Orders the reimbursement of the deposits of $50.00 each, made by the applicant, L. Thibodeau Transport Inc., and by the opposing party, Dumont Express, by D.C.B. Industries Ltée."

QCR–643	20–06–74	10–V–P–1 GUILBAULT TRANSPORT INC.	4138	01–06–74	Q–1253	

La Commission:
Revise sa décision QCR–517 en modifiant le paragraphe 3 comme suit:
« Décrète le remboursement du cautionnement de $75.00 effectué par Guilbault Transport Inc., selon l'arrêté en conseil 1275, ainsi que des cautionnements de $50.00 chacun faits par les deux opposantes, Michel Transport Inc., et V. Boutin Express Inc. »

The Commission:
Revises its decision QCR–517 by modifying paragraph 3 as follows:
"Orders the reimbursement of the deposit of $75.00 made by Guilbault Transport Inc., according to Order in Council 1275, and of the deposits of $50,00 each made by the two opposing parties, Michel Transport Inc., and V. Boutin Express Inc."

QCR–644	20–06–74	22173–V–P–1 CHO-BO INC.	4138	01–06–74	Q–1252	

No	Date	Requérants / *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions

La Commission:

Revise sa décision QCR-523 du 8 avril 1974 en y ajoutant le paragraphe suivant:

« Décrète la confiscation du cautionnement de $50.00 effectué par l'opposante, Fox & Ginn Inc., celle-ci s'étant désistée (voir lettre du 1er novembre 1973). »

The Commission:

Revises its decision QCR-523 dated April 8, 1974 by adding thereto the following paragraph:

"Orders the confiscation of the deposit of $50.00 made by the opposing party, Fox & Ginn Inc., said company having withdrawn (see letter dated November 1, 1973)."

QCR-645	20-06-74	3312-V-P-1 CARON & FILS TRANSPORT INC.	4139	01-06-74	Q-1262	

La Commission:

Revise sa décision QCR-533, paragraphe 2 comme suit:

« Décrète la confiscation de la somme de $100.00 déposée par la requérante avec sa demande, conformément à l'arrêté en conseil 1275. »

The Commission:

Revises its decision QCR-533, paragraph 2 as follows:

"Orders the confiscation of the sum of $100.00 deposited by the applicant with its application, in conformity with Order in Council 1275."

QPV-315	20-06-74	53-A-P-1 TF AUTOBUS A. DROLET LTEE	3462	08-06-74	Q-1290	

La Commission:

Revise sa décision QS-323, relative à la modification de tarifs.

The Commission:

Revises its decision QS-323, with regard to the tariff modification.

QPV-316	20-06-74	692-A-P-1 AUTOBUS LANDRY LIMITEE *vs* AUTOBUS FORTIN & POULIN INC. LÉON CLOUTIER AUTOBUS FORTIN & POULIN INC.	4138	01-06-74	Q-1202	

La Commission:

Revise sa décision QPV-279 et décrète le remboursement des cautionnements suivants; Autobus Landry, $50.00; Léon Cloutier, $50.00, cautionnements effectués par Me Jacques Langlois, de l'étude Flynn, Rivard & Associés.

The Commission:

Revises its decision QPV-279 and orders the reimbursement of the following deposits: Autobus Landry, $50.00; Léon Cloutier, $50.00, deposits made by Me Jacques Langlois, of Flynn, Rivard et Associés.

QPV-318	20-06-74	3308-A-P-1 VOYAGE DODDRYO ENRG.	4362	08-06-74	Q-1291	

La Commission:

Révoque à toutes fins que de droit, à la demande du détenteur, Voyages Doddryo Enrg. Mme Yolande B. Doddridge, le permis 3308-A.

The Commission:

Cancels permit 3308-A, for all legal purposes, the request of the holder, Voyages Doddryo Enrg. Mrs. Yolande B. Doddridge.

QCV-8	20-06-74	Q-54001-P-1 LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES CAMIONNEURS-ARTISANS INC.	4139	01-06-74	Q-1263	

La Commission:

1. Corrige sa décision QCV-1 TF et MCV-10-TF en date du 29 avril 1974, aux fins de décréter le remboursement du cautionnement de $50.00 effectué par Les Membres de L'Association Nationale des Camionneurs-Artisans Inc.

2. Décrète la radiation, dans le dispositif de l'intervenante, l'Association des Constructeurs de Routes et Grands Travaux du Québec, cette intervenante n'ayant pas effectué de dépôt ou cautionnement.

The Commission:

1. Corrects its decision QCV-1 TF and MCV-10-TF dated April 29, 1974, for the purpose of ordering the reimbursement of the deposit of $50.00 made by Les Membres de L'Association Nationale des Camionneurs-Artisans Inc.

2. Orders the deletion from the enacting terms, of the name of the following intervening party: l'Association des Constructeurs de Routes et Grands Travaux du Québec, which party did not make any deposit.

AUDIENCES PUBLIQUES / *PUBLIC HEARINGS*

QPV-309	17-06-74	2750-A-D-G-2 AUTOBUS LAVAL LTEE	4923	25-08-73	Q-84	

La Commission:

1. Prend acte des déclarations des parties;
2. Déclare le dossier clos à toutes fins que de droit.

The Commission:

1. Takes notice of the statement of the parties;
2. Declares the file closed for all legal purposes.

QPV-310	17-06-74	2584-A-D-1 GUIDES OFFICIELS MONTMORENCY LTEE	4922	25-08-73	Q-82	Rejetée / *Rejected*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QPV-311	14-06-74	2750-A-D-C-1 COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTE URBAINE DE QUEBEC ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS	4913	25-08-73	Q-100	

La Commission:

1. Prend acte de l'admission et de la déclaration de l'intimée;

2. Ordonne à l'intimée de cesser d'offrir les services pour lesquels elle ne détient pas de permis de la Commission et tels que décrits dans la circulaire du 24 mai 1973, d'arrêter la distribution et l'expédition de ladite circulaire et de détruire tous les exemplaires de ladite circulaire encore en sa possession.

The Commission:

1. Takes notice of the finding and the statement of the respondent;

2. Orders the respondent to cease to provide the services described in the circular dated May 24, 1973, for which it does not hold a permit from the Commission, and to cease the distribution and forwarding of said circular, and to destroy all copies of the said circular that are still in its possession.

QPV-312	19-06-74	2667-A-D-1 REAL DROLET		19-01-74	Q-558	

Rejetée pour défaut de comparaître.

Rejected for default

QPV-313	19-06-74	2933-A-D-1 AUTOBUS MENARD INC.	28	05-01-74	Q-533	

Rejetée pour défaut de comparaître.

Rejected for default

SEANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

MPV-248-H	13-06-74	602-A-D-5 SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTEE	2496	30-03-74	M-1385	Accordée / *Granted*
MPV-249	13-06-74	543-A-D-1 LEO BEAUREGARD & FILS LTEE	2133	16-03-74	M-1216	Désistement *Withdrawal*
MPV-250	13-06-74	2645-A-D-3 PAQUETTE AUTOBUS INC.	7125	01-12-73	M-702	Accordée / *Granted*
MPV-254-TF	13-06-74	720-A-MTF MAGOG AUTOBUS LTEE	1924	09-03-74	M-1192	Accordée / *Granted*
QCV-9	20-06-74	Q-502247 M. JOSEPH POULIOT Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* Q-502641 M. DENIS POULIOT Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	3350	04-05-74	Q-1060	

La Commission:

1. Autorise la suppression du service de camionnage en vrac donné par Joseph Pouliot, en vertu de son attestation Q-502247;

2. Révoque à toutes fins que de droit l'attestation Q-502247;

3. Autorise en faveur du requérant-acquéreur Denis Pouliot, Armagh, Cté Bellechasse, la délivrance d'une attestation qui ne pourra être considérée comme un permis et n'engage pas la Commission à émettre tel permis;

4. Décrète le remboursement du cautionnement de $50.00 fait par Joseph Pouliot, conformément au règlement No 2.

The Commission:

1. Authorizes the discontinuance of the bulk trucking service given by Joseph Pouliot, in virtue of its certificate Q-502247;

2. Cancels, for all legal purposes, certificate Q-502247;

3. Authorizes the issue of a certificate to the applicant-purchaser, Denis Pouliot, Armagh, County of Bellechasse which certificate shall not be considered as a permit and does not bind the Commission to issue such a permit;

4. Orders the reimbursement of the $50.00 deposit made by Joseph Pouliot, in conformity with Regulation No. 2.

QPT-84	14-06-74	Q-201349-D-2 M. LUCIEN GUERARD Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M. ARTHUR MICHAUD Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	3350	04-05-74	Q-1063	

La Commission:

1. Révoque l'attestation délivrée au requérant-vendeur et autorise la suppression du service de transport par taxi donné par ce dernier.

2. Délivre une attestation en faveur du requérant-acquéreur.

The Commission:

1. Cancels the certificate issued to the applicant-vendor and authorizes the discontinuance of the transport service by taxi-cab provided by the latter.

2. Issues a certificate in behalf of the applicant-purchaser.

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QPT-85 TF	17-06-74	Q-24007-D-1 TF L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DU QUEBEC INC. Modification de tarifs *Modification of tariffs*	3638	18-06-74	Q-1184	

La Commission:

1. Prend et donne acte du désistement partiel quant à la période d'attente;

2. Accorde la requête telle qu'amendée et conformément à l'article 6.44 du règlement No 6, fixe les taux suivants:

Transport par véhicule-taxi:

a) au départ de la chute: $0.70

b) pour chaque mille parcouru: $0.60

c) pour chaque minute d'attente: $0.10

The Commission:

1. Acknowledges and gives notice of the partial withdrawal as regards the waiting period;

2. Grants the request as amended and, pursuant to section 6.44 of Regulation No. 6, fixes the following rates:

Transport by taxi vehicle:

(*a*) minimum departure tariff: $0.70

(*b*) for each mile travelled: $0.60

(*c*) for each minute of waiting: $0.10

QPT-86 TF	18-06-74	Q-24007-D-1 TF L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DU QUEBEC INC.	3638	18-05-74	Q-1184-2	

La Commission:

Accorde la requête et, conformément à l'article 6.44 du règlement No 6, fixe les taux suivants:

Transport par véhicule-taxi, Groupe II, Agglomération A-25, Charlesbourg-Orsainville:

a) $0.70 au départ de la chute;

b) $0.60 par mille parcouru;

c) $0.10 par minute d'attente.

The Commission:

Grants the request and, in conformity with section 6.44 of Regulation No. 6, fixes the following rates:

Transport by taxi vehicle, Group II, Conglomeration A-25 Charlesbourg-Orsainville:

(*a*) $0.70 minimum departure tariff;

(*b*) $0.60 for each mile travelled;

(*c*) $0.10 for each minute of waiting.

QPT-87	18-06-74	Q-24007-D-1 TF L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DU QUEBEC INC.	3638	18-05-74	Q-1184-3	

La Commission:

Accorde la requête et, conformément à l'article 6.44 du règlement No 6, fixe les taux suivants:

Transport par véhicule-taxi, Groupe II, Agglomération A-35, Lévis-Lauzon

a) $0.70 au départ de la chute;

b) $0.60 du mille parcouru;

c) $0.10 par minute d'attente.

The Commission:

Grants the request and, in conformity with section 6.44 of Regulation No. 6, fixes the following rates:

Transport by taxi vehicle, Group II, Conglomeration A-35, Lévis-Lauzon:

(*a*) $0.70 minimum departure tariff;

(*b*) $0.60 for each mile travelled;

(*c*) $0.10 for each minute of waiting.

QPT-88 TF	18-06-74	Q-24007-D-1 TF L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DU QUEBEC INC.	3638	18-05-74	Q-1184-4	

La Commission:

Accorde la requête et, conformément à l'article 6.44 du règlement No 6, fixe les taux suivants:

Transport par véhicule-taxi Groupe II, Agglomération A-38 Ste-Foy-Sillery:

a) $0.70 au départ de la chute;

b) $0.60 du mille parcouru;

c) $0.10 par minute d'attente.

The Commission:

Grants the request and, in conformity with section 6.44 of Regulation No. 6, fixes the following rates:

Transport by taxi vehicle, Group II, Conglomeration A-38, Ste-Foy-Sillery:

(*a*) $0.70 minimum departure tariff;

(*b*) $0.60 for each mile travelled;

(*c*) $0.10 for each minute of waiting.

QPT-89	19-06-74	Q-200440 ROBERT ROGER Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* 200439 HONORE THIBEAULT Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	1922	09-03-74	Q-830	

La Commission:

1. Révoque l'attestation délivrée au requérant-vendeur et autorise la suppression du service de transport par taxi, donné par ce dernier.

2. Délivre une attestation en faveur du requérant-acquéreur.

The Commission:

1. Cancels the certificate issued to the applicant-vendor and authorizes the discontinuance of the transport service by taxicab provided by the latter.

2. Issues a certificate in behalf of the applicant-purchaser.

SEANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
QCR-650 TF	21-06-74	7277-V TRANSPORT GAGNON & FRERES LTEE		12-05-74	RC-1144-TFQ	Accordée / *Granted*
QCR-651	27-06-74	719-V D-1 LES DEMENAGEMENTS COTE LIMITEE	2999	20-04-74	Q-992	Accordée / *Granted*
QCR-652	27-06-74	Q-23610-V D-1 ROSAIRE HARDY	2806	13-04-74	Q-977	Accordée / *Granted*
QCR-653	27-06-74	Q-22499-V D-4 LES TRANSPORTS DE LA BAIE D'HUDSON INC.	1543	23-02-74	Q-714	Accordée / *Granted*
QCS-333	25-06-74	23656-V D-1 JEAN-DENIS VACHON Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 1467-V TRANSPORT FRENETTE INC. Voiturier-roulier / *Carrier*	1689	02-03-74	Q-780	Accordée / *Granted*
QCS-334	25-06-74	937-V D-1 CAUCHON, ELOI Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 7571-V McMAHON TRANSPORT LTEE Voiturier-roulier / *Carrier*	3337	04-05-74	Q-1026	Accordée / *Granted*
QCS-335	25-06-74	22928-V D-1 PATRICE VACHON Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 1467-V TRANSPORT FRENETTE INC. Voiturier-roulier / *Carrier*	1688	02-03-74	Q-773	Accordée / *Granted*
QCS-336	25-06-74	Q-23655-V-D-1 RICHARD DESILETS Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* 1467-V TRANSPORT FRENETTE INC. Voiturier-roulier / *Carrier*	1668	02-03-74	Q-775	Accordée / *Granted*
QPV-321	27-06-74	3544-A D-2 PAUL BOURQUE	26	05-01-74	Q-524	Accordée / *Granted*
QL-158	27-06-74	1120-DYV D-1 MONTMAGNY DRIVE YOURSELF ENRG.	2807	13-04-74	Q-980	Accordée / *Granted*

AUDIENCES PUBLIQUES / *PUBLIC HEARINGS*

QCR-649	21-06-74	Q-23563-V D-1 POLY-FLEURS ENR.	1134	02-02-74	Q-637	Accordée / *Granted*
MCR-1016	27-06-74	1872-V POWELL TRANSPORT REG'D.	2961	12-05-73	M-4325	Désistement *Withdrawal*
MCR-1018	27-06-74	6577-V D-2 ASBESTOS EXPRESS LTEE	105	12-01-74	M-797	Accordée / *Granted*
MCR-1019	27-06-74	20430-V FRANCESCO AIELLO	130	12-01-74	M-916	Rejetée / *Rejected*
MCR-1024	27-06-74	1550-V D-2 H. LAPALME TRANSPORT LTEE	7413	15-12-73	M-748	Accordée / *Granted*
MCR-1026	27-06-74	18510-V NORMAND CLOUTIER TRANSPORT INC.	2449	21-04-73	M-4240	Désistement *Withdrawal*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
MCR-1032 MCS-562	27-06-74	11929-V GODFROY PRIMEAU Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* MAHEU TRANSPORT INC. Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	118	12-01-74	M-854	Accordée / *Granted*
MCR-1033	27-06-74	8565-V CENTRAL TRUCK LINES LTD.	2954	12-05-73	Q-643	Accordée / *Granted*
MCR-1034	27-06-74	18449-V NOLET & FRERE TRANSPORT LTEE	2400	21-04-73	Q-640	Rejetée / *Rejected*
MCR-1035 MCS-563	27-06-74	19948-V BENJAMIN HEROUX	3231	26-05-73	Q-644	Rejetée / *Rejected*
MCR-1025 TF	27-06-74	30003-D-18-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.	2504	30-03-74	M-1450	Accordée / *Granted*
MCR-1027	27-06-74	6379-V D-1 DAME PAULINE RICARD-FOURNIER Requérante-venderesse *Applicant-vendor* NORBERT NORMANDIN Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2653	06-04-74	M-1568	Accordée / *Granted*
MCR-1029	27-06-74	30004-D-7-TF CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASSOCIATION	2501	30-03-74	M-1434	Accordée / *Granted*
MCR-1030	27-06-74	30004-D-9-TF CANADIAN TRANSPORT TARIFF BUREAU ASSOCIATION	2501	30-03-74	M-1453	Accordée / *Granted*
MCS-552 TF	27-06-74	22350-V D-1-TF WESTWAY FORWARDING LTD.	2330	23-03-74	M-1324	Accordée / *Granted*
MCS-553 TF	27-06-74	15599-V-D-1-TF ZAVITZ BROTHERS LIMITED	3357	04-05-74	M-1747	Accordée / *Granted*
MCS-554 TF	27-06-74	22969-V-D-1-TF UNIK SOLVANT ENR'G.	3357	04-05-74	M-1744	Accordée / *Granted*
MCS-558	27-06-74	23658-V-D-1 HITCHEN BRIAN Requérant / *Applicant* 17376-V-D-4 KINGSWAY FREIGHT LINES LTD. Requérante-conjointe / *Joint applicant*	2638	06-04-74	M-1505	Accordée / *Granted*
MCS-559	27-06-74	23591-V-D-1 GUY BRIEN Requérant / *Applicant* 17376-V-D-5 KINGSWAY FREIGHT LINES LTD. Requérante-conjointe / *Joint-applicant*	2638	06-04-74	M-1504	Accordée / *Granted*
MCS-560	27-06-74	15917-V MONTO FREIGHTWAYS LIMITED	3339	04-05-74	M-1712	Accordée / *Granted*
MCS-564	26-06-74	16147-VM-D-1 SHARPLEY THE MOVER (John Arnold Sharpley) Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* SHARPLEY THE MOVER (Ludger Dubé) Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2493	30-03-74	M-1369	Accordée / *Granted*
MCS-565 TF	27-06-74	40003-D-4-TF CANADIAN HOUSEHOLD GOODS CARRIERS' TARIFF BUREAU ASS'N.	2505	30-03-74	M-1451	Accordée/ *Granted*
MCS-566-TF	27-06-74	40003-S-41-TF CANADIAN HOUSEHOLD GOODS CARRIERS' TARIFF BUREAU ASS'N.	2505	30-03-74	M-1452	Accordée / *Granted*
ML-338	27-06-74	589-DY & 249-DYV BELAIR RENTAL SERVICE LTD. Mise en cause E. STERN L. COHEN J. LEVINE Requérants-vendeurs / *Applicant-vendor*	4793	18-08-73	M-59	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérants *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause *Case*	Décisions
		KASSIE AUTOMOBILE INC. B.J. FINESTONE HEMPHREY KASSIE JACK COOKWELL Requérants-acquéreurs *Applicant-purchaser*				
ML-339 TF	27-06-74	748-DY & 437-DYV-TF COMPACT RENT-A-CAR	3224	27-04-74	M-1757	Accordée / *Granted*
ML-340 TF	27-06-74	105-DYV & 533-DY-TF ARROW LEASING LTD.	3225	27-04-74	M-1760	Accordée / *Granted*
ML-341	27-06-74	1138-DY & 8161-DYV-D-1 FERNAND PERREAULT AUTOMOBILE INC. Requérante-venderesse *Applicant-vendor* LES LOCATIONS FERNAND PERREAULT INC. Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	1676	02-03-74	M-1131	Accordée / *Granted*
MPT-134	27-06-74	M-200136-D-1 LIONEL DEGUISE Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M-205446-D-1 MARGUERITE DEGUISE Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	2496	30-03-74	M-1392	Accordée / *Granted*
MPT-135	27-06-74	M-202700 ANDRE SAVIGNAC (Es-qualité d'exécuteur testamentaire de PAUL-EMILE SAVIGNAC) Requérant-vendeur. / *Applicant-vendor* M-205814 ANDRE SAVIGNAC Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2651	06-04-74	M-1557	Accordée / *Granted*
ML-136	27-06-74	M-203367 LEO SAGALA Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M-205538 PIERRE BIARD Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2507	30-03-74	M-1468	Accordée / *Granted*
ML-137	27-06-74	M-203912 OSCAR GASCON Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* RAYMOND LYRETTE Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2507	30-03-74	M-1469	Accordée / *Granted*
ML-138	27-06-74	M-205296-D-10 JEAN-PAUL ROY Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M-205298-D-4 LES ENTREPRISES J. P. ROY INC. Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2507	30-03-74	M-1470	Accordée / *Granted*
ML-139	27-06-74	M-203963-D-1 RENE VINCENT Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M-205517-D-1 CLAUDE PELLAND Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2507	30-03-74	M-1471	Accordée / *Granted*
ML-140	27-06-74	M-204636-D-1 RAYMOND CHARBONNEAU Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* M-205489 YVON DESROCHERS Requérant-acquéreur *Applicant-purchaser*	2507	30-03-74	M-1472	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérants / *Applicants*	G.O.Q. page	G.O.Q. date	Cause / *Case*	Décisions
MPV-268	27-06-74	3325-A-D-1 B. & J. C. BRUNET Requérant-vendeur / *Applicant-vendor* TRANSPORT MODELE INC. Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	126	12-01-74	M-902	Accordée / *Granted*

PERMIS SPECIAUX / *SPECIAL PERMITS*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS-413 23782-V-S-1	M. VICTORIEN PERRON		La Commission: 1) accueille la demande de permis spécial du requérant, et 2) somme Victorien Perron & Perron Transport ltée à comparaître devant elle le 29 août 1974, à 14 heures, au numéro 585 est, boulevard Charest, Québec, pour statuer sur la date d'expiration dudit permis spécial. *The Commission:* *1) Acknowledges the application for special permit from the applicant and,* *2) Summons Victorien Perron & Perron Transport ltée to appear before it on August 29, 1974, at 2 o'clock P.M., at 585 Charest Boulevard East, Québec City, in order to render a decision on the date of expiry of said special permit.*
QS-414 16075-V-S-I-A-1	SIMPSON, COURTNEY A.	Au 6 mai 1974 *Until May 6, 1974*	Rejetée / *Rejected.* Permis spécial d'urgence émis pour changement de parcours, relatif à l'inondation de la Rivière Restigouche à Matapédia / *Special emergency permit issued for a change of route, owing to the flooding of the Restigouche River at Matapédia.* Accordée / *Granted.*
QS-415 TF 00002-MTF-5	ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES D'AUTOBUS DU QUEBEC	Au 31 décembre 1974 ou décision finale de la Commission / *Up to December 31, 1974 or pending final decision of the Commission.*	Modification de tarifs / *Modification of tariffs.* Accordée / *Granted.*
QS-416 Q-503399-S-3	M. RAYMOND BROUILLARD	Au 25 octobre 1974 ou décision finale de la Commission / *Up to October 25, 1974 or pending final decision of the Commission.*	Transport en vrac, tourbe à gazon, catégorie entrepreneur, région No 4 / *Bulk trucking, turf, contractor class, Region No. 4.* Accordée / *Granted.*
QS-417 Q-503399-S-4	M. RAYMOND BROUILLARD	Au 25 octobre 1974 ou décision finale de la Commission / *Until October 25, 1974 or pending final decision by the Commission.*	Transport en vrac, tourbe à gazon catégorie entrepreneur, région No 4 / *Bulk trucking, turf, contractor class, Region No. 4.* Accordée / *Granted.*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS-418 Q-503399-S-2	M. RAYMOND BROUILLARD	Au 25 octobre 1974 ou décision finale de la Commission / *Until October 25, 1974 or pending final decision by the Commission.*	Transport en vrac, tourbe à gazon, catégorie entrepreneur, région No 4 / *Bulk trucking, turf, contractor class, Region No. 4.* Accordée / *Granted.*
QS-419 2522-A-S-1	POIRIER, JEAN-BAPTISTE	Au 10 Septembre 1974 *Until September 10, 1974.*	Visites touristiques par contrat, à l'intérieur du Parc Forillon, pour le compte de Parcs Canada, Ministère des Approvisionnements et Services / *Contract sightseeing tours, within the limits of Forillon Park, on behalf of Canada Parks, Department of Supply and Services.* Accordée / *Granted.*
QS-420 TF Q-50009-S-1 TF	LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES CAMIONNEURS-ARTISANS DE LA REGION 9 INC.		Modification de tarifs / *Modification of tariffs.* La Commission déclare ne pouvoir considérer la demande de la requérante / *The Commission declares that it is unable to consider the applicant's request.*
QS-421 375-DYV-S-1	HAUTERIVE DRIVE YOURSELF ENRG.	Au 31 mars 1975 *Until March 31, 1975.*	Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (un camion) à 695, rue Puyjallon, Hauterive. / *Leasing of commercial and delivery vehicles (one truck) on a short-term basis at 695 Puyjallon Street, Hauterive.*
QS-422 TF 15130-V-S1- TF	MODERN TANK LINES INC.		Sous l'autorité de l'article 2.70-1 du règlement 2, la Commission accorde la demande de modification de tarifs pour le transport d'huile et gazoline de Montréal à Drummondville (clause c) du permis 15130-V / *Pursuant to section 2.70-1 of Regulation 2, the Commission grants the request for a modification of rates for the transport of oil and gasolene from Montreal to Drummondville (clause c) of permit 15130-V.*
QS-423 1543-A-S-1	JACQUES ST-JACQUES INC.	Du 23 juin au 25 juin 1974 *From June 23 to June 25, 1974.*	Transport de passagers de la ville de Québec aux frontières du Québec à destination des Chutes Niagara, via Buffalo, le 23 juin 1974 et retour le 25 juin 1974 / *Transport of passengers from Québec City to the Québec borders, point of destination: Niagara Falls, via Buffalo, on June 23, 1974, and return on June 25, 1974.* (Deux (2) autobus) / (*Two (2) buses*). Accordée / *Granted.*
QS-424 1997-V-S-1	A. CLAVEAU TRANSPORT INC.	Au 31 décembre 1974 ou décision finale de la Commission / *Until December 31, 1974 or pending final decision of the Commission.*	Transport restreint – longue distance – rayon – contrat – De Kénogami à tous endroits situés dans un rayon de 75 milles des limites de ladite cité, et retour, pour le transport de marchandises pour le compte de la Compagnie Price Limitée. *Restricted trucking – long distance – radius – contract –* *From Kénogami to all points located within a radius of 75 miles from the limits of said Town, and return, for the transport of goods on behalf of Price Company Limited.* Accordée / *Granted.*
QS-425 7041-V-S-5	TRANSPORT AMEDEE CAYER INC.		Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – De Rivière-Bleue aux frontières Québec–Etats-Unis (tous les ports d'entrée sur les frontières des États du Maine, Vermont, New-York), pour le transport de bois, pour le compte de Les Cidres de Rivière Bleue. Destination: Tous les États des Etats-Unis et retour. *Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –* *From Rivière-Bleue to the Québec–United States border (all ports of entry on the borders of the*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
			States of Maine, Vermont, New York), for the transport of wood on behalf of Les Cidres de Rivière Bleue. *Destination:* *All States in the United States and return.* Rejetée / *Rejected*
QS-426 1144-DYV-S-1	DORBEC INC.		Service 1: Location à court terme (moins d'une année) de véhicules commerciaux à 336, Avenue Centrale Val d'Or, P.Q. Service 2: Location à long terme (une année et plus) de véhicules commerciaux. *Service 1:* *Leasing of commercial véhicles on a short-term basis (less than one year) at 336 Central Avenue, Val d'Or, P.Q.* *Service 2:* *Leasing of commercial vehicles on a long-term basis (one year or over).* Rejetée / *Rejected*
QS-427 19304-V-S-5	ST-LAMBERT TRANSPORT INC.	Au 31 décembre 1974 / *Until December 31, 1974*	Extension du permis 19304-V-S-3, se terminant le 18 juillet 1974: Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – De Montréal et de Québec à Port-Cartier et Sept-Iles, pour le transport de bois ouvré, pour le compte de Hébert Lumber Ltée. Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – De Montréal à Port-Cartier et Sept-Iles, pour le transport de contre-plaqué, pour le compte de Hébert Lumber Ltée / Ltd. *Extension of permit 19304-V-S-3, ending July 18, 1974:* *Restricted trucking – long distance – restricted route – contract –* *From Montreal and Québec City to Port-Cartier and Sept-Iles, for the transport of dressed lumber on behalf of Hébert Lumber Ltée.* *Restricted trucking – long distance – restricted route – contract – –* *From Montreal to Port-Cartier and Sept-Iles, for the transport of plywood on behalf of Hébert Lumber Ltée / Ltd.* Accordée / *Granted.*
QS-428 19304-V-S-6	ST-LAMBERT TRANSPORT INC.	Au 31 décembre 1974 / *Until December 31, 1974*	Extension du permis 19304-V-S-2, se terminant le 18 juin 1974 / *Extension of permit 19304 -V-S-2, ending June 18, 1974.* Accordée / *Granted*
QS-429 TF 15957-V-S-2 TF	GERARD NOLIN LIMITEE		Modification de tarifs / *Modification of tariffs* Accordée / *Granted*
QS-430 15957-V-S-9	GERARD NOLIN LIMITEE		Transport des gares du Canadien National et Canadien Pacifique situées à Matagami, Ville-Marie, Macamic, Rouyn, Lebel-sur-Quévillon, de calcium liquide par camion citerne, pour le compte de Allied Chemical Canada Ltd., pourvu que la détentrice en fasse l'épandage / *Transport of liquid calcium, by tank truck, from the Canadian National and Canadian Pacific stations located in Matagami, Ville-Marie, Macamic, Rouyn, Lebel-sur-Quévillon, on behalf of Allied Chemical Canada Ltd., provided that the holder effect the spreading of said product.* Rejetée / *Rejected*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS–431 23878–V–S–1 15957–V	MARCEL COTE Voiturier-remorqueur *Haulaway operator* GERARD NOLIN LTEE Voiturier-roulier / *Carrier*	Au 31 décembre 1974 ou décision finale de la Commission *Until December 31, 1974 or pending final decision by the Commission.*	Marcel Côté est autorisé à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques de Gérard Nolin Ltée, selon les clauses *a* à *i* inclusivement, *k* à *p* inclusivement et *r* du permis 15957–V de cette dernière / *Marcel Côté is authorized to haul with his duly-registered tractors, the trailers of Gérard Nolin Ltée, according to clauses a to i inclusive, k to p inclusive and r of permit 15957-V held by the latter.*
MS–496 297–DYV & 768–DY S–1	Cause – MRS–0204 RENTOMOBIL INC.	Du 10 juin 1974 jusqu'au 8 juin 1975 ou jusqu'à décision finale / *From June 10, 1974 to June 8, 1975 or pending final decision.*	Autorise la requérante à opérer, à l'avenir, ses services autorisés par son permis actuel (297–DYV & 768–DY) à l'adresse de sa nouvelle place d'affaires, soit: Place Alexis Nihon, 1500 Atwater, Montréal, P. Qué. / *The applicant is authorized to operate, in the future, its services authorized by its present permit (297–DYV & 768–DY) at the address of its new place of business, that is: Place Alexis Nihon, 1500 Atwater, Montreal, P.Qué.* Accordée / *Granted.*
MS–717 2645–A S–7	Cause – 0063 PAQUETTE AUTOBUS INC.	24 juin, 13 juillet, 15 juillet, 3 août, 5 août et 24 août *June 24, July 13, July 15, August 3, August 5, and August 24.*	6 voyages (3 véhicules et remorques à chacun des voyages), de Montréal, Ste-Thérèse-Ouest, Lachute à destination du camp « Terre des Jeunes » situé à Montpellier (Papineau) et retour avec véhicules autobus et remorques pour bagages pour enfants et moniteurs, et ce pour le compte de « Terre des Jeunes Montpellier Inc. » / *6 trips (3 vehicles and trailers for each trip), from Montreal, Ste. Thérèse-West, Lachute to "Terre des Jeunes" Camp located in Montpellier (Papineau) and return with buses and trailers for the transport of luggage belonging to campers and counsellors, on behalf of "Terre des Jeunes Montpellier Inc."* Accordée / *Granted.*
MS–719 3458–A S–1	Cause – MRS–0157 ROBERT PAQUETTE AUTOBUS INC.	Départ le 21 juin et retour le 1 juillet / *Departure on June 21 and return on July 1.*	Transport de scouts, de Montréal à St-Ambroise et Kénogami, pour le compte de l'association des scouts du Canada / *Transport of boy scouts, from Montreal to St. Ambroise and Kénogami, on behalf of Canadian Boy Scouts Association.* Accordée / *Granted.*
MS–727 1332–V 23846–V S–1	Cause – MRS–0187 ATLAS TRUCKING CO. LTD. Requérante-venderesse *Applicant-vendor* EQUIPMENT EXPRESS LTD. Requérante-acquéreur *Applicant-purchaser*	Du 4 juin 1974 au 1er juin 1975 ou jusqu'à décision finale / *From June 4, 1974, to June 1, 1975, or pending final decision.*	Autorise la requérante-acquéreur d'opérer les clauses *S, U* et *BB* du permis 1332–V de la requérante-venderesse aux conditions réglementaires / *Authorizes the applicant-purchaser to operate clauses* S, U *and* BB *of permit 1332–V held by the applicant-vendor, in conformity with the prescribed conditions.* Accordée / *Granted.*
MS–728 232–V S–3	Cause – MRS–0215 J. E. FORTIN TRANSPORT INC.	Du 7 juin 1974 au 5 juin 1975 ou jusqu'à décision finale *From June 7, 1974, to June 5, 1975, or pending final decision.*	De Lacolle à Montréal-Métropolitain, et retour *From Lacolle to Greater Montreal, and return.* Accordée / *Granted.*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
MS-729 23864-V S-1	Cause – MRS-0228 BURNS FOOD (TRANSPORT) LTD.	Du 4 juin 1974 au 2 juin 1975 ou jusqu'à décision finale *From June 4, 1974, to June 2, 1975, or pending final decision.*	*a*) De la frontière Québec – Ontario, tous les ports d'entrée à tous points de la province de Québec et retour, pour le transport de produits alimentaires pour le compte de Burns Food Ltd., (Destination en Ontario: Kitchener). *From the Québec – Ontario border, all ports of entry to all points located in the Province of Québec, and return, for the transport of food products on behalf of Burns Food Ltd., (Point of destination in Ontario: Kitchener).* Accordée / *Granted.*
MS-730 3718-V S-1 167-DYL	Cause – MRS-0190 PAUL LAFRANCE TRANSPORT INC. Partie requérante / *Applicant* JOHNSON & JOHNSON LIMITED Requérante-conjointe *Joint applicant*	Du 5 juin 1974 au 3 juin 1975 ou jusqu'à décision finale *From June 5, 1974, to June 3, 1975, or pending final decision.*	*a*) Montréal et tous les endroits situés sur l'Ile de Montréal et tous les endroits situés en dehors de l'Ile de Montréal mais ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville / *From Montreal and all points located on the Island of Montreal, and all points located outside the Island of Montreal, but within a distance of 5 miles from the limits of said city.* Accordée / *Granted.*
MS-731-TF 602-A MTF-7	Cause – MRS-0238 SERVICE DE LIMOUSINE MURRAY HILL LTEE	La présente décision entrera en vigueur à l'expiration des délais légaux / *This decision shall come into effect upon the expiry of the legal time limit.*	Autorise la modification des tarifs du transport entre l'Aéroport International de Montréal (Dorval) et Montréal, en vertu de l'article 2.71 du règlement No 2 / *Authorizes modification of the transport rates between the Montreal International Airport (Dorval) and Montreal, pursuant to section 2.71 of Regulation No. 2.* Accordée / *Granted.*
MS-740 1976-V S-2	LACAILLE (ROUVILLE) TRANSPORT INC.	Jusqu'au 18 juin 1974 / *Until June 18, 1974.*	De St-Jean Baptiste de Rouville à la frontière Québec – Nouveau-Brunswick (port d'entrée: Ste-Rose du Dégelis); pour transporter 75 voyages de viandes congélés avec remorques réfrigérées, au port de St-Jean, Nouveau-Brunswick. Marchandise originant de Québec Poultry Ltd. et destinée à Cuba / *From St. Jean Baptiste de Rouville to the Québec – New-Brunswick border (port of entry: Ste. Rose du Dégelis); for the transport of 75 truck-loads of frozen meat, by refrigerated trailers, to the harbour of St. John, New-Brunswick. Goods originating from Québec Poultry Ltd. and bound for Cuba.* Accordée / *Granted.*
MS-741 1443-A S-1	Cause – MRS-0213 JACQUES FLEURENT	Du 21 juin au 21 août 1974. *From June 21 to August 21, 1974.*	Transport d'enfants et moniteurs du Lac Brûlé Camp Hiawatha Inc., à tout endroit situé dans un rayon de 50 milles dudit Lac, et retour et ce par contrat avec le Camp Hiawatha Inc., en date du 6 mai 1974 / *Transport of children and counsellors from Lac Brûlé Camp Hiawatha Inc., to any point located within a radius of 50 miles from said Lake, and return, in conformity with a contract with Camp Hiawatha Inc., dated May 6, 1974.* Accordée / *Granted.*
MS-742 3191-A S-1	Cause – MRS-0174 ALBERT BRAUTL & FILS INC.	Entre le 1er juin et le 1er novembre 1974. *Between June 1 and November 1, 1974.*	Transport d'environ 200 étudiants résidant à Beauharnois et ce sur les fermes maraîchères de Sherrington, Ste-Clothilde et St-Urbain. Ce transport est effectué pour le compte du Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada / *Transport of about 200 students residing in Beauharnois to the market farms of Sherrington, Ste. Clothilde and St. Urbain. This transport service shall be provided on behalf of Canada Manpower Center.* Accordée / *Granted.*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
MS-743 8123-V S-10	Cause – MRS-0223 JOHN N. BROCKLESBY TRANSPORT LTD.	Jusqu'au 1er décembre 1974 / *Until December 1, 1974.*	Location à court terme de deux (2) remorques-citernes de Brazeau Transport Inc. (6793-V) et ce suivant contrat en date du mois de juin 1974 / *Short-term leasing of two (2) tank trailers from Brazeau Transport Inc. (6793-V) according to a contract dated June 1974.* Marque / *Make* – Modèle / *Model* – No de série / *Serial Number* Fruehauf – H1B-X3W-1300 – DXS-543-301 DXS-543-302 Accordée / *Granted.*
MS-744 23862-V S-1 8123-V	Cause – MRS-0229 THOMAS W. BAILLIE Voiturier-remorqueur *Haulaway-operator* JOHN-BROCKLESBY TRANSPORT LTD. Voiture-roulier *Carrier*	Du 11 juin 1974 au 9 juin 1975 ou jusqu'à décision finale *From June 11, 1974, to June 9, 1975, or pending final decision.*	Autorisation de remorquer, avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier: John N. Brocklesby Transport Ltd., dans les cadres du permis 8123-V, selon toutes les clauses du permis de cette dernière et pour son compte / *Authorization to haul, with his duly registered tractors, the trailers, empty or loaded, belonging to the carrier: John N. Brocklesby Transport Ltd., under the terms of permit 8123-V, according to all clauses of the latter's permit, and on its behalf.* Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 8123-V, selon toutes les clauses, en utilisant les services de remorquage de Thomas W. Baillie appelé voiturier-remorqueur / *Transport service broker for the transport of goods authorized by its carrier's permit No. 8123-V, according to all clauses, utilizing the haulaway services of Thomas W. Baillie, designated as haulaway operator.* Accordée / *Granted.*
MS-745 23794-V S-1	Cause – MRS-0124 ALFRED LANCIAULT	Jusqu'au 5 septembre 1974 / *to September 5, 1974.*	Livraison d'engrais chimique aux cultivateurs situés dans un rayon de 35 milles de Mont St-Grégoire, comté Iberville / *Delivery of fertilizer to farmers residing within a radius of 35 miles from Mont St. Grégoire, County of Iberville.* Accordée / *Granted.*
QS-432 Q-23838-V-S-1	ROBERT MAILLOUX	Au 1er septembre 1974 / *Until September 1, 1974*	Transport restreint – longue distance – route restreinte – contrat – équipement spécialisé – De Labrieville à Foresville, pour le transport, par équipement spécialisé de maisons et garages, pour le compte de Marc Savard. *Restricted trucking–long distance–restricted route–contract – special equipment –* *From Labrieville to Forestville, for the transport of houses and garages, with special equipment, on behalf of Marc Savard.* Accordée / *Granted*
QS-433 TF 3281-A-MTF-1	AUTOBUS CODERE INC.		La Commission des transports du Québec accorde la présente demande de modification de tarifs. *The Québec Transport Commission grants the present request for modification of tariffs.*
QS-434 Q-22499-V-S-5	LES TRANSPORTS DE LA BAIE D'HUDSON INC.		Transport restreint – longue distance – rayon – De Fort George à tous les points du territoire de la Société de Développement de la Baie James, et retour, pour le transport d'explosifs et substituts d'explosifs dans des camions spécialement agencés à cette fin. *Restricted trucking – long distance – radius –* *From Fort George to all points in the territory of the James Bay Development Corporation, and return, for the transport of explosives and substitutes of explosives, in trucks specially equipped for this purpose.* Rejetée / *Rejected*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS-435 Q-22499-V-S-1	LES TRANSPORTS DE LA BAIE D'HUDSON INC.		1. Transport restreint – longue distance – rayon – De Fort George à tous les points du territoire de la Société de Développement de la Baie-James, et retour. 2. Transport restreint – longue distance – territoire – De tous points à tous autres points dans le territoire de la Société de Développement de la Baie James, et retour. 1. *Restricted trucking – long distance – radius –* *From Fort George to all points in the territory of the James Bay Development Corporation, and return.* 2. *Restricted trucking – long distance – territory –* *From all points to all other points within the territory of the James Bay Development Corporation, and return.* Rejetée / *Rejected*
QS-436 23829-V-SIA-1	MESSAGERIE C.N.R.	À compter du 7 mai 1974 pour une période de 30 jours / *From 7 of May 1974 for a period of 30 days.*	Conformément au règlement 2.75-3 vu situation d'urgence créée par inondation, autorisation accordée pour transporter par remorque les expéditions de Consolidated Bathurst C., entre New-Richmond et frontières Nouveau-Brunswick destination Campbellton port d'entrée Pointe à la Croix. *In conformity with Regulation 2.75-3, considering the emergency state created by flood, authorization is granted to transport the shipments of Consolidated Bathurst C., by trailer, between New Richmond and the New Brunswick border, destination: Campbellton, port of entry: Pointe-à-la-Croix.*
QS-437 22950-V-S-1	MESSAGERIE D'ALMA ENRG.		Transport pour le compte de Harvey Transport Limitée de marchandise générale. Ledit transport se fera conformément au permis par la Commission des transports pour le compte de Messagerie d'Alma Enrg. *Transport of general goods on behalf of Harvey Transport Limitée. Said transport shall be effected in conformity with the permit issued by the Transport Commission on behalf of Messagerie d'Alma Enrg.* Rejetée / *Rejected*
QS-438 1336-DY-S-1	GARAGE ROBERT GAGNON & FILS LTEE		Service de location à court terme (moins d'une année) de véhicules de plaisance, incluant station-wagon. *Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles, including station wagons.* Rejetée / *Rejected*
QS-439 443-V-S-3	HARVEY TRANSPORT LIMITEE / *HARVEY TRANSPORT LIMITED*		Requérir les services de Messagerie d'Alma Enrg. pour délivrer les colis légers et urgents. Ledit transport se fera conformément au permis émis à ce transporteur. Cette demande est pour une période de six mois. *Requests the services of Messagerie d'Alma Enrg. to deliver light parcels requiring immediate delivery. Said transport shall be effected in conformity with the permit issued to this carrier. This request is for a period of six months.* Rejetée / *Rejected*
QS-440 1306-AT-S-1	RENAUD, ALAIN	Au 31 décembre 1974 / *Until December 31, 1974*	Service aéroportuaire, modification de terminus nécessitée par les travaux effectués à l'aéroport de Bagotville. *Airport service, change of terminal necessitated by the works effected at the Bagotville Airport.* Accordée / *Granted*

No du répertoire chronologique *Chronological Repertory No.*	Nom du requérant *Name of Applicant*	Validité: de:.....à: *Validity Period*	Détails des demandes et des décisions *Particulars of applications and decisions*
QS-441-TF 2716-A-MTF-1	CHAMPLAIN CITY TOURS REG'D. (Bertrand Cayer)		Sous l'autorité de l'article 2.71 du règlement 2, la Commission fixe les taux et tarifs de transport de personnes par autobus de la requérante comme suit: 1. Service Bernière et St-Nicolas pour visite de Québec: $7.00 2. St-Romuald et Lévis pour visite de Québec: $8.00 3. Beauport parc de roulottes et motel pour visite de Québec: $9.00 4. Pour Ste-Anne-de-Beaupré: $12.00 *Pursuant to section 2.71 of Regulation 2, the Commission fixes the following rates and tariffs for the transport of persons by bus operated by the applicant.* 1. *Service between Bernière and St. Nicolas for a tour of Québec City: $7.00* 2. *St. Romuald and Lévis for a tour of Québec City: $8.00* 3. *Beauport trailer park and motel for a tour of Québec City: $9.00* 4. *For Ste. Anne-de-Beaupré: $12.00*

SEANCES EN CHAMBRE / *SITTINGS IN CHAMBERS*

TRANSPORT DE MATIERES EN VRAC / *TRANSPORT OF BULK MATERIAL*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit*		Cause *Roll*	Décisions
			Catégorie *Class*	Région		
QCV-101	06-06-74	Q-500005 D-001 JEAN-CLAUDE CHENEL	Artisan	9	QV-0001	Accordée / *Granted*
QCV-102	06-06-74	Q-500425 D-001 CHARLES LESSARD	Artisan	9	QV-0002	Accordée / *Granted*
QCV-103	06-06-74	Q-500426 D-001 EDGARD MERCIER	Artisan	9	QV-0003	Accordée / *Granted*
QCV-104	07-06-74	Q-500427 D-001 CLAUDE LIZOTTE	Artisan	9	QV-0004	Accordée / *Granted*
QCV-105	07-06-74	Q-500428 D-001 LAUREAT LESSARD	Artisan	9	QV-0005	Accordée / *Granted*
QCV-106	07-06-74	Q-500428 D-002 LAUREAT LESSARD	Artisan	9	QV-0006	Accordée / *Granted*
QCV-107	07-06-74	Q-500429 D-001 MICHEL MERCIER	Artisan	9	QV-0007	Accordée / *Granted*
QCV-108	07-06-74	Q-500431 D-001 IRMA MORIN	Artisan	9	QV-0008	Accordée / *Granted*
QCV-109	07-06-74	Q-500433 D-001 LAURENT LALANCETTE	Artisan	9	QV-0009	Accordée / *Granted*
QCV-110	07-06-74	Q-500434 D-001 CLERMONT PARENT	Artisan	9	QV-0010	Accordée / *Granted*
QCV-111	07-06-74	Q-500435 D-001 OMER OUELLETTE	Artisan	9	QV-0011	Accordée / *Granted*
QCV-112	07-06-74	Q-500436 D-001 LUCIEN OUELLET	Artisan	9	QV-0012	Accordée / *Granted*
QCV-113	07-06-74	Q-500437 D-001 ADEODAT NORMAND	Artisan	9	QV-0013	Accordée / *Granted*
QCV-114	07-06-74	Q-500438 D-001 AUGUSTIN NOEL	Artisan	9	QV-0014	Accordée / *Granted*
QCV-115	07-06-74	Q-500439 D-001 LIONEL ARSENEAULT	Artisan	9	QV-0015	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit* Catégorie *Class*	Région	Cause *Roll*	Décisions
QCV-116	07-06-74	Q-500440 D-001 PHILIPPE ARNAUD	Artisan	9	QV-0016	Accordée / *Granted*
QCV-117	07-06-74	Q-500442 D-001 RAYMOND MIVILLE	Artisan	9	QV-0017	Accordée / *Granted*
QCV-118	07-06-74	Q-500448 D-001 LORENZO THIBEAULT	Artisan	9	QV-0018	Accordée / *Granted*
QCV-119	07-06-74	Q-500449 D-001 WILLIE SAINT-PIERRE	Artisan	9	QV-0019	Accordée / *Granted*
QCV-120	07-06-74	Q-500443 D-001 CLAUDE BOURQUE	Artisan	9	QV-0021	Accordée / *Granted*
QCV-121	12-06-74	Q-500444 D-001 EUGENE TREMBLAY	Artisan	9	QV-0022	Accordée / *Granted*
QCV-122	07-06-74	Q-500445 D-001 MAJORIC LAPIERRE	Artisan	9	QV-0023	Accordée / *Granted*
QCV-123	07-06-74	Q-500446 D-001 JEAN-LOUIS BEAUDOUIN	Artisan	9	QV-0024	Accordée / *Granted*
QCV-124	07-06-74	Q-500447 D-001 GEORGES BEAUDIN	Artisan	9	QV-0025	Accordée / *Granted*
QCV-125	12-06-74	Q-500451 D-001 WILFRID POULIN	Artisan	9	QV-0026	Accordée / *Granted*
QCV-126	12-06-74	Q-500453 D-001 THOMAS-LOUIS DRAPEAU	Artisan	9	QV-0027	Accordée / *Granted*
QCV-128	07-06-74	Q-500455 D-001 ARMAND BOULAY	Artisan	9	QV-0029	Accordée / *Granted*
QCV-129	12-06-74	Q-500456 D-001 RAYMOND BOUCHER	Artisan	9	QV-0030	Accordée / *Granted*
QCV-130	07-06-74	Q-500457 D-001 CYRILLE BOLDUC	Artisan	9	QV-0031	Accordée / *Granted*
QCV-131	12-06-74	Q-500458 D-001 MARCEL BERUBE	Artisan	9	QV-0032	Accordée / *Granted*
QCV-132	07-06-74	Q-500459 D-001 MARC-ANDRE BERUBE	Artisan	9	QV-0033	Accordée / *Granted*
QCV-127	12-06-74	Q-500454 D-001 FERNAND BOULAY	Artisan	9	QV-0028	Accordée / *Granted*
QCV-133	07-06-74	Q-500460 D-001 LEO BERNATCHEZ	Artisan	9	QV-0034	Accordée / *Granted*
QCV-134	07-06-74	Q-500461 D-001 ALCIDE BELLEFONTAINE	Artisan	9	QV-0035	Accordée / *Granted*
QCV-135	07-06-74	Q-500462 D-001 ERNEST BEAULIEU	Artisan	9	QV-0036	Accordée / *Granted*
QCV-136	07-06-74	Q-500464 D-001 ARTHUR LABRECQUE	Artisan	9	QV-0037	Accordée / *Granted*
QCV-137	07-06-74	Q-500466 D-001 ALDEGE GAGNON	Artisan	9	QV-0038	Accordée / *Granted*
QCV-138	07-06-74	Q-500467 D-001 ARISTIDE GALLANT	Artisan	9	QV-0039	Accordée / *Granted*
QCV-139	07-06-74	Q-500468 D-001 PETER FERGUSON	Artisan	9	QV-0040	Accordée / *Granted*
QCV-140	07-06-74	Q-500470 D-001 GEORGES DUBE	Artisan	9	QV-0041	Accordée / *Granted*
QCV-141	07-06-74	Q-500472 D-001 MARIO LANGLAIS	Aftisan	9	QV-0042	Accordée / *Granted*
QCV-142	07-06-74	Q-501873 D-001 ARTHUR LAFONTAINE	Artisan	9	QV-0043	Accordée / *Granted*
QCV-143	07-06-74	Q-501874 D-001 JOSEPH DUFOUR	Artisan	9	QV-0044	Accordée / *Granted*
QCV-144	07-06-74	Q-501875 D-001 GASTON H. BOUCHARD	Artisan	9	QV-0045	Accordée / *Granted*
QCV-145	07-06-74	Q-501876 D-001 PAUL TREMBLAY	Artisan	9	QV-0046	Accordée / *Granted*
QCV-146	07-06-74	Q-501878 D-001 WELLIE TREMBLAY	Artisan	9	QV-0047	Accordée / *Granted*
QCV-147	07-06-74	Q-501880 D-001 PATRICK SAVARD	Artisan	9	QV-0048	Accordée / *Granted*
QCV-148	20-06-74	Q-501881 D-001 CAMIL TREMBLAY	Artisan	9	QV-0049	Accordée / *Granted*
QCV-149	07-06-74	Q-501882 D-001 JOS ELIE LAVOIE	Artisan	9	QV-0050	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit* Catégorie *Class*	Région	Cause *Roll*	Décisions
QCV-150	07-06-74	Q-501883 D-001 ROSAIRE SIROIS	Artisan	9	QV-0051	Accordée / *Granted*
QCV-151	07-06-74	Q-501884 D-001 YVAN DESMEULES	Artisan	9	QV-0052	Accordée / *Granted*
QCV-152	07-06-74	Q-501886 D-001 BENOIT GAGNON	Artisan	9	QV-0053	Accordée / *Granted*
QCV-153	07-06-74	Q-501887 D-001 NORMAND MURRAY	Artisan	9	QV-0054	Accordée / *Granted*
QCV-154	07-06-74	Q-501888 D-001 RAYMOND PERRON	Artisan	9	QV-0055	Accordée / *Granted*
QCV-155	07-06-74	Q-501889 D-001 LEON SIMARD	Artisan	9	QV-0056	Accordée / *Granted*
QCV-156	07-06-74	Q-501890 D-001 HENRI-PAUL LEPAGE	Artisan	9	QV-0057	Accordée / *Granted*
QCV-157	07-06-74	Q-501891 D-001 MARIUS LABRIE	Artisan	9	QV-0058	Accordée / *Granted*
QCV-158	07-06-74	Q-501893 D-001 MARTIAL FOSTER	Artisan	9	QV-0059	Accordée / *Granted*
QCV-159	07-06-74	Q-501897 D-001 PAUL TREMBLAY	Artisan	9	QV-0060	Accordée / *Granted*
QCV-160	07-06-74	Q-501898 D-001 ROBERT MAILLOUX	Artisan	9	QV-0061	Accordée / *Granted*
QCV-161	07 06 74	Q-501899 D-001 ANNETTE CANUEL	Artisan	9	QV-0062	Accordée / *Granted*
QCV-162	07-06-74	Q-501900 D-001 REMY PERREAULT	Artisan	9	QV-0063	Accordée / *Granted*
QCV-163	07-06-74	Q-501901 D-001 JEAN-CLAUDE DES-CHENES	Artisan	9	QV-0064	Accordée / *Granted*
QCV-164	07-06-74	Q-501902 D-001 JEAN-GUY BRISSON	Artisan	9	QV-0065	Accordée / *Granted*
QCV-165	07-06-74	Q-501903 D-001 J.-CLAUDE CHIASSON	Artisan	9	QV-0066	Accordée / *Granted*
QCV-166	07-06-74	Q-501905 D-001 BERTRAND GAGNON	Artisan	9	QV-0067	Accordée / *Granted*
QCV-167	07-06-74	Q-501906 D-001 ROMAIN PLOURDE	Artisan	9	QV-0068	Accordée / *Granted*
QCV-168	07-06-74	Q-501908 D-001 PIERRE MIGNEAULT	Artisan	9	QV-0069	Accordée / *Granted*
QCV-169	20-06-74	Q-501910 D-001 SYLVAIN LELIEVRE	Artisan	9	QV-0070	Accordée / *Granted*
QCV-170	20-06-74	Q-501911 D-001 LUCIEN CARON	Artisan	9	QV-0071	Accordée / *Granted*
QCV-171	07-06-74	Q-501915 D-001 BERTRAND COTE	Artisan	9	QV-0072	Accordée / *Granted*
QCV-172	07-06-74	Q-501916 D-001 MAJELLA HARVEY	Artisan	9	QV-0073	Accordée / *Granted*
QCV-173	07-06-74	Q-501917 D-001 BERTRAND GAGNON	Artisan	9	QV-0074	Accordée / *Granted*
QCV-174	07-06-74	Q-501917 D-003 BERTRAND GAGNON	Artisan	9	QV-0075	Accordée / *Granted*
QCV-175	07-06-74	Q-501918 D-001 LEONARD LEFRANÇOIS	Artisan	9	QV-0076	Accordée / *Granted*
QCV-176	07-06-74	Q-501920 D-001 YVON LAVOIE	Artisan	9	QV-0077	Accordée / *Granted*
QCV-177	07-06-74	Q-501921 D-001 PAUL DESCHENES	Artisan	9	QV-0078	Accordée / *Granted*
QCV-178	07-06-74	Q-502155 D-001 GERARD LEBEL	Artisan	9	QV-0079	Accordée / *Granted*
QCV-179	07-06-74	Q-502156 D-001 ADRIEN RINGUETTE	Artisan	9	QV-0080	Accordée / *Granted*
QCV-180	07-06-74	Q-502158 D-001 JEANNOT TREMBLAY	Artisan	9	QV-0081	Accordée / *Granted*
QCV-181	07-06-74	Q-502159 D-001 ADRIEN LAROUCHE	Artisan	9	QV-0082	Accordée / *Granted*
QCV-182	07-06-74	Q-502160 D-001 GILBERT MICHAUD	Artisan	9	QV-0083	Accordée / *Granted*
QCV-183	07-06-74	Q-502161 D-001 JEAN-CLAUDE FORTIN	Artisan	9	QV-0084	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit* Catégorie *Class*	Région	Cause *Roll*	Décisions
QCV-184	07-06-74	Q-502162 D-001 CONRAD THERIAULT	Artisan	9	QV-0085	Accordée / *Granted*
QCV-185	07-06-74	Q-502210 D-001 JOSEPH GAGNON	Artisan	9	QV-0086	Accordée / *Granted*
QCV-186	07-06-74	Q-502744 D-001 CLEMENT GOUDREAU	Artisan	9	QV-0087	Accordée / *Granted*
QCV-187	07-06-74	Q-502745 D-001 FLORIAN SAVARD	Artisan	9	QV-0088	Accordée / *Granted*
QCV-188	07-06-74	Q-502745 D-002 FLORIAN SAVARD	Artisan	9	QV-0089	Accordée / *Granted*
QCV-189	07-06-74	Q-502746 D-001 LORENZO DESCHENES	Artisan	9	QV-0090	Accordée / *Granted*
QCV-190	07-06-74	Q-502747 D-001 FERNANDO DESCHENES	Artisan	9	QV-0091	Accordée / *Granted*
QCV-191	07-06-74	Q-502886 D-001 JOSEPH MIMEAULT	Artisan	9	QV-0092	Accordée / *Granted*
QCV-192	10-06-74	Q-503062 D-001 TONY (ANTOINE) BOND	Artisan	9	QV-0093	Accordée / *Granted*
QCV-193	10-06-74	Q-503114 D-001 ALFRED SAINT-GELAIS	Artisan	9	QV-0094	Accordée / *Granted*
QCV-194	10-06-74	Q-503137 D-001 JEAN-PHILIPPE LAVOIE	Artisan	9	QV-0095	Accordée / *Granted*
QCV-195	10-06-74	Q-503253 D-001 LUCIEN TREMBLAY	Artisan	9	QV-0096	Accordée / *Granted*
QCV-196	10-06-74	Q-503254 D-001 MAURICE GAGNON	Artisan	9	QV-0097	Accordée / *Granted*
QCV-197	10-06-74	Q-503255 D-001 JOSEPH DECHESNES	Artisan	9	QV-0098	Accordée / *Granted*
QCV-198	20-06-74	Q-503258 D-001 LAURENT TREMBLAY	Artisan	9	QV-0099	Accordée / *Granted*
QCV-199	10-06-74	Q-503262 D-001 JOSEPH-EMILE BOUCHER	Artisan	9	QV-0200	Accordée / *Granted*
QCV-200	10-06-74	Q-503263 D-001 PAUL-AIME BELANGER	Artisan	9	QV-0201	Accordée / *Granted*
QCV-201	10-06-74	Q-503264 D-001 JEAN-CLAUDE JEAN	Artisan	9	QV-0202	Accordée / *Granted*
QCV-202	10-06-74	Q-503392 D-001 GUY TRUCHON	Artisan	9	QV-0203	Accordée / *Granted*
QCV-203	10-06-74	Q-503417 D-001 MARCEL POIRIER	Artisan	9	QV-0204	Accordée / *Granted*
QCV-204	10-06-74	Q-503781 D-001 VALERE DEROY	Artisan	9	QV-0205	Accordée / *Granted*
QCV-205	10-06-74	Q-503957 D-001 BERNARD GAGNON	Artisan	9	QV-0206	Accordée / *Granted*
QCV-206	10-06-74	Q-504037 D-001 MARC LAUZIER	Artisan	9	QV-0207	Accordée / *Granted*
QCV-207	11-06-74	Q-501907 D-001 JOSEPH DANAIS	Artisan	9	QV-0208	Accordée / *Granted*
QVC-208	20-06-74	Q-500140 D-001 LEONARD BEAULIEU	Artisan	9	QV-0209	Accordée / *Granted*
QCV-209	13-06-74	Q-503359 D-001 CAMILLE DEVOST	Artisan	9	QV-0210	Accordée / *Granted*
QCV-210	12-06-74	Q-500073 D-001 MICHEL MILLER	Entrepreneur	9	QV-0100	Accordée / *Granted*
QCV-211	11-06-74	Q-500076 D-001 FERNAND HARRISON	Entrepreneur	9	QV-0101	Accordée / *Granted*
QCV-212	11-06-74	Q-500079 D-001 GLORIAN HARRISON	Entrepreneur	9	QV-0102	Accordée / *Granted*
QCV-213	11-06-74	Q-500083 D-001 VICTOR TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0103	Accordée / *Granted*
QCV-214	11-06-74	Q-500083 D-002 VICTOR TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0104	Accordée / *Granted*
QCV-215	20-06-74	Q-500085 D-001 GERMAIN DESBIENS	Entrepreneur	9	QV-0105	Accordée / *Granted*
QCV-216	12-06-74	Q-500089 D-001 AIME DUFOUR	Entrepreneur	9	QV-0106	Accordée / *Granted*
QCV-217	12-06-74	Q-500090 D-001 JEAN-MARIE OUELLET	Entrepreneur	9	QV-0107	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit* Catégorie *Class*	Région	Cause *Roll*	Décisions
QCV-218	12-06-74	Q-500093 D-001 HENRI GAUDREAULT	Entrepreneur	9	QV-0108	Accordée / *Granted*
QCV-219	12-06-74	Q-500093 D-002 HENRI GAUDREAULT	Entrepreneur	9	QV-0109	Accordée / *Granted*
QCV-220	12-06-74	Q-500095 D-001 JEAN-CHARLES TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0110	Accordée / *Granted*
QCV-221	12-06-74	Q-500096 D-001 MARIUS LEVESQUE	Entrepreneur	9	QV-0111	Accordée / *Granted*
QCV-222	12-06-74	Q-500097 D-001 ANDRE DUCHESNE	Entrepreneur	9	QV-0112	Accordée / *Granted*
QCV-223	12-06-74	Q-500099 D-001 HENRI-PAUL MARTEL	Entrepreneur	9	QV-0113	Accordée / *Granted*
QCV-224	12-06-74	Q-500102 D-001 LIONEL DESCHENES	Entrepreneur	9	QV-0114	Accordée / *Granted*
QCV-225	12-06-74	Q-500106 D-001 BERCHMANS TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0115	Accordée / *Granted*
QCV-226	20-06-74	Q-500109 D-001 GUY DUMAS	Entrepreneur	9	QV-0116	Accordée / *Granted*
QCV-227	12-06-74	Q-500111 D-001 MARCEL BOUCHARD	Entrepreneur	9	QV-0117	Accordée / *Granted*
QCV-228	12-06-74	Q-500112 D-001 PIERRE-PAUL PELLETIER	Entrepreneur	9	QV-0118	Accordée / *Granted*
QCV-229	12-06-74	Q-500123 D-001 ROLAND MUNGER INC.	Entrepreneur	9	QV-0119	Accordée / *Granted*
QCV-230	12-06-74	Q-500123 D-002 ROLAND MUNGER INC.	Entrepreneur	9	QV-0120	Accordée / *Granted*
QCV-231	12-06-74	Q-500123 D-003 ROLAND MUNGER INC.	Entrepreneur	9	QV-0121	Accordée / *Granted*
QCV-232	12-06-74	Q-500123 D-005 ROLAND MUNGER INC.	Entrepreneur	9	QV-0122	Accordée / *Granted*
QCV-233	12-06-74	Q-500127 D-001 LEONARD NORMAND	Entrepreneur	9	QV-0123	Accordée / *Granted*
QCV-234	12-06-74	Q-500127 D-002 LEONARD NORMAND	Entrepreneur	9	QV-0124	Accordée / *Granted*
QCV-235	12-06-74	Q-500127 D-003 LEONARD NORMAND	Entrepreneur	9	QV-0125	Accordée / *Granted*
QCV-236	12-06-74	Q-500128 D-001 THOMAS LS TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0126	Accordée / *Granted*
QCV-237	12-06-74	Q-500128 D-002 THOMAS LS TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0127	Accordée / *Granted*
QCV-238	12-06-74	Q-500128 D-003 THOMAS LS TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0128	Accordée / *Granted*
QCV-239	12-06-74	Q-500131 D-001 GERARD TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0129	Accordée / *Granted*
QCV-240	12-06-74	Q-500137 D-001 CLAUDE GAGNON	Entrepreneur	9	QV-0130	Accordée / *Granted*
QCV-241	12-06-74	Q-500139 D-001 RAOUL POIRIER	Entrepreneur	9	QV-0131	Accordée / *Granted*
QCV-242	12-06-74	Q-500348 D-001 RENE MALENFANT	Entrepreneur	9	QV-0132	Accordée / *Granted*
QCV-243	12-06-74	Q-500924 D-001 TRANSPORT COBEC LTEE	Entrepreneur	9	QV-0133	Accordée / *Granted*
QCV-244	12-06-74	Q-500924 D-002 TRANSPORT COBEC LTEE	Entrepreneur	9	QV-0134	Accordée / *Granted*
QCV-245	12-06-74	Q-500924 D-002 TRANSPORT COBEC LTEE	Entrepreneur	9	QV-0135	Accordée / *Granted*
QCV-246	12-06-74	Q-501001 D-001 CIE METAL SAGUENAY INC.	Entrepreneur	9	QV-0136	Accordée / *Granted*
QCV-247	12-06-74	Q-501002 D-002 CIE METAL SAGUENAY INC.	Entrepreneur	9	QV-0136	Accordée / *Granted*
QCV-248	12-06-74	Q-501003 D-001 PAUL VEILLETTE	Entrepreneur	9	QV-0137	Accordée / *Granted*
QCV-249	12-06-74	Q-501003 D-002 PAUL VEILLETTE	Entrepreneur	9	QV-0139	Accordée / *Granted*
QCV-250	12-06-74	Q-501004 D-001 ANSELME LEVESQUE	Entrepreneur	9	QV-0140	Accordée / *Granted*

No	Date	Requérant *Applicant*	Demande de permis *Application for permit* Catégorie *Class*	Région	Cause *Roll*	Décisions
QCV-251	12-06-74	Q-501006 D-001 PAUL-EMILE EMOND	Entrepreneur	9	QV-0141	Accordée / *Granted*
QCV-252	11-06-74	Q-501008 D-001 MEDERIC GAGNON	Entrepreneur	9	QV-0142	Accordée / *Granted*
QCV-253	11-06-74	Q-501009 D-001 EMILE LEPAGE	Entrepreneur	9	QV-0143	Accordée / *Granted*
QCV-254	11-06-74	Q-501013 D-001 DAMIEN ROSS	Entrepreneur	9	QV-0144	Accordée / *Granted*
QCV-255	11-06-74	Q-501014 D-001 MARIUS DALLAIRE	Entrepreneur	9	QV-0145	Accordée / *Granted*
QCV-256	11-06-74	Q-501016 D-001 BERNADIN ROSS	Entrepreneur	9	Q-0146	Accordée / *Granted*
QCV-257	12-06-74	Q-501016 D-003 BERNADIN ROSS	Entrepreneur	9	QV-0147	Accordée / *Granted*
QCV-258	12-06-74	Q-501018 D-001 LUCIEN TREMBLAY	Entrepreneur	9	QV-0148	Accordée / *Granted*
QCV-259	11-06-74	Q-501024 D-001 LAURENT GAUTHIER	Entrepreneur	9	QV-0149	Accordée / *Granted*
QCV-260	11-06-74	Q-501025 D-001 JEAN-PHILIPPE BOUCHARD	Entrepreneur	9	QV-0150	Accordée / *Granted*
QCV-261	12-06-74	Q-501026 D-001 GAETAN LEVESQUE	Entrepreneur	9	QV-0151	Accordée / *Granted*
QCV-262	12-06-74	Q-501026 D-003 GAETAN LEVESQUE	Entrepreneur	9	QV-0152	Accordée / *Granted*
QCV-263	12-06-74	Q-501026 D-003 GAETAN LEVESQUE	Entrepreneur	9	QV-0153	Accordée / *Granted*
QCV-264	13-06-74	Q-501027 D-001 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0154	Accordée / *Granted*
QCV-265	13-06-74	Q-501027 D-002 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0155	Accordée / *Granted*
QCV-266	11-06-74	Q-501027 D-003 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0156	Accordée / *Granted*
QCV-267	13-06-74	Q-501027 D-004 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0157	Accordée / *Granted*
QCV-268	13-06-74	Q-501027 D-006 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0158	Accordée / *Granted*
QCV-269	13-06-74	Q-501027 D-007 NAPOLEON BROCHU INC.	Entrepreneur	9	QV-0159	Accordée / *Granted*
QCV-270	13-06-74	Q-501027 D-008 NAPOLEON BROCHU	Entrepreneur	9	QV-0160	Accordée / *Granted*
QCV-271	13-06-74	Q-501028 D-001 EUGENE MILLER	Entrepreneur	9	QV-0161	Accordée / *Granted*
QCV-272	13-06-74	Q-501029 D-001 ROBERT D'ASTOUS	Entrepreneur	9	QV-0162	Accordée / *Granted*

57759-o

Changement de nom — Loi du *Demandes*

Michel Brougham

Michel Brougham, résidant et domicilié au 5557, rue St-Jacques, dans les ville et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir un décret permettant de changer son nom en celui de Michel Ustiniuk.

Montréal, ce 21e jour de mai 1974.

Le procureur du requérant,
ANDRÉ BIBEAU.

57769-27-2-o

Change of name — Act *Applications*

Michel Brougham

Michel Brougham, residing and domiciled at 5557, St-Jacques Street, in the city and district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing his name to that of Michel Ustiniuk.

Montreal, this 21 day of May 1974.

ANDRÉ BIBEAU,
Attorney for the Petitioner.

57769-27-2-o

Steven Michael Garfinkle

Avis est par les présentes donné que Steven Michael Garfinkle, étudiant, demeurant au numéro 4667, chemin Côte-Sainte-Catherine, en les ville et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Steven Michael Garnell.

Montréal, le 30 mai 1974.

Les procureurs du requérant,
57736-26-2 PASCAL, COHEN & DEVINE.

Steven Michael Garfinkle

Notice is hereby given that Steven Michael Garfinkle, student, residing at 4667 Côte St. Catherine Road, in the City and District of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Steven Michael Garnell.

Montreal, May 30th, 1974.

PASCAL, COHEN & DEVINE,
57736-26-2-o *Attorneys for petitioner.*

Gilles Demers

Avis est donné que Gilles Demers, célibataire, majeur, domicilié au 15635 Bellerive, app. 202, Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec, en vue d'obtenir du lieutenant-gouverneur en conseil un décret changeant son nom en celui de Gilles Demers Villeneuve.

Montréal, ce 4 juin 1974.

Le procureur du requérant,
57737-26-2-o HÉLÈNE LEDUC.

Gilles Demers

Notice is hereby given that Gilles Demers, bachelor, of the legal age of majority, domiciled at 15635 Bellerive, Apt. 202, Pointe-aux-Trembles, District of Montreal, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec, for a decree of the Lieutenant-Governor in Council, changing his name to Gilles Demers Villeneuve.

Montreal, June 4th, 1974.

HÉLÈNE LEDUC,
57737-26-2-o *Attorney for the company.*

Gary Arthur Chrystal

Avis est donné que Gary Arthur Chrystal, résidant au 885, 43e avenue, LaSalle, P.Q., district de Montréal, adresse une requête au ministre de la justice pour changer son nom en celui de Gary Arthur Crothers.

Montreal, ce 19 juin 1974.

Les procureurs du requérant,
OGILVY, COPE, PORTEOUS, HANSARD,
MARLER, MONTGOMERY & RENAULT.
57770-27-2-o Par: JEAN A. SAVARD.

Gary Arthur Chrystal

Notice is given that Gary Arthur Chrystal, residing at 885-43rd Avenue, LaSalle, P.Q., district of Montreal, will present an application to the Minister of Justice to change his name to Gary Arthur Crothers.

Montreal, this 19th day of June, 1974.

OGILVY, COPE, PORTEOUS, HANSARD,
MARLER, MONTGOMERY & RENAULT,
PER: JEAN A. SAVARD,
57770-27-2 *Attorneys for the Petitioner.*

Serge Grenon

Serge Grenon, domicilié et résidant au 265, rue Gordon, à Verdun, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, de la province de Québec, pour obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Line Grenon.

Montréal, ce 22 mai 1974.

Le procureur de la requérante,
57771-27-2-o ANDRÉ BIBEAU.

Serge Grenon

Serge Grenon, domiciled and residing at 265 Gordon, in Verdun, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Québec, for an order changing his name to that of Line Grenon.

Montreal, this 22 May 1974.

ANDRÉ BIBEAU,
57771-27-2-o *Attorney for the Petitioner.*

Nicola Zappavigna

Avis est par les présentes donné que Nicola Zappavigna, technicien en aviation, de la ville de Montréal, province de Québec, y résidant au 8431, rue St-Denis, appartement B, s'adressera au ministre de la justice de la province de Québec afin d'obtenir un décret du lieutenant-gouverneur en conseil changeant son nom de Nicola Zappavigna en celui de Nicolas Morrel.

Que ledit décret n'affectera aucune autre personne que le requérant lui-même.

Dorval, Québec, ce 21e jour de juin 1974.

Les procureurs du requérant,
57775-27-2 AMARON & STEAD.

Nicola Zappavigna

Notice is hereby given that Nicola Zappavigna, Aircraft Technician, of the City of Montreal, Province of Québec, therein residing at 8431 St. Denis Street, Apartment B, will apply to the Minister of Justice of the Province of Québec for a decree of the Lieutenant-Governor in Council for the change of his name from Nicola Zappavigna to Nicolas Morrel.

That the said decree will affect no person other than the applicant.

Dorval, Québec, this 21st, day of June, 1974.

AMARON and STEAD,
57775-27-2-o *Attorneys for the Applicant.*

Joseph Jean-Paul Hussul

Avis est donné par les présentes que Joseph Jean-Paul Hussul, de la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin de changer son nom de Joseph Jean-Paul Hussul en celui de John Steele.

Montréal, le 14 juin 1974.

Les procureurs du requérant,
57772-27-2 LECHTER & SEGAL.

Joseph, Louis, Orastide Jolivet

Avis est donné que Joseph, Louis, Orastide Jolivet, mineur, domicilié au 1210 Brébeuf à Trois-Rivières, dudit district, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'obtention d'un décret changeant ses nom et prénom en ceux de Joseph, Louis, Aristide Jolivin.

Trois-Rivières, ce 20 juin 1974.

Les procureur du requérant,
LANGEVIN, VIGEANT,
57773-27-2-o AYOTTE & CRÊTE.

Jambur Venkatasubbaiah Anantharamaiah

Avis est par les présentes donné que Jambur Venkatasubbaiah Anantharamaiah, phychiatre, domicilié au 315 avenue Glengarry, Ville Mont-Royal, district de Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil l'adoption d'un décret changeant son nom en celui de Jambur Ananth.

Ce changement sera applicable également à son épouse dame Kamala Anantharamaiah et à son enfant mineur Kartik.

Montréal, ce 25 juin 1974.

Les procureurs du requérant,
DUQUET, MACKAY, WELDON,
57774-27-2-o BRONSTETTER & THIVIERGE.

Joseph Robert Richard Perron

Avis est par les présentes donné que Joseph Robert Richard Perron, presentement domicilié à Lucerne, district de Hull, province de Québec, entend présenter une requête au lieutenant-gouverneur en conseil, afin d'obtenir un décret lui permettant de changer son nom pour celui de Joseph Robert Richard Dugas.

Les procureurs du requérant,
57805-27-2-o HAMON, DUFOUR & ISABELLE, *avocats.*

Joseph, Jean-Paul Hussul

Notice is hereby given that Joseph Jean-Paul Hussul, of the City of Montreal North, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council of Québec, to change his name from Joseph Jean-Paul Hussul to John Steele.

Montreal, June 14, 1974.

LECHTER & SEGAL,
57772-27-2-o *Attorneys for the Petitioner.*

Joseph, Louis, Orastide Jolivet

Notice is hereby given that Joseph, Louis, Orastide Jolivet, miner, residing at 1210 Brébeuf Street, in the City and District of Trois-Rivières, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for an order changing his first name and surname to Joseph, Louis, Aristide Jolivin.

Trois-Rivières, this 20th day of June, 1974.

LANGEVIN, VIGEANT,
AYOTTE & CRÊTE,
57773-27-2-o *Attorneys for the Petitioner.*

Jambur Venkatasubbaiah Anantharamaiah

Notice is hereby given that Jambur Venkatasubbaiah Anantharamaiah, Psychiatrist, domiciled at 315 Glengarry Avenue, Town of Mount-Royal, District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the granting of an order changing his name to that of Jambur Ananth.

This change will also benefit his wife Dame Kamala Anantharamaiah, as well as his minor son Kartik.

Montreal, this 25th day of June 1974.

DUQUET, MACKAY, WELDON,
BRONSTETTER & THIVIERGE,
57774-27-2-o *Attorneys for the Petitioner.*

Joseph Robert Richard Perron

Notice is hereby given that Joseph Robert Richard Perron, presently domiciled at Lucerne, district of Hull, province of Québec, intends to present a petition before the Lieutenant-Governor in Council in order to obtain a decree permitting him to change his name to Joseph Robert Richard Dugas.

HAMON, DUFOUR & ISABELLE, *Barristers,*
57805-27-2-o *Attorneys for petitioner.*

Changement de nom — Loi du
Accordés

Marie Georgette Bernier

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2098 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Georgina Bernier en celui de Marie Georgette Bernier.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Change of name — Act
Granted

Marie Georgette Bernier

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Georgina Bernier to that of Marie Georgette Bernier, by order number 2098, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Patricia Ann Carrier

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2099 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Patricia Ann Bryson en celui de Patricia Ann Carrier.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Joseph Edmond Vianney Côté

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2100 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Joseph-Edmond Côté en celui de Joseph Edmond Vianney Côté.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Mary Jo Holland

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2101 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Regina Yvette Violette Taylor en celui de Mary Jo Holland.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Léon Vahan Lemian

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2102 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Leon Vahan Melemetdjian en celui de Léon Vahan Lemian.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Roland Leroux

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2103 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Joseph Aimé Roger en celui de Roland Leroux.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Irving Rocke Ransen

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2104 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Issie Socoransky en celui de Irving Rocke Ransen.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Patricia Ann Carrier

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Patricia Ann Bryson to that of Patricia Ann Carrier, by order number 2099, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Joseph Edmond Vianney Côté

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph-Edmond Côté to that of Joseph Edmond Vianney Côté, by order number 2100, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Mary Jo Holland

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Regina Yvette Violette Taylor to that of Mary Jo Holland, by order number 2101, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Léon Vahan Lemian

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Leon Vahan Melemetdjian to that of Léon Vahan Lemian, by order number 2102, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Roland Leroux

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Aimé Roger to that of Roland Leroux, by order number 2103, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Irving Rocke Ransen

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Issie Socoransky to that of Irving Rocke Ransen, by order number 2104, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Allan Rayson

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2105 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Elijah Resnikoff en celui de Allan Rayson.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Serge Vasilach

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2106 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Serge Vasilache en celui de Serge Vasilach.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Helen Williams

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 2107 du 12 juin 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Lucille Jeannine Larivière en celui de Helen Williams.

Québec, le 25 juin 1974.

Le sous-ministre de la justice,
57763-o ROBERT NORMAND, C.R.

Allan Rayson

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Elijah Resnikoff to that of Allan Rayson, by order number 2105, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Serge Vasilach

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Serge Vasilache to that of Serge Vasilach, by order number 2106, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of Justice.*

Helen Williams

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Lucille Jeannine Larivière to that of Helen Williams, by order number 2107, dated June 12, 1974.

Québec, June 25, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
57763 *Deputy Minister of justice.*

Demandes à la Législature

Beaucage Ltée

Avis est donné que Jean Beaucage, Henri de la Fresnaye, Jacques Beaucage, Noël Simoneau et Elf Hydrocarbures du Québec Ltée s'adresseront à l'Assemblée nationale du Québec pour faire adopter un projet de loi corrigeant les lettres patentes confirmant un acte d'accord fusionnant en une seule corporation sous le nom de Beaucage Ltée les anciennes corporations Beaucage Ltée et Les Pétroles Cloutier Ltée.

Les procureurs des requérants,
LAPOINTE, ROSENSTEIN &
57792-27-2-o KONIGSBERG.

Hillmack Services Ltd.

Prenez avis que monsieur Gaétan Chabot, avocat, demeurant et domicilié au numéro 99 avenue du Chalet, à Ville St-Pierre, district de Montréal, s'adressera à l'Assemblée nationale, à sa présente session dans le but de faire adopter un projet de loi privée révoquant la dissolution et l'annulation de la charte de la compagnie, Hillmack Services Ltd.

Ville LaSalle, le 27e jour de juin 1974.

57806-27-4-o GAÉTAN CHABOT, *avocat.*

Applications to Legislature

Beaucage Ltée

Notice is hereby given that Jean Beaucage, Henri de la Fresnaye, Jacques Beaucage, Noël Simoneau and Elf Québec Hydrocarbons Ltd. shall apply to the Québec National Assembly for the adoption of a Bill correcting the Letters Patent confirming an amalgamation Agreement amalgamating Beaucage Ltée and Les Pétroles Cloutier Ltée into one new company under the name of Beaucage Ltée.

LAPOINTE, ROSENSTEIN &
KONIGSBERG,
57792-27-4-o *Attorneys for petitioners.*

Hillmack Services Ltd.

Notice is given that Mr Gaétan Chabot, lawyer, residing and domiciled at 99 Du Chalet, avenue, in Ville St. Pierre, district of Montreal, will apply to the National Assembly at its present session to request the passing a private bill revoquing the dissolution and the annulment of the charter of Hillmack Services Ltd.

City of LaSalle, this 27th day of June, 1974.

57806-27-4-o GAÉTAN CHABOT, *Lawyer.*

Cité de Hull

Avis public est, par les présentes, donné que la Cité de Hull s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi, sur la matière suivante:

1. Pour autoriser la Cité de Hull à signer avec la Municipalité Régionale d'Ottawa-Carleton une convention lui permettant d'acquérir et/ou louer, et/ou obtenir, et/ou exploiter un système de contrôle des feux de circulation par ordinateur, lequel système desservira aussi le territoire de la Cité.

2. Pour autoriser la Cité de Hull à permettre à la Municipalité Régionale d'Ottawa-Carleton de demander des soumissions publiques pour l'installation et l'entretien dudit système de contrôle des feux de circulation.

Donné à Hull, ce 6 jour de juin 1974.

Le greffier,
ROBERT LESAGE, O.M.A.

57613-24-4-o

City of Hull

Public notice is, hereby, given that the City of Hull will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act, for the following purpose:

1. To authorize the City of Hull to sign with the Ottawa-Carleton Regional Municipality a convention permitting to acquire, and/or rent, and/or obtain, and/or exploit a computer traffic signal system; which system will also operate in the City of Hull territory.

2. To authorize the City of Hull to permit the Ottawa-Carleton Regional Municipality to call for public tenders for the installation and maintenance of said computer traffic signal system.

Given at Hull, this June 6th, 1974.

ROBERT LESAGE, C.M.O.,
The City Clerk.

57613-24-4-o

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Liste par région de noms et adresses d'affaires des professionnels de la santé, qui entendent exercer leur profession en dehors des cadres du régime en qualité de professionnels désengagés ou de professionnels non participants ou qui ont cessé d'exercer leur activité en cette qualité, ainsi que la date à laquelle prend effet leur désengagement ou leur non-participation ou la cessation de celle-ci, publiée conformément à l'article 7.01 des règlements concernant la Loi de l'assurance-maladie, adoptés par arrêté en conseil No 27, en date du 6 janvier 1971.

Professionnels désengagés
Professionals withdrawn

Date effective du désengagement
Effective date of withdrawal

Médecins omnipraticiens
General Practitioners

Région de Montréal — Montreal Region

Duchesne, Laurent, 75, boul. Dorchester ouest, Bureau 1017, Montréal 128, (Québec) 29-01-71

Région de Québec — Québec Region

Mino, Roland, Case postale 7395, Québec 7, (Québec) 30-05-71
Tremblay, Jacques, 590, Saint-Cyrille ouest, Québec 6, (Québec) 23-05-71

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Chamard, John McLean, 1509, Sherbrooke West, Suite 18A, Montréal 109, (Québec) 16-08-72
Edmison, Ralph Staples, 1414 Drummond, Montreal (Québec) H3G 1W1 12-04-74
Lamb, Roland Thomas, 1414 Drummond, suite 1121 Montréal (Québec) H3G 1W1 15-06-74

Québec Health Insurance Board

List compiled on a regional basis, of the names and business addresses of professionals who intend practising their profession outside the scope of the plan as professionals or who have ceased to practice in this capacity, as well as the date on which their withdrawal of non-participation becomes effective or ceases to become effective, published according to section 7.01 of the regulations respecting the Health Insurance Act adopted by order in council No. 27, dated January 6, 1971.

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Médecins spécialistes **Medical Specialists**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Almudevar, Manuel, 612, St. John's Road, Suite 114, Pointe-Claire 720, (Québec)	01–12–70
Aronovitch, Michael, 4119, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec)	01–12–70
Barker, Charles S., 9, Nelson, Montréal 263, (Québec)	01–12–70
Black, Donald Kenneth, Case postale 95, Hudson Heights, (Québec)	01–12–70
Bossé, Jean, 6555, boul. Gouin ouest, Montréal 389, (Québec)	24–09–72
Boulanger, Jean-Baptiste, 3610, avenue Atwater, Montréal 109, (Québec)	16–04–71
Brabander, Joachim, 1390, Sherbrooke Street West, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Brow, Georges-Raymond, 1374, Sherbrooke Street West, Suite 7, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Browman, Mark, 7841 – 2nd Avenue, Montréal 455, (Québec)	30–07–71
Butler, Albert-A., Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Cantero, Antonio, 1396, Sainte-Catherine ouest, Montréal 107, (Québec)	01–12–70
Copping, Gordon A., 724, Upper Belmont Avenue, Montréal 217, (Québec)	01–12–70
Cordeau, Claire, 1392, Jean-Talon est, #301, Montréal 329, (Québec)	06–01–73
David, Paul-P., 8705, rue Barbeau, Montréal 457, (Québec)	01–12–70
Dawson, Howard L., 14 Bellevue Avenue, Westmount 217, (Québec)	01–12–70
Dumais, Gaston, 12245, Grenet, Suite 112, Montréal 390, (Québec)	27–03–71
Eakin, W.W., 1538, Sherbrooke Street West, Apartment 704, Montréal 109, (Québec)	15–01–71
Fullerton, C.W., 1414, Drummond Street, Montréal 107, (Québec)	01–12–70
Gélinas, André, 565, Javelin, Dorval 740, (Québec)	01–12–70
Genest, Armand, 30, boulevard St-Joseph est, Suite 818, Montréal 151, (Québec)	29–01–71
Gibbard, Bruce A., 4324 Sherbrooke West, suite 48, Montréal (Québec) H3Z 1E1	30–06–74
Gold, Michael M.A., 5785, Côte des Neiges, Apartment 105, Montréal 249, (Québec)	01–12–70
Hunt, Brian R., 1538, Sherbrooke West, Apt. 622, Montréal 109, (Québec)	03–01–73
Johnston, Kenneth B., Main Road, Hudson, Vaudreuil (Québec)	31–12–70
Korenberg, Lela C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 601, Montréal 109, (Québec)	26–08–72
Korenberg, Morton, Medical Arts Bldg., Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Kravitz, Henry, 4994, Circle Road, Montréal 248, (Québec)	10–06–72
Larivière, Paul, 3484, avenue Laval, Montréal 130, (Québec)	01–12–70
Legendre, J.-Henri, 969, boul. Saint-Joseph est, Appartement 3, Montréal 176, (Québec)	01–12–70
Levy, Léonard, 3545, Côte des Neiges, app. 118, Montréal 109, (Québec)	06–04–73
Macdonald, Allison D., 3550, Côte des Neiges, Suite 110, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
MacFarlane, Malcolm R., 1538, Sherbrooke Street West, Apt. 601, Montréal 109, (Québec)	26–08–72
Maguire, J. Gordon, 4485, Sherbrooke ouest, Westmount, Montréal 215, (Québec)	13–02–71
Manseau, J. Arthur, 960, boulevard Saint-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	01–12–70
Mason, Edward Halton, 3465, Côte des Neiges Road, Suite 81, Montréal 109, (Québec)	07–01–71
Melhado, Gérald Carlton, 900, Sherbrooke Street West, Montréal 110, (Québec)	01–01–71
Moll, Albert Edward, 3550, Côte des Neiges Road, Suite 570, Montréal 109, (Québec)	25–04–72
Montgomery, Lorne C., 556, Grosvenor Avenue, Montréal 217, (Québec)	01–12–70
Morin, Paul, 680, Saint-Denis, Saint-Hyacinthe, (Québec)	01–12–70
Nadler, Norman-J., 4141, Sherbrooke Ouest, #540, Montréal 215, (Québec)	01–12–70
Naiman, James, 4330, Sherbrooke ouest, Montréal 215, (Québec)	01–03–72
Neil, Feeney, 1414, Drummond, Montréal, (Québec)	27–04–74
Nerman, Yale, 1115, Sherbrooke West, Suite 1403, Montréal 110, (Québec)	03–01–71
Pearson, Georges J.R., 5715, avenue Darlington, Appartement 1, Montréal 251, (Québec)	01–12–70
Robert, Paul, 3489, avenue Atwater, Appartement 6, Montréal 109, (Québec)	03–02–71
Scott, W. Clifford M., 1260, McGregor Avenue, Suite 405, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Smith, Clifton Conway, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1020, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Smith, Frédérick McIver, 3550, Côte des Neiges, Suite 640, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Stein, Samuel, 1025, Pine Avenue West, Montréal 112, (Québec)	01–07–72
Tucker, Elrie Clifford, 1390, Sherbrooke Street West, Apt. 2, Montréal 109, (Québec)	01–12–70
Wood, David John, 4119 Sherbrooke West, Westmount, Montreal (Québec)	17–05–74
Région de Québec — Québec Region	
Lapointe, Donat, 220, Grande-Allée est, app. 650, Québec 4, (Québec)	13–01–71
Larue, Lucien, 964, Casot, Québec 6, (Québec)	26–12–70
Parrot, Paul, 1328, avenue des Pins, Sillery, Québec 6, (Québec)	01–12–70

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Médecins omnipraticiens **General Practitioners**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Archambault, Paul-A., 2805, Willowdale, Montréal 250, (Québec)	01-05-71
Brouillé, Raynald, 3775, Saint-Hubert, Appartement 10, Montréal 132, (Québec)	02-01-71
Chèvrefils, Paul-E., 7960, Saint-Denis, Montréal 327, (Québec)	13-12-70
Cholette, Albert M., 5001, Garnier, Montréal, (Québec)	01-01-74
Gordon, Lionel, 6235A, Lennox Avenue, Montréal 251, (Québec)	15-01-72
Jacques, Elphège, 190, rue Principale est, Farnham, (Québec)	01-12-70
Joannette, Jean-Paul, 4930, Mayfair, Montréal 265, (Québec)	01-12-70
Mayman, Abe, 5845, Côte des Neiges, Suite 690, Montréal 249, (Québec)	17-12-70
Ostiguy, Jean-Paul, 450, rue Sherbrooke est, Suite 108, Montréal 132, (Québec)	01-12-70
Scott, Benjamin H., 5146, Westbury Avenue, Montreal 248, (Québec)	22-07-71
Vines, Norman M., 1452, Bishop Street, Suite 3, Montréal 107, (Québec)	01-12-70
Région de Trois-Rivières — Trois-Rivières Region	
Marcotte, Gaston, Case postale 457, Cap-de-la-Madeleine, (Québec)	21-10-71
Région de Québec — Québec Region	
Leclaire, Yves, 2832, Valcourt, Québec 10 (Québec)	01-12-70
Rinfret, Charles-G., 3179, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec 10, (Québec)	13-12-70
Samson, J.W., 725, 68e Rue est, Québec 7, (Québec)	27-07-72
Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region	
Grainger, Thomas R., Case postale 1500, John Manville Clinic, Asbestos, Richmond, (Québec)	01-12-70
Chirurgiens-dentistes **Dental Surgeons**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Beaulieu, J.-Édouard, Case postale 148, Saint-Rémy, Napierville, (Québec)	30-03-71
Bieniecki, Irena, 531, Rockland Avenue, Montréal 153, (Québec)	02-09-72
Bourgoin, Jean-Charles, 1248, rue Lajoie, Montréal 154, (Québec)	15-04-71
Bourke, Edward T., 18, Thornhill Avenue, Westmount 217, (Québec)	09-03-71
Boyles, Williams Howard, 1414, Drummond Street, Suite 422, Montréal 107, (Québec)	02-03-71
Burns, Frank Léonard, 1414, Drummond Street, Suite 1022, Montréal 107, (Québec)	13-02-71
Bushell, Winston C., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 1006, Montréal 109, (Québec)	10-02-71
Caplan, Herbert, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 912 – 913, Montréal 109, (Québec)	11-01-73
Casaubon, Jacques, 2100, Jean-Talon est, Montréal 329 (Québec)	30-06-74
Coen, Irving, 43 Donegani Avenue, Pointe-Claire (Québec)	21-06-74
Colle, Albert Joseph, 5253, boul. Décarie, Suite 218, Montréal 248, (Québec)	03-02-71
DeGrandmont, Claude, 4934, rue Adam, Montréal 404, (Québec)	08-04-72
De la Fuente, Lucio N., 1000, Jean-Talon est, Montréal (Québec) H3N 1T1	30-05-74
Deschesnes, G.H., 2900 Édouard-Montpetit, #A245, Montréal 250 (Québec)	30-06-74
Diner, Murray H., 5757, Decelles, #336, Montréal, (Québec)	26-04-74
Dundass, Georges M., 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	03-03-73
Dundass, Roberta Phelps, 4545, Sherbrooke, Montréal 215, (Québec)	29-10-73
Elo, James Thomas, 1414, Drummond Street, Suite 909, Montréal 107, (Québec)	16-02-71
Franklin, Gérald, 4078, Gage Road, Montreal 218, (Québec)	19-11-72
Gendron, Roland, 900 Sherbrooke ouest, Suite 12, Montréal 110, (Québec)	07-03-73
Geoffrion, Roland, 48, Lakeshore, Pointe-Claire (Québec)	20-06-74
Hale, George H., 465 Victoria Avenue, St-Lambert (Québec)	29-06-74
Harvey, Robert-F., 1650, Cedar Avenue, Montréal 109, (Québec)	15-04-71
Henry, Donald Ward, 227, Kenaston Avenue, Montreal 305, (Québec)	31-01-71
Kent, Léonard E., 4695, Sherbrooke Street West, Montréal 215, (Québec)	07-04-71
Kimura, Akira, 1538 Sherbrooke West, Montreal (Québec)	31-05-74
Kitzman, Ernest-Abraham, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 410, Montréal 109, (Québec)	01-02-71

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*

Chirurgiens-dentistes
Dental Surgeons

Région de Montréal — Montreal Region

Labelle, Hubert, 666, Sherbrocke, ouest, #501, Montréal 111, (Québec)	10–07–74
Labelle, Paul, 11271, Henri d'Arles, Montréal 389 (Québec)	11–08–71
Lafleur, Roland, 250, avenue Willibrod, Verdun (Québec)	06–06–74
Lafortune, Jean-Paul, 5704, Laurendeau, Montréal 205, (Québec)	13–02–71
Lalanne, Jean-Guy, 719, 1ère Rue, Iberville, (Québec)	17–01–73
Lamarche, Roger, 6119, Monkland, Montréal (Québec)	13–01–74
Larue, Charles Arthur, 6746, St-Denis, Montréal 327 (Québec)	21–06–74
Lawlor, Robert, 333, chemin Reine-Marie, Montréal 247, (Québec)	18–02–71
Lefebvre, Pierre-I., 2225, boulevard Lapinière, Ville Brossard, (Québec)	02–02–71
Lefort, Guy, 42, Principale est, Ste-Agathe-des-Monts (Québec)	20–06–74
Legault, J.-Victor, 5757, Decelles, #336, Montréal 251, (Québec)	01–12–73
Marchand, Paul-R., 1006, Medical Arts Building, Montréal (Québec) H2G 1L5	03–05–74
Mathieu, Léopold, 1103, boul. St-Joseph est, Montréal 176 (Québec)	15–06–74
Munro, David John, 3550, Côte des Neiges, #400, Montréal (Québec)	07–12–73
Muroff, Frédérick, 1414, Drummond Street, Suite 1104, Montréal 107, (Québec)	10–03–71
Myles, Thomas A., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 412, Montréal 109, (Québec)	01–02–71
Parent, Benoît, Place Victoria, app. 808, Montréal 115, (Québec)	23–08–72
Pearson, Hyman H., 4780, Côte des Neiges Rd., Apartment 19, Montréal 247, (Québec)	06–02–71
Poch, Lewis-Neville, 1, Westmount Square, Suite 346, Westmount 216, (Québec)	14–04–71
Robinson, Wilfrid R., 3410, Benny, #1, Montréal (Québec)	17–01–74
Rogers, Mervyn Allen, 4300, boulevard de Maisonneuve ouest, Appartement 702, Montréal 215, (Québec)	06–02–71
Rosen, Harry, 3545 Côte Ste-Catherine, #400, Montréal (Québec)	03–02–74
Rudick, Gérald-S., 5940, Queen Mary Road, Suite 400, Montréal 248, (Québec)	30–01–71
Saint-Denis, Ronald, 2819, rue Masson, Montréal (Québec)	20–06–74
Samis, Philip L., 1 Place Ville-Marie, Suite 1521, Montreal 113 (Québec)	17–01–74
Shevell, Melvyn, 6000 Côte des Neiges, suite 200, Montréal (Québec)	13–04–74
Sikora, Oskar Paul, Dental Clinic, 1660, Cedar Avenue, Montreal 109, (Québec)	31–01–71
Smaill, Stanton S., 1414 Drummond, suite 1124, Montréal 107 (Québec)	26–05–74
Stockwell, William Gordon, 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montreal 109, (Québec)	09–03–71
Van Vliet, Jonothan E., 1538, Sherbrooke Street West, Suite 805, Montréal 109, (Québec)	08–03–71
Vinet, Éphrem, 426, boulevard St-Joseph est, Montréal 176, (Québec)	08–02–71
Walford, Wallace Francis, 1414 Drummond Street, Montréal (Québec)	30–05–74
Ward, Doryl B., 1414 Drummond Street, Apt. 517, Montreal (Québec)	08–06–74
Weinlander, Gérard H.G., 1650, Cedar Avenue, Montreal 109, (Québec)	08–10–73
Weinstein, Paul R., 5025, Sherbrooke West, #260, Montréal 260, (Québec)	01–12–73

Région de Québec — Québec Region

Boucher, Marc, 1000, chemin Ste-Foy, Suite 302, Québec 6, (Québec)	31–01–71
Crutchfield, G. B., 990, des Erables, Québec (Québec)	13–06–74
McGibbon, D. P., 990, des Erables, Québec (Québec)	09–06–74
Simard, Armando, 1179, des Erables, Québec (Québec)	26–05–74
Veillette, Denis, 2860, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy (Québec)	20–06–74

Région des Cantons de l'Est — Eastern Townships Region

Belleville, Paul, 510, Galt ouest, Sherbrooke (Québec)	31–05–74
Dugal, Paul-Laurent, 459A, Lindsay, Drummondville, (Québec)	08–02–71
Gendron, Georges, 189, Notre-Dame sud, Thetford Mines (Québec)	06–06–74
Gosselin, Viateur, 854, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	16–05–73
Lessard, Pierre, 189, Notre-Dame sud, Thetford Mines (Québec)	30–05–74
Marcoux, Jean-F., 448 rue King ouest, app. 4, Sherbrooke, (Québec)	11–04–71
Olivier, Valmore H., 843, Belvédère sud, Sherbrooke, (Québec)	07–02–71

Professionnels non participants *Non-participating professionals*	*Date effective de non-participation* *Effective date of non-participation*
Chirurgiens-dentistes **Dental Surgeons**	
Région de l'Outaouais — Outaouais Region	
Proulx, Jacques, 214, boulevard Saint-Joseph, Hull, (Québec)	05-05-71
Région de Témiscamingue — Témiscamingue Region	
Bellehumeur, Claude, 10, McQuaig est, Rouyn (Québec)	11-04-74
Région du Saint-Maurice — St. Maurice Region	
Prud'homme, Pierre-P., 1930, 5e Avenue, Shawinigan-sud, (Québec)	05-05-74
Optométristes **Optometrists**	
Région de Montréal — Montreal Region	
Breton, Antonio, 1530, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe, (Québec)	31-12-70
Pharmaciens **Pharmacists**	
Région de Québec — Québec Region	
Auger, Raoul, 1606, Rouville, Ste-Foy, Québec 10, (Québec)	29-06-73
Laliberté, Jean, Fortierville, Lotbinière, (Québec)	26-10-72
Thibault, Urbain, 9926, Royale, Ste-Anne-de-Beaupré, (Québec)	22-09-72
Région de Montréal — Montreal Region	
Jacques, Elphège, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72
Jacques, Paul-Léon, 188 est, rue Principale, Farnham, Missisquoi, (Québec)	15-09-72
Moisan, Maurice, 3477, Drummond, App. 503, Montréal 107, (Québec)	05-01-73
Podlog, Charles, 531, Abercorn, Ville Mont-Royal, Montréal 305, (Québec)	15-03-73
Venne, Rosario, St-Hippolyte, Terrebonne, (Québec)	04-04-73
Région du Saguenay, Lac St-Jean — Saguenay, Lake St. John Region	
Tremblay, Jean-Marie, Case postale 40, Sacré-Coeur-de-Jésus, Saguenay, (Québec)	05-10-72
Région du Nord-Ouest — North West Region	
Morin, Léo-Paul, Case postale 570, rue Notre-Dame de Lourdes, Ville-Marie, Témiscamingue, (Québec)	01-10-72
Surkis, Max, 68, avenue des Pins, Lebel-sur-Quévillon, Abitibi, (Québec)	16-11-72

57795-o

Ministère des Affaires municipales

Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la ville d'Amos.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 20 juin 1974.

Le ministre des affaires municipales,

57791-o VICTOR C. GOLDBLOOM.

Department of Municipal Affairs

Québec Real Estate Assessment Board of Revision

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Town of Amos.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, June 20, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM,

57791 *Minister of Municipal Affairs.*

Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la corporation du comté de Matane.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 21 juin 1974.

Le ministre des affaires municipales,

57791-o VICTOR C. GOLDBLOOM.

Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Montréal du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la corporation du comté de Shefford.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.

Québec, le 20 juin 1974.

Le ministre des affaires municipales,

57791-o VICTOR C. GOLDBLOOM.

Québec Real Estate Assessment Board of Revision

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Corporation of the County of Matane.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, June 21, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM,

57791 *Minister of Municipal Affairs.*

Québec Real Estate Assessment Board of Revision

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Montreal District of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Corporation of the County of Shefford.

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.

Québec, June 20, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM,

57791 *Minister of Municipal Affairs.*

Ministère des Terres et Forêts
Cadastre

Canton de Bauneville

Cadastre officiel du canton de Bauneville, division d'enregistrement de Témiscamingue.

Avis est par la présente donné que les lots 36C à 36F, 37C à 37E, 38D à 38F, 39E et 39F, 40, 41, 42C et 42D, 43C et 43D, 44C, et 44D du rang VI sont ajoutés et que les lots 35, 36A, 36B, 37A, 37B, 38A, 38B, 38C, 39A, 39B, 39C, 39D, 40A, 40B, 41A, 41B, 42A, 42B, 43A, 43B, 44A, 44B, 45A, 45B, 46A, 46B, 47B du rang VI sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 17 mai 1974.

Pour le sous-ministre,

57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Beauport

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport, municipalité de la ville de Beauport, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 1480-6, 1480-7 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 17 avril 1974.

Pour le sous-ministre,

57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Department of Lands and Forests
Cadastre

Township of Bauneville

Official cadastre of township of Bauneville, registration division of Témiscamingue.

Notice is hereby given that lots 36C to 36F, 37C to 37E, 38D to 38F, 39E and 39F, 40, 41, 42C and 42D 43C and 43D, 44C and 44D of range VI are added and that lots 35, 36A, 36B, 37A, 37B, 38A, 38B, 38C, 39A, 39B, 39C, 39D, 40A, 40B, 41A, 41B, 42A, 42B, 43A, 43B, 44A, 44B, 45A, 45B, 46A, 46B, 47B of range VI are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 17, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,

57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Beauport

Official cadastre of the parish of Beauport, municipality of the town of Beauport, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 1480-6, 1480-7 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, April 17, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,

57760-o *For the Deputy Minister.*

Paroisse de Beauport

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport, municipalité de la ville de Beauport, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 592-84, 592-85 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 7 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Cap-de-la-Madeleine

Cadastre officiel de la paroisse de Cap-de-la-Madeleine, municipalité de la cité de Cap-de-la-Madeleine, division d'enregistrement de Champlain.

Avis est par la présente donné que les lots 420-310 à 420-331 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 6 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Chatham

Cadastre officiel du canton de Chatham, municipalité du canton de Chatham, division d'enregistrement d'Argenteuil.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 866-35, 866-38 et que les lots 865-85, 865-95, 865-107 à 865-112, 866-13 à 866-15, 866-26 à 866-33, 866-34, 866-40 à 866-66, 866-68 à 866-135 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 14 mai 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Chicoutimi

Cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, municipalité de la cité de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi.

Avis est par la présente donné que les lots 2-A-5 2-B-9 du rang VII S.O.C.S. et annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 4 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Dunham

Cadastre officiel du canton de Dunham, municipalité de la ville de Dunham, division d'enregistrement de Missisquoi.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 544-1, 544-2 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 23 mai 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Beauport

Official cadastre of the parish of Beauport, municipality of the town of Beauport, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 592-84, 592-85 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 7, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.'G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Cap-de-la-Madeleine

Official cadastre of the parish of Cap-de-la-Madeleine, municipality of the city of Cap-de-la-Madeleine, registration division of Champlain.

Notice is hereby given that lots 420-310 to 420-331 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 6, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Township of Chatham

Official cadastre of the township of Chatham, municipality of the township of Chatham, registration division of Argenteuil.

Notice is hereby given that a part of lots 866-35, 866-38 and that lots 865-85, 865-95, 865-107 to 865-112, 866-13 to 866-15, 866-26 to 866-33, 866-34, 866-40 to 866-66, 866-68 to 866-135 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 14, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Chicoutimi

Official cadastre of the parish of Chicoutimi, municipality of the city of Chicoutimi, registration division of Chicoutimi.

Notice is hereby given that lots 2-A-5, 2-B-9 of range VII S.O.C.S. is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 4, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Township of Dunham

Official cadastre of the township of Dunham, municipality of the town of Dunham, registration division of Missisquoi.

Notice is hereby given that a part of lots 544-1, 544-2 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 23, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Canton d'Ireland

Cadastre officiel du canton d'Ireland, municipalité de la ville de Black Lake, division d'enregistrement de Thetford.

Avis est par la présente donné qu'une partie du lot 325-427 est annulée en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 3 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton de Lynch

Cadastre officiel du canton de Lynch, municipalité de la paroisse de L'Ascension, division d'enregistrement de Labelle.

Avis est par la présente donné que les lots 167 à 177 du rang « A » sont ajoutés et qu'une partie des lots 36A, 37A, 38A du rang VII et deux (2) parties du lot 57 du rang « A » sont annulées en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 27 mai 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton d'Orford

Cadastre officiel du canton d'Orford, municipalité de Rock-Forest*, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 221-7 à 221-29 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 22 avril 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Canton d'Orford

Cadastre officiel du canton d'Orford, municipalité de la cité de Sherbrooke, division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 58-14 à 58-18, 58-26, 58-27, 58-30 et qu'une partie du lot 58-28 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 3 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, municipailté de la ville de Val-Bélair, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 270-25-20 à 270-25-23, 270-25-30, 270-25-31, 270-25-50 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 23 mai 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Township of Ireland

Official cadastre of the township of Ireland, municipality of the town of Black Lake, registration division of Thetford.

Notice is hereby given that a part of lot 325-427 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 3, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Township of Lynch

Official cadastre of the township of Lynch, municipality of the parish of L'Ascension, registration division of Labelle.

Notice is hereby given that lots 167 to 177 of range "A" are added and that a part of lots 36A, 37A, 38A of range VII and two (2) parts of lot 57 of range "A" are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 27, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Township of Orford

Official cadastre of the township of Orford, municipality of Rock-Forest*, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 221-7 to 221-29 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, April 22, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Township of Orford

Official cadastre of the township of Orford, municipality of the city of Sherbrooke, registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 58-14 to 58-18, 58-26, 58-27, 58-30 and that a part of lot 58-28 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 3, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette

Official cadastre of the parish of Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, municipality of the town of Val-Bélair, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 270-25-20 to 270-25-23, 270-25-30, 270-25-31, 270-25-50 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 23, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Paroisse de Saint-Félix-du-Cap-Rouge

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Félix-du-Cap-Rouge, municipalité de la paroisse de Saint-Félix-du-Cap-Rouge, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que le lot 145-9-1 est annulé en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 3 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Saint-Joseph

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Joseph, municipalité de la ville de Saint-Joseph-de-Beauce, division d'enregistrement de Beauce.

Avis est par la présente donné que le lot 1325 est ajouté et que les lots 525-11, 525-12 et qu'une partie des lots 521, 521-9, 523, 523-9, 525, 527, 527-10 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 28 mai 1974.

Pour le sous-ministre.
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.,

Paroisse de Saint-Martin

Cadastre officiel de la paroisse de Saint-Martin, municipalité de la ville de Laval, division d'enregistrement de Laval.

Avis est par la présente donné que les lots 690 à 693 sont ajoutés et que les lots 363-3, 366-3, 367-3, 370-8, 606-4, 607-1, 608-2, 611-1, 613-4, 614-7 et qu'une partie des lots 363, 366, 367, 370, 606, 607, 608, 611, 613 et 614 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 10 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Sainte-Victoire

Cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Victoire, municipalité de la ville de Victoriaville, division d'enregistrement d'Arthabaska.

Avis est par la présente donné que les lots 81-4, 81-11, 81-12, 82-32 à 82-35 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 10 juin 1974.

Par le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Paroisse de Trois-Rivières

Cadastre officiel de la paroisse de Trois-Rivières, municipalité de la ville de Trois-Rivières Ouest, division d'enregistrement de Trois-Rivières.

Avis est par la présente donné que les lots 35-194 à 35-199, 36-187 à 36-191 sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil.

Québec, le 29 mai 1974.

Pour le sous-ministre,
57760-o BENOÎT GRIMARD, A.-G.

Parish of Saint-Félix-du-Cap-Rouge

Official cadastre of the parish of Saint-Félix-du-Cap-Rouge, municipality of the parish of Saint-Félix-du-Cap-Rouge, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lot 145-9-1 is cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 3, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Joseph

Official cadastre of the parish of Saint-Joseph, municipality of the town of Saint-Joseph-de-Beauce, registration division of Beauce.

Notice is hereby given that lot 1325 is added and that lots 525-11, 525-12, and that a part of lots 521, 521-9, 523, 523-9, 525, 527, 527-10 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 28, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Saint-Martin

Official cadastre of the parish of Saint-Martin, municipality of the town of Laval, registration division of Laval.

Notice is hereby given that lots 690 to 693 are added and that lots 363-3, 366-3, 367-3, 370-8, 606-4, 607-1, 608-2, 611-1, 613-4, 614-7 and that a part of lots 363, 366, 367, 370, 606, 607, 608, 611, 613 and 614 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 10, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Sainte-Victoire

Official cadastre of the parish of Sainte-Victoire, municipality of the town of Victoriaville, registration division of Arthabaska.

Notice is hereby given that lots 81-4, 81-11, 81-12, 82-32 to 82-35 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, June 10, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Parish of Trois-Rivières

Official cadastre of the parish of Trois-Rivières, municipality of the town of Trois-Rivières Ouest, registration division of Trois-Rivières.

Notice is hereby given that lots 35-194 to 35-199, 36-187 to 36-191 are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code.

Québec, May 29, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
57760-o *For the Deputy Minister.*

Cité de Québec, Quartier Saint-Roch

Cadastre officiel de la cité de Québec, Quartier Saint-Roch, municipalité de la ville de Québec, division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 4497 à 4501 sont ajoutés et que les lots 4473, 4473A, 571-A, 571-A-1, 571-A-2, 572-1, 573-1, 574-A, 574-A-2, 574-C, 574-C-1 et qu'une partie de la rue Laliberté et qu'une partie des lots 571 à 574 et 574-B sont annulés en vertu de l'article 2174*a* du Code civil en correction de l'avis paru dans la *Gazette officielle* du 20 juillet 1963.

Québec, le 14 juin 1974.

Pour le sous-ministre,
BENOÎT GRIMARD, A.-G.

57760-o

City of Québec, Saint-Roch Ward

Official cadastre of the city of Québec, Saint-Roch Ward, municipality of the town of Québec, registration division of Québec.

Notice is hereby given that lots 4497 to 4501 are added and that lots 4473, 4473A, 571-A, 571-A-1, 571-A-2, 572-1, 573-1, 574-A, 574-A-2, 574-C, 574-C-1 and that part of lot 571 to 574 and 574-B and that a part of street Laliberté are cancelled in virtue of article 2174*a* of the Civil Code in correcting of the notice publied in the *Official Gazette* of the July 20 1963.

Québec, June 14, 1974.

BENOÎT GRIMARD, A.-G.,
For the Deputy Minister.

57760-o

Arrêtés en conseil

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil exécutif

Numéro 2268–74

Québec, le 19 juin 1974.

Présent: Le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la municipalité scolaire d'Argenteuil ainsi que de celui de la corporation scolaire qui a autorité sur celle-ci.

IL EST ORDONNÉ sur la proposition du ministre de l'éducation:

QUE le nom de la municipalité scolaire d'Argenteuil soit changé en celui de la municipalité scolaire Laurentian;

Que le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de « La Commission scolaire Laurentian »,

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

57764-o

Arrêté en conseil
Chambre du Conseil exécutif

Numéro 2269-74

Québec, le 19 juin 1974.

Présent: le Lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le changement du nom de la commission scolaire régionale Deux-Montagnes.

Le ministre de l'éducation recommande:

QUE le nom de la commission scolaire régionale Deux-Montagnes soit changé en celui de « La Commission scolaire régionale Blainville-Deux-Montagnes.

Le greffier du Conseil exécutif,
JULIEN CHOUINARD.

57764-o

Orders in Council

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2268-74

Québec, June 19, 1974.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of the School Municipality of Argenteuil and of the Corporation which governs the latter.

IT IS ORDERED upon the recommendation of the Minister of Education:

THAT the name of the School Municipality of Argenteuil be changed to that of the Laurentian School Municipality;

THAT the name of the School Board which governs this School Municipality be also changed to that of "The Laurentian School Municipality",

the foregoing in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

57764

Order in Council
Executive Council Chamber

Number 2269-74

Québec, June 19, 1974.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

RESPECTING the change of name of the Deux-Montagnes Regional School Board.

The Minister of Education recommends:

THAT the name of the Deux-Montagnes Regional School Municipality be changed to that of Blainville-Deux-Montagnes Regional School Board.

JULIEN CHOUINARD,
Clerk of the Executive Council.

57764

Curatelle publique

Succession Eva Brabant

Succession de Éva Brabant, en son vivant de Hôpital St-Jean-de-Dieu, Gamelin, Montréal 428, décédée le 25 avril 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 57762-o

Succession Patrice Gauthier

Succession de Gauthier, Patrice, en son vivant de Matane, décédé le 29 juin 1973.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la Curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, Boul. St-Laurent,
Montréal 354, Qué.
H2N 1N6 57800-o

Succession Antonio Lajoie

Succession de Lajoie, Antonio, en son vivant de 956 Galt ouest, Sherbrooke, Québec, décédé le 18 mars 1974.

Sous l'empire de la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, Boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 57801-o

Succession John Nassif Nackle

Succession de Nackle, John Nassif, en son vivant de 9105 boul. Pie IX, Montréal, Québec, décédé le 16 avril 1974.

Sous l'empire de la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81), le soussigné donne avis qu'il est curateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310 Boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 57802-o

Public Curatorship

Estate of Eva Brabant

Estate of the late Eva Brabant, in her lifetime of Montreal 428, who deceased on April 25, 1973, at the St. Jean-de-Dieu Hospital, Gamelin.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes of 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and that he will receive, at the address which appears below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 57762

Estate of Patrice Gauthier

Estate of the late Gauthier, Patrice, in his lifetime of Matane, deceased June 29, 1973.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310, St-Lawrence Blvd.,
Montreal 354, Qué.
H2N 1N6 57800-o

Estate of Antonio Lajoie

Estate of the late Lajoie, Antonio, in his lifetime of 956 Galt West, Sherbrooke, Québec, deceased March 18th, 1974.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 57801-o

Estate of John Nassif Nackle

Estate of the late Nackel, John Nassif, in his lifetime of 9105 Pie IX Blvd., Montreal, Québec, deceased April 16th, 1974.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address given below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310 St-Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 57802-o

Compagnies — Loi des

Abandon de charte

J. A. BRASSARD LIMITEE

Avis est par les présentes donné que la compagnie « J. A. BRASSARD LIMITEE », une compagnie constituée en vertu des dispositions de la Loi des compagnies et ayant son bureau chef en la cité de Chicoutimi, district de Chicoutimi, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec afin de demander la permission d'abandonner sa charte.

Donné à Jonquière, ce 19e jour de juin 1974.

Les procureurs de la compagnie,
BÉGIN, GAUTHIER, SIMARD,
CÔTÉ & SIMARD.

273, St-Dominique, Jonquière. 57766-o

BROSLYN MARKING MACHINES INC. MACHINES DE MARQUAGE BROSLYN INC.

Avis est donné, que la compagnie « BROSLYN MARKING MACHINES INC. — MACHINES DE MARQUAGE BROSLYN INC. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 11 juin, 1974.

Les procureurs de la compagnie,
LIVERMAN & LIVERMAN.

1450, City Councillors Street,
Montréal 950. 57767-o

ERNY'S LITTLE DEPT. STORE LTD.

Avis est par les présentes donné que « ERNY'S LITTLE DEPT. STORE LTD. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir l'abandon de sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 21e jour de juin, 1974.

La secrétaire-trésorière,
ILÈNE NAFTALI.

57768-o

SHOP EZE (1965) INC.

Avis est par les présentes donné que « SHOP EZE (1965) INC. », compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de ladite Loi.

Donné à Montréal, ce 25 juin 1974.

Les procureurs de la compagnie,
GEOFFRION & PRUD'HOMME.

500 Place d'Armes, Montréal. 57799-o

Companies Act

Surrender of Charter

J. A. BRASSARD LIMITEE

Notice is hereby given that "J. A. BRASSARD LIMITEE", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Chicoutimi, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Dated at Jonquière, this 19th day of June 1974.

BÉGIN, GAUTHIER, SIMARD,
CÔTÉ & SIMARD,
Attorneys for the Company.

273, Saint-Dominique, Jonquière. 57766-o

BROSLYN MARKING MACHINES INC. MACHINES DE MARQUAGE BROSLYN INC.

Notice is given that "BROSLYN MARKING MACHINES INC. — MACHINES DE MARQUAGE BROSLYN INC." will apply to the Minister of Financial Innstitutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, June 11, 1974.

LIVERMAN & LIVERMAN,
Attorneys for the Company.

1450 City Councillors Street,
Montreal 950. 57767-o

ERNY'S LITTLE DEPT. STORE LTD.

Notice is hereby given that "ERNY'S LITTLE DEPT. STORE LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 21st day of June, 1974.

ILÈNE NAFTALI,
Secretary-Treasurer.

57768-o

SHOP EZE (1965) INC.

Notice is hereby given that "SHOP EZE (1965) INC.", company incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the said Act.

Dated at Montreal, this 25th day of June 1974.

GEOFFRION & PRUD'HOMME,
Attorneys of the company.

500 Place d'Armes, Montreal. 57799-o

AJUSTEURS DE L'EST LTEE

Avis est par les présentes donné que la compagnie « AJUSTEURS DE L'EST LTEE », corporation légalement constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de St-Nicolas, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Québec, ce 26e jour de juin 1974.

Le procureur de la compagnie,
CLAUDE GIRARD.

500 est, Grande-Allée, Québec
G1R 2J7 57796-o

EASTERN ADJUSTERS LTD.

Notice is hereby given that "EASTERN ADJUSTERS LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the Town of St-Nicolas will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Québec, this 26th day of June 1974.

CLAUDE GIRARD,
Attorney for the company.

500 Grande-Allée East, Québec
G1R 2J7 57796-o

MATHA LAKE DEVELOPMENT LTD.

Avis est par les présentes donné que « MATHA LAKE DEVELOPMENT LTD. », compagnie incorporée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Pont-Viau, district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Signé à Montréal, ce 20e jour de juin 1974.

Les procureurs de la compagnie,
ALLAIRE, L'HEUREUX, GRATTON & BLAIN.

1155 ouest, boul. Dorchester – 3504
Montréal. 57797-o

MATHA LAKE DEVELOPMENT LTD.

Notice is hereby given that "MATHA LAKE DEVELOPMENT LTD.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office at Pont-Viau, district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 20th day of June 1974.

ALLAIRE, L'HEUREUX, GRATTON & BLAIN,
Attorneys for the company.

1155 Dorchester West Blvd. – 3504
Montreal. 57797-o

A. PESNER & CO. INC.

Avis est donné par les présentes que « A. PESNER & CO. INC. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son bureau-chef dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 26 juin 1974.

Les procureurs de la compagnie,
ROBINSON, SHEPPARD, BORINSTEIN,
SHAPIRO & FLAM.

800 Place Victoria – 612
Montréal. 57798-o

A. PESNER & CO. INC.

Notice is hereby given that "A. PESNER & CO. INC.", a corporation incorporated under the Companies Act, and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Québec, this 26th day of June 1974. ROBINSON, SHEPPARD, BORENSTEIN,
SHAPIRO & FLAM,
Attorneys for the company.

800 Place Victoria – 612
Montreal. 57798-o

Ministère des Richesses naturelles

Avis de révocation des droits miniers

Prenez avis qu'en vertu de l'arrêté numéro 3546-73 du 25 septembre 1973, le lieutenant-gouverneur en conseil a révoqué les droits miniers, excepté l'or et l'argent, sur les terrains suivants savoir:

Les lots quinze, seize, dix-sept et dix-huit (15, 16, 17 et 18) du rang un (I) de l'arpentage primitif, correspondant aux lots 15*a*, 15*b*, 15*c*, 16*a*, 16*b*, 17*a*, 17*b*, 18*a* et 18*b* du rang un (I) du cadastre officiel du canton de Jersey;

Department of Natural Resources

Notice of revocation of mining rights

Notice is hereby given that in virtue of the Order in Council No. 3546-73 of September 25, 1973, the Lieutenant-Governor in Council has revoked the mining rights except gold and silver on the following lands:

The lots fifteen, sixteen, seventeen and eighteen (15, 16, 17 and 18) in the range one (I) of the original survey corresponding to the lots 15*a*, 15*b*, 15*c*, 16*a*, 16*b*, 17*a*, 17*b*, 18*a* and 18*b* of the range one (I) of the official cadastre for the township of Jersey;

Les lots vingt-sept, vingt-huit et vingt-neuf (27, 28 et 29) du rang un (I), correspondant aux lots 27*a*, 27*b*, 27*c*, 28*a*, 28*b*, 28*c*, 29*a*, 29*b* et 29*c* du rang un (I) du cadastre officiel du canton de Shenley-Nord;

Cet avis est donné en vertu de l'article 209 de la Loi des mines (1965), 1ère session, ch. 34).

Signé à Québec, ce vingtième jour de juin mil neuf cent soixante-quatorze.

Le sous-ministre,
J.-G. FREDETTE.

57765-o

The lots twenty-seven, twenty-eight and twenty-nine (27, 28 and 29) in the range one (I), corresponding to the lots 27*a*, 27*b*, 27*c*, 28*a*, 28*b*, 28*c*, 29*a*, 29*b* and 29*c* of the range one (I) of the official cadastre for the township of Shenley-North;

This notice is given in virtue of section 209 of the Mining Act, (1965, 1st session, ch. 34).

Signed in Québec City, this twentieth day of June 1974.

J.-G. FREDETTE,
Deputy Minister.

57765-o

Avis divers

Ville de Montréal

Avis de rachat

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne de l'émission « 6% Deutsche Mark Loan of 1972 » de la ville de Montréal, province de Québec, Canada.

Avis public est par les présentes donné que la ville de Montréal a l'intention de racheter et rachètera le 1er septembre 1974, conformément à l'article 3, section 2, des termes et conditions d'emprunt, les obligations suivantes payables en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne de l'émission ci-dessus mentionnée échéant le 1er septembre 1992 énumérées ci-dessous, à 100% de leur valeur nominale plus les intérêts courus à la date de rachat, à savoir:

2,500 obligations au montant de capital de DM 1,000 chacune

Numéro de la série, 1
Numéros des obligations, 00,001 — 02,500 inclusivement

500 obligations au montant de capital de DM 5,000 chacune

Numéro de la série, 1
Numéros des obligations, 50,001 — 50,500 inclusivement

Les obligations ainsi rappelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées, au choix du détenteur, en monnaie légale de la République Fédérale d'Allemagne, au bureau principal de Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Dusseldorf, et/ou à toute autre banque énumérée à l'article 6, section 2, des termes et conditions d'emprunt, sur présentation et remise desdites obligations avec tous les coupons d'intérêt échéant après le 1er septembre 1974.

À compter du et après le 1er septembre 1974, l'intérêt sur les obligations ainsi rappelées pour rachat cessera et les coupons d'intérêt échéant subséquemment à cette date seront nuls.

Daté à Montréal, ce 26e jour de juin 1974.

Ville de Montréal
Le directeur des finances,
ROGER BÉLANGER.

57804-o

Miscellaneous Notices

City of Montreal

Notice of redemption

To the holders of Debentures payable in the Legal Currency of the Federal Republic of Germany of the issue "6% Deutsche Mark Loan of 1972" of the City of Montreal, Province of Québec, Canada.

Public notice is hereby given that the City of Montreal intends to and will redeem on September 1, 1974, pursuant to article 3, section 2, of the Terms and Conditions of the Loan, the following debentures payable in lawful money of the Federal Republic of Germany of the above-mentioned issue due September 1, 1992, listed below at 100% of the face value thereof plus accrued interest to the redemption date namely:

2,500 debentures in the principal amount of DM 1,000 each

Series number, 1
Debentures numbers 00,001 — 02,500 inclusive

500 debentures in the principal amount of DM 5,000 each

Series number, 1
Debentures numbers 50,001 — 50,500 inclusive

The debentures so called for redemption will become due and payable and will be paid, at the option of the holder, in lawful money of the Federal Republic of Germany, at the principal office of Westdeutsche Landesbank Girozentrale, Dusseldorf, and/or at any other banks listed in article 6, section 2, of the Terms and Conditions of the Loan, upon presentation and surrender of the said Debentures with all interest coupons maturing after September 1, 1974.

From and after September 1, 1974, interest on the debentures so called for redemption will cease and interest coupons maturing subsequent to that date will be void.

Dated at Montreal, this 26th day of June 1974.

City of Montreal
ROGER BÉLANGER,
Director of Finance.

57804-o

LA SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES JAMES T. BARNES JAMES T. BARNES MORTGAGE LOAN COMPANY

Avis est par les présentes donné qu'en vertu de la Loi des sociétés de prêts et placements, « LA SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES JAMES T. BARNES — JAMES T. BARNES MORTGAGE LOAN COMPANY » a obtenu un permis du ministère des institutions financières, compagnies et coopératives lui permettant d'exercer ses opérations dans la province.

L'agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite compagnie, est M. Philip O'Brien, 625 boulevard Dorchester ouest, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est établi au 625 boulevard Dorchester ouest, Montréal.

Daté à Montréal, ce 23 mai 1974.

Les procureurs de la compagnie,
57667-25-4-o BYERS, CASGRAIN & STEWART.

JAMES T. BARNES MORTGAGE LOAN COMPANY LA SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES JAMES T. BARNES

Notice is hereby given that under the Loan and Investment Societies Act, "JAMES T. BARNES MORTGAGE LOAN COMPANY — LA SOCIETE DE PRETS HYPOTHECAIRES JAMES T. BARNES" has received a license from the Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, authorizing it to carry on business in the Province of Québec.

The principal agent in the province for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Philip O'Brien, 625 Dorchester Blvd. West, City of Montreal, Province of Québec.

The principal office of the company in the province is at 625 Dorchester Blvd. West, City of Montreal, Province of Québec.

Dated at Montreal, this May 23rd, 1974.

BYERS, CASGRAIN & STEWART,
57667-25-4-o *Attorneys for the company.*

Cité de Sillery

Avis public est par les présentes donné que, suivant l'article 2 de la Loi des cités et villes, 1964, S.R.Q. chapitre 193 et amendements, le conseil de la cité de Sillery s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil par requête pour remplacer les dispositions prévues à l'article 20 du chapitre 90 des lois de 1947 (Loi modifiant la charte de la cité de Sillery) par les dispositions correspondantes prévues à l'article 426 paragraphes 1, 1*a*, 1*b*, et 1*c*. Cette requête concerne le zonage et ses modifications et plus particulièrement la simplification des procédures pour modifier ou abroger les règlements de zonage.

Québec, le 28e jour de juin 1974.

Le procureur de la cité de Sillery,
57803-o JACQUES MARQUIS, C. R.

City of Sillery

Public notice is hereby given that, according to section 2 of the Cities and Towns Act, 1964, R.S.Q. chapter 193 and amendments, the Council of the City of Sillery will file with the Lieutenant-Governor in Council, a petition to replace the provisions of section 20 of the Acts of 1947, chapter 90 (an act to amend the charter of the City of Sillery) by the corresponding provisions of section 426, subsections 1, 1*a*, 1*b* and 1*c*, of the Cities and Towns Act. This petition concerns the zoning and its amendments and more particularly the simplification of the procedures to amend or repeal the zoning by laws.

Québec, June the 28th, 1974.

JACQUES MARQUIS, C. R.,
57803-o *Attorney of the City of Sillery.*

Ministère de l'Éducation

La Commission scolaire régionale Blainville-Deux-Montagnes

Avis est par la présente donné que le nom de la commission scolaire régionale Deux-Montagnes a été changé en celui de « La Commission scolaire régionale Blainville-Deux-Montagnes ».

Et ce, conformément à l'arrêté en conseil numéro 2269-74 en date du 19 juin 1974, dont le texte suit:

CONCERNANT le changement du nom de la commission scolaire régionale Deux-Montagnes.

QUE le nom de la commission scolaire régionale Deux-Montagnes soit changé en celui de « La Commission scolaire régionale Blainville-Deux-Montagnes ».

Le ministre de l'éducation,
57764-o FRANÇOIS CLOUTIER.

Department of Education

The Blainville-Deux-Montagnes Regional School Board

Notice is hereby given that the name of the Deux-Montagnes Regional School Board has been changed to that of "The Blainville-Deux-Montagnes Regional School Board".

The foregoing, in conformity with Order in Council number 2269-74 dated June 19, 1974, which reads as follows:

RESPECTING the change of name of the Deux-Montagnes Regional School Board.

THAT the name of the Deux-Montagnes Regional School Board be changed to that of "The Blainville-Deux-Montagnes Regional School Board".

FRANÇOIS CLOUTIER,
57764 *Minister of Education.*

La municipalité scolaire Laurentian

Avis est par la présente donné que le nom de la municipalité scolaire d'Argenteuil ainsi que la commission scolaire qui en a l'autorité a été changé en celui de « Laurentian », en vertu de l'arrêté en conseil numéro 2268-74 en date du 19 juin 1974, dont le texte suit:

CONCERNANT le changement du nom de la municipalité scolaire d'Argenteuil ainsi que de celui de la corporation qui a autorité sur celle-ci.

QUE le nom de la municipalité scolaire d'Argenteuil soit changé en celui de la municipalité scolaire Laurentian;

QUE le nom de la commission scolaire qui a autorité sur cette municipalité scolaire soit également changé en celui de « La Commission scolaire Laurentian »,

et ce, conformément aux articles 50 et 90 de la Loi de l'instruction publique, Statuts refondus, 1964, chapitre 235.

Le ministre de l'éducation,
57764-o FRANÇOIS CLOUTIER.

The Laurentian School Municipality

Notice is hereby given that the name of the School Municipality of Argenteuil and of the School Board which governs the latter has been changed to that of "Laurentian" pursuant to Order in Council number 2268-74 dated June 19, 1974, which reads as follows:

RESPECTING the change of name of the School Municipality of Argenteuil and of the Corporation which governs the latter.

THAT the name of the School Municipality of Argenteuil be changed to that of the Laurentian School municipality;

THAT the name of the School Board which governs this School Municipality be also changed to that of "The Laurentian School Board",

the foregoing, in conformity with sections 50 and 90 of the Education Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 235.

FRANÇOIS CLOUTIER,
57764 *Minister of Education.*

Nominations

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau de la province, la nomination suivante:

Québec, le 15 mai 1974.

Me Malcolm Millar, avocat, 159, rue Commerciale, Maniwaki, actuellement coroner pour certaines parties des districts judiciaires de Labelle, Pontiac, Abitibi et Joliette: également coroner pour le district judiciaire de Hull avec juridiction sur le district électoral de Gatineau et plus spécialement sur le territoire comprenant les municipalités de Gracefield, Kazabazua, Lac-Sainte-Marie, Vénosta et Low.

Québec, le 20 juin 1974.

Le sous-procureur général adjoint,
57763-o RENÉ LANGEVIN.

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau de la province, la nomination suivante:

Québec, le 29 mai 1974.

Me Marcel Bernier, 186, rue Hériot, Drummondville, coroner: pour le district judiciaire de Drummond, avec juridiction sur le district électoral de Drummond ainsi décrit au paragraphe 21 de l'article 3 de la Loi de la division territoriale (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 5), et ce, à compter de la date de son assermentation.

Québec, le 20 juin 1974.

Le sous-procureur général adjoint,
57763-o RENÉ LANGEVIN.

Appointments

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make the following appointment by commission under the Great Seal of the Province:

Québec, May 15, 1974.

Me Malcolm Millar, lawyer, 159 Commerciale Street, Maniwaki, presently coroner for certain parts of the Judicial Districts of Labelle, Pontiac, Abitibi and Joliette: also coroner for the Judicial District of Hull with jurisdiction over the Electoral District of Gatineau and more particularly over the territory comprising the Municipalities of Gracefield, Kazabazua, Lac-Sainte-Marie, Vénosta and Low.

Québec, May 20, 1974.

RENÉ LANGEVIN,
57763 *Assistant Deputy Attorney General.*

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make the following appointment by commission under the Great Seal of the Province.

Québec, May 29, 1974.

Me Marcel Bernier, 186 Hériot Street, Drummondville, coroner: for the Judicial District of Drummond, with jurisdiction over the Electoral District of Drummond as described in subsection 21 of section 3 of the Territorial Division Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 5), the foregoing to take effect from the date of his swearing-in.

Québec, June 20, 1974.

RENÉ LANGEVIN,
57763 *Assistant Deputy Attorney General.*

Renseignements sur les compagnies

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe *a* de l'article 5*f* de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Companies Information Act

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph *a* of section 5*f* of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies *Name of the Companies*	Dissolution Date	Gazette officielle No *Official Gazette No.*
AGENCE MARQUETTE LIMITEE *MARQUETTE AGENCIES LIMITED*	07 07 73	27
J. ALARIE CONSTRUCTION CIE LTEE	06 10 73	40
ARGO TRANSPORT COMPANY LTD. LA COMPAGNIE DE TRANSPORT ARGO LTEE.	17 11 73	46
BOUTIQUE MI-LAINE INC	13 04 74	15
BURNT HILL TUNGSTEN & METALLURGICAL LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).	12 01 74	2
CLUB DU LAC MOISE INC	01 12 73	48
LA CORNE D'OR INC	13 10 73	41
ENTREPRISES DE PLACEMENTS GENEVE INC. *GENEVA CAPITAL VENTURES INC.*	20 10 73	42
INTERSULT INC	02 03 74	9
QUARTIS INC	01 12 73	48
WEEKECHUM FISH & GAME CLUB INC.	24 11 73	47

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57757-o

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57757-o

Demande à la Législature

Cité de la Pointe-aux-Trembles

Avis est par les présentes donné que la Cité de la Pointe-aux-Trembles s'adressera à la législature de la province de Québec, à la présente session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à payer une rente viagère annuelle à Monsieur Alfred Côté, Madame Luc Delorme et Madame Roland Bleau.

2. Pour amender l'article 26 de la Loi des cités et villes en ajoutant après le sous-paragraphe (*e*) du paragraphe 2, un paragraphe permettant à la municipalité de vendre aux conditions fixées par la Commission municipale du Québec tout immeuble acquis avec une

Application to Legislature

City of Pointe-aux-Trembles

Notice is hereby given that the City of Pointe-aux-Trembles will make an application to the legislature of the province of Québec, during the present session, in order to secure the enactment of a law for the following purposes:

1. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to pay an annual pension to Mr. Alfred Côté, Mrs. Luc Delorme and Mrs. Roland Bleau.

2. To amend section 26 of the Cities and Towns Act, for the City of Pointe-aux-Trembles by adding after paragraph (*e*) of subsection 2 a subparagraph permitting the City of Pointe-aux-Trembles to sell, on conditions fixed by the Québec Municipal Commission,

restriction imposant qu'il soit utilisé exclusivement pour fins de rue ou de parc lorsqu'un tel immeuble n'est plus requis pour ces fins.

3. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à acquérir de gré à gré ou par expropriation certains immeubles pour fins de réserve foncière ou d'habitation et pour les travaux connexes à ces fins, ainsi que tout immeuble dont l'occupation est jugée désuète ou nocive.

Et pour toutes autres fins.

Les procureurs de la Cité de Pointe-aux-Trembles,
VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT.

57515-27-4-o

any immoveable acquired with the restriction that it be exclusively for the purposes of a street or park when such immoveable is no longer required for such purposes.

3. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to acquire by agreement or expropriation any immoveable of which the acquisition is considered appropriate for real estate reserves or housing purposes and for works related to such purposes and any immoveable whose occupancy is considered obsolete or harmful.

And for all other purposes.

VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT,
Attorneys for the City of Pointe-aux-Trembles.

57515-27-4-o

Soumissions — Demandes de

Concernant les avis de demandes de soumissions qui ont parus dans la *Gazette officielle du Québec*, pour l'achat d'émissions d'obligations des corporations ci-après énumérées seulement, on voudra bien noter que dans le préambule desdits avis, l'inscription des taux d'intérêts minimums et maximums est remplacée par la suivante:

« avec intérêt à un taux non inférieur à 9½% ni supérieur à 10½% payable semi-annuellement ».

Gazette officielle du 15 juin 1974

Com. Scol. du Cap-de-la-Madeleine	$ 420,000
Ville de Delson	358,500
Com. Scol. Du Golfe	5,100,000
Munic. de Fleurimont	886,500
Com. Scol. Jean-Chapais	161,000
Com. Scol. Rég. La Vérendrye	1,000,000
Com. Scol. Rég. Papineau	1,062,000
Com. Scol. de Portneuf	111,000
Ville de Terrebonne	867,500

Gazette officielle du 22 juin 1974

Com. Scol. Rég. Harricana	$6,000,000
Munic. de Piedmont	250,000
Ville de Pierrefonds	2,319,000
Par. de St-Charles-Borromée	592,000

Le Comité de financement municipal
57791-o *du ministère des affaires municipales.*

Commission scolaire Laurenvale

Siège social: 201, Grande Côte, Rosemère (Terrebonne) P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Monsieur Ray Norman, directeur général, Bureau Administratif, 201, Grande Côte, Rosemère, comté de Terrebonne, P.Q. jusqu'à 4.30 heures du soir et par après à l'École McCeig, 501, North Côte, Rosemère,

Tenders — Requests for

In connection with the notices for the request for tenders published in the *Québec Official Gazette* for the purchase of the following bond issues and only for the corporation hereafter listed, kindly note that in the preamble of the said notices, the clause pertaining to minimum and maximum rates is replaced as follows:

"with interest at a rate not less than 9½% nor more than 10½%, payable semi-annually".

Official Gazette of June 15, 1974

Cap-de-la-Madeleine School Board	$ 420,000
Delson (Town)	358,500
Du Golfe School Board	5,100,000
Fleurimont (Municipality)	886,500
Jean-Chapais School Board	161,000
La Vérendrye Regional School Board	1,000,000
Papineau Regional School Board	1,062,000
Portneuf School Board	111,000
Terrebonne (Town)	867,500

Official Gazette of June 22, 1974

Harricana Regional School Board	$6,000,000
Piedmont (Municipality)	250,000
Pierrefonds (Town)	2,319,000
St-Charles-Borromée (Parish)	592,000

Municipal Financial Committee
57791-o *of Department of Municipal Affairs.*

The Laurenvale School Board

Head Office: 201 Grande Côte, Rosemère (Terrebonne) P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mr. Ray Norman, Director General, at the Administration Office, 201 Grande Côte, Rosemère, County of Terrebonne, P.Q., until 4:30 o'clock p.m. and thereafter at the McCeig School, 501 North Côte, Rosemère, County of Terrebonne, P.Q., until 8:00

comté de Terrebonne, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, lundi le 22 juillet 1974, pour l'achat de $226,000 d'obligations pour la commission scolaire Laurenvale, datées du 15 août 1974 et remboursables en série du 15 août 1975 au 15 août 1984 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9½%, ni supérieur à 10½%, payable semi-annuellement les 15 février et 15 août de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 août 1974.

Tableau d'amortissement — $226,000 — 10 ans

Date			Capital
15	08	1975	$25,500
15	08	1976	27,000
15	08	1977	28,500
15	08	1978	30,000
15	08	1979	31,500

La commission scolaire Laurenvale, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64) demandera au ministre de l'Éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des Finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire Laurenvale s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixantes jours à compter du 15 août 1974, sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 10 juin 1958 — $14,000 — renouvellement d'emprunt — 22 septembre 1958 — $55,000 — renouvellement d'emprunt — 3 décembre 1958 — $8,000 — renouvellement d'emprunt — 30 décembre 1963

o'clock p.m., on Monday, July 22, 1974, for the purchase of a bond issue of $226,000 for the Laurenvale School Board, dated August 15, 1974, and redeemable serially from August 15, 1975 to August 15, 1984 inclusive, with interest at a rate of not less than 9½%, nor more than 10½%, payable semiannually on February 15th and August 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from August 15, 1974.

Redemption table — $226,000 — 10 years

Date			Capital
15	08	1980	$15,000
15	08	1981	15,500
15	08	1982	16,500
15	08	1983	17,500
15	08	1984	19,000

The Laurenvale School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Laurenvale School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after August 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: June 10, 1958 — $14,000 — loan renewal — September 22, 1958 — $55,000 — loan renewal; December 3, 1958 — $8,000 — loan renewal — December 30, 1963 — $141,000 — loan renewal —

— $141,000 — renouvellement d'emprunt – 26 septembre 1973 — $500 — frais de refinancement – 26 septembre 1973 — $2,000 — frais de refinancement — 24 avril 1974 — $5,500 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 22 juillet 1974, à 8 heures du soir, École McCeig, 501, North Cote, Rosemère, comté de Terrebonne, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Rosemère (Comté de Terrebonne), ce 26 juin 1974.

Le directeur général,
RAY NORMAN.

Bureau administratif, 201, Grande-Côte, Rosemère, Comté de Terrebonne, P.Q.
Téléphone: 625–1901, code 514. 57790-o

September 26, 1973 — $500 — refinancing costs — September 26, 1973 — $2,000 — refinancing costs — April 24, 1974 — $5,500 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Monday, July 22, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the McCeig School, 501 North Cote, Rosemère, County of Terrebonne, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Rosemère (County of Terrebonne), June 26, 1974.

RAY NORMAN,
Director General.

Administration Office, 201 Grande-Côte, Rosemère, County of Terrebonne, P.Q.
Telephone: 625–1901, code 514. 57790

Vente pour taxes

Ville de Cookshire

Avis public est par les présentes donné par moi, secrétaire-trésorier de la Ville de Cookshire, que les propriétés ci-après décrites seront vendues à l'enchère publique, au lieu ordinaire des séances du conseil, en l'Hôtel de Ville de la Ville de Cookshire, le VINGT-CINQUIÈME jour du mois de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi, pour payer les taxes municipales et scolaires avec les intérêts et les frais plus les frais subséquemment encourus, à moins que lesdites taxes, les intérêts et les frais, ne soient payés avant la vente, savoir No de cadastre 8B, rang 8, Canton Eaton, Ville de Cookshire. Noms: Ernest Truax, R.R. 1, Lennoxville, Comté de Compton. Taxes municipales: $13.10; taxes scolaires: $8.96; intérêts: $1.51; frais: $1.91. Total: $25.48.

Donné à Cookshire, ce 10e jour de mai 1974.

Le secrétaire-trésorier,
57735-26-2-o ROSAIRE DOYON.

Sale for taxes

Town of Cookshire

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the Town of Cookshire, that the properties hereinafter described will be sold by public auction, at the usual meeting room of the Council, at the Cookshire Town Hall, on the TWENTY-FIVE day of the month of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon, for the payment of municipal and school taxes, with interests and costs, plus the costs subsequently incurred, unless said taxes, interests and costs are paid prior to the sale, to wit: cadastre No. 8B, in Range 8, Township of Eaton, Town of Cookshire. Names: Ernest Truax, R.R. 1, Lennoxville, County of Compton. Municipal taxes: $13.10; school taxes: $8.96; interests: $1.51; costs: $1.91. Total: $25.48.

Given in Cookshire, on the 10th day of May 1974.

ROSAIRE DOYON,
57735-26-2 *Secretary-Treasurer.*

Ventes par licitation

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 776 401. DR. ANGELO KAKOGIANNAKIS, (alias KAKOS), demandeur, *versus* DAME ROUSSA KAKOGIANNAKIS, et *als*, défendeurs.

Conformément au jugement de l'Honorable Juge Alphonse Barbeau, en date du 18 juin 1974, ordonnant la vente en licitation des immeubles ci-après décrits et qu'ils soient tous vendus au bureau du Shérif, au Palais de Justice de Montréal.

« A) Un certain emplacement formant le coin nord-est des rues Ontario et St-Germain, dans le quartier Préfontaine, de la cité de Montréal, de la contenance de

Sales by Licitation

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 776 401. DR. ANGELO KAKOGIANNAKIS (alias KAKOS), plaintiff, *versus* MRS. ROUSSA KAKOGIANNAKIS et *al*, defendants.

In conformity with a decision rendered on June 18, 1974 by Mr. Justice Alphonse Barbeau, ordering that all of the immoveables described hereinafter be sold by licitation at the Sheriff's Office in the City of Montreal Court House.

"(A) A certain emplacement forming the northeast corner of Ontario and St. Germain Streets in Préfontaine Ward in the City of Montreal, measuring twenty-

vingt-cinq pieds de largeur par une profondeur de soixante et onze pieds et dix pouces dans la ligne nord-ouest, le tout mesure anglaise et plus ou moins, et composé comme suit:

1° Du lot numéro quatre de la resubdivision du lot numéro soixante-cinq de la subdivision officielle du lot originaire numéro cinquante (lot No 50-65-4) des mêmes plan et livre de renvoi officiels du village incorporé d'Hochelaga, contenant cedit lot, vingt-cinq pieds de largeur par vingt-cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins;

2° Et du lot numéro un de la resubdivision du lot numéro cent vingt-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro cinquante (lot no 50-129-1) des mêmes plan et livre de renvoi officiels du village incorporé d'Hochelaga, mesurant cedit lot, vingt-cinq pieds et dix pouces dans la ligne nord-ouest, mesure anglaise et plus ou moins;

Avec une maison en bois et briques, à trois étages, contenant un magasin et deux logements, portant les numéros civiques 3251, 3253 et 3255 de ladite rue Ontario est, et toutes autres dépendances dessus érigées, et avec droit de passage en commun dans les ruelles portant les numéros 50-130-2, 50-130-4 et 50-133 des susdits plan et livre de renvoi officiels, aux charges ordinaires d'entretien, y compris aux présentes les systèmes de chauffage, les appliqués à gaz et les garnitures électriques faisant partie desdites bâtisses et appartenant audit vendeur.

Ainsi que le tout se trouve actuellement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles, sans exception ni réserve d'aucune sorte de la part du vendeur. »

B) « Les subdivisions numéros trois mille deux cent seize, trois mille deux cent six-sept et trois mille deux cent dix-huit du lot originaire numéro cent deux (102-3216, 3217, 3218) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Hubert, couvrant une surface de six mille sept cent cinquante pieds carrés (6750 pi. ca.);

Ainsi que se trouve actuellement ladite propriété, avec tous ses droits, membres et circonstances, sans exception ni réserve d'aucune sorte de la part du vendeur. »

C) « Les subdivisions numéros deux mille sept cent cinquante-quatre, deux mille sept cent cinquante-cinq et deux mille sept cent cinquante-six du lot originaire numéro cent deux (102-2754, 2755, 2756) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Hubert, mesurant vingt-cinq pieds sur quatre-vingt-dix pieds (25′ x 90′) et couvrant une surface d'environ six mille sept cent cinquante pieds carrés. »

Pour être vendu, séparément, au bureau du Shérif, au Palais de Justice, en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le HUITIÈME jour du mois d'AOÛT 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 27 juin 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57789-o

five feet in width by seventy-one feet ten inches in depth on its northwest line, the whole in English measure and more or less, and consisting of:

1. Lot number four of the resubdivision of lot number sixty-five of the official subdivision of original lot number fifty (lot number 50-65-4) on the official plan and in the book of reference for the Incorporated Village of Hochelaga, said lot measuring twenty-five feet in width by twenty-five feet in depth, English measure and more or less;

2. Lot number one of the resubdivision of lot number one hundred twenty-nine of the official subdivision of original lot number fifty (lot No. 50-129-1) on said official plan and book of reference for the Incorporated Village of Hochelaga, said lot measuring twenty-five feet ten inches on its northwest line, English measure and more or less;

With a three-storied wood and brick building housing a store and two apartments bearing civic numbers 3251, 3253 and 3255 of said Ontario Street East, and any other dependency erected thereon, with a common right-of-way in the lanes bearing numbers 50-130-2, 50-130-4 and 50-133 on the aforesaid official plan and book of reference, with responsibility for normal maintenance including the heating system, and gas and electrical fixtures attaching to said buildings and belonging to said vendor.

As the whole now subsists with all active and passive, apparent or nonapparent servitudes attaching to said immoveables, without exception or reservation of any kind on the part of the vendor."

(B) "Subdivision numbers three thousand two hundred and sixteen, three thousand two hundred and seventeen and three thousand two hundred and eighteen of original lot number one hundred and two (102-3216, 3217, 3218) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Saint Hubert, containing a superficial area of six thousand seven hundred fifty sq. ft. (6750 sq. ft.);

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances without exception or reserve of any kind on the part of the vendor."

(C) "Subdivision numbers two thousand seven hundred and fifty-four, two thousand seven hundred and fifty-five, two thousand seven hundred and fifty-six of original lot number one hundred and two (102-2754, 2755, 2756) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Saint Hubert, measuring twenty-five by ninety feet (25′ x 90′) and having a superficial area of about six thousand seven hundred and fifty sq. ft."

To be sold separately at the Sheriff's Office, in the Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the EIGHTH day of AUGUST, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 27, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57789

Canada — Province de Québec
Cour supérieure — District de Montréal

No 753 350. { MASSY REALTIES LTD. & *AL.* demandeurs *versus* JULIENNE MAYER, défenderesse.

Conformément au jugement de l'Honorable Juge André Nadeau, en date du 30 juin 1973, ordonnant la vente en licitation de l'immeuble ci-après décrit.

« Cette certaine parcelle de terre de forme irrégulière, connue et désignée comme étant une partie du lot originaire numéro neuf cent soixante-quatorze (P. 974) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Lachine, dans la cité LaSalle, mesurant cent dix pieds (110′) de largeur (largeur normale) sur une profondeur de deux cent quatre-vingt-dix-neuf pieds et trois dixièmes (299.3′) de profondeur le long de sa ligne sud-est et sur une profondeur de trois cent treize pieds et cinq dixième (313.5′) dans sa ligne nord-ouest, ayant une superficie de trente-trois mille sept cent quatre pieds carrés (33,704 pi.²) mesures anglaises, et plus ou moins. Ladite parcelle est bornée comme suit: vers le sud-est par une autre partie du lot numéro 974, étant la ligne confirmée du boulevard LaSalle et vers le nord-ouest par une partie du lot 974, qui est la prolongation de la ligne centrale du lot numéro 974–42 (une rue), auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Le tout tel qu'il est délimité en jaune sur un plan dudit immeuble, plan préparé par L.C. Farand, A.G., le quatorze mai mil neuf cent cinquante-sept (1957) et révisé aux dates suivantes, soit le trois juin mil neuf cent cinquante-sept (1957), le quatre janvier mil neuf cent cinquante-huit (1958) et le cinq mars mil neuf cent cinquante-huit (1958), dont copie est annexée à l'original de l'acte de vente par Metropolitan Development Corporation à Jack Flannery, passé devant Me C. J. Campbell, notaire, le vingt novembre 1958, et enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1379253.

Ledit immeuble est sujet à une servitude de passage en faveur de la cité de LaSalle sur la partie nord-ouest de la partie du lot numéro neuf cent soixante-quatorze (P. 974) aux plan et livre de renvoi officiels, présentement vendue telle qu'elle a été établie par l'acte de servitude entre la Metropolitan Development Corporation et la cité de LaSalle, passé devant Me Guy H. Lamy, notaire, le treize juillet mil neuf cent cinquante-huit (1958) et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1355516. »

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, au 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le NEUVIÈME jour de mois d'AOÛT 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 27 juin 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57780

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 753 350. { MASSY REALTIES LTD. & *AL.* plaintiffs, *versus* JULIENNE MAYER, defendant.

In conformity with a decision rendered on June 30, 1973 by Mr. Justice André Nadeau, ordering the sale by licitation of the immoveable described hereinafter.

"That certain parcel of land of irregular figure known and designated as being a part of original lot number nine hundred and seventy-four (Pt. 974), on the official plan and book of reference of the Parish of Lachine, in the City of LaSalle, measuring one hundred and ten feet (110′) in width (normal width) by a depth of two hundred and ninety-nine feet and three tenths of a foot (299.3′) along its southeast line and a depth of three hundred and thirteen feet and five tenths of a foot (313.5′) in its northwest line and containing a total superficial area of thirty-three thousand seven hundred and four square feet (33,704′) English measure and more or less. Bounded said parcel of land as follows: towards the southeast by another part of lot number 974, being the homologated line of LaSalle Boulevard and towards the northwest by part of lot 974, being the prolongation of the central line of lot number 974–42, (being a street), upon the said official plan and book of reference.

The whole as shown on a plan of the said immoveable property outlined in yellow, prepared by L.C. Farand, Q.L.S., dated the fourteenth day of May, nineteen hundred and fifty-seven (1957), and revised on the following dates, June third, nineteen hundred and fifty-seven (1957), January fourth, niteteen hundred and fifty-eight (1958), and March the fifth, nineteen hundred and fifty-eight (1958), a copy whereof has been annexed to the original of the deed of sale by Metropolitan Development Corporation to Jack Flannery, executed before Me. C. J. Campbell, Notary, on the twentieth day of November last (1958), registered in the Registry Office for the Registration Division of Montreal, under number 1379253.

Subject to the said immoveable property to a servitude of right of passage in favour of the City of LaSalle, on the northwest part of part of lot number nine hundred and seventy-four (Pt. 974) upon the said official plan and book of reference, hereby sold as established in that certain deed of servitude between Metropolitan Development Corporation and the City of LaSalle, executed before Me. Guy H. Lamy, Notary, on the thirtieth day of July, nineteen hundred and fifty-eight (1958), registered in the Montreal Registry Office, under number 1355516."

To be sold at the Sheriff's Office, Court House, in the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the NINTH day of AUGUST, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 27, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57780-o

Ventes par Shérifs

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

BEAUHARNOIS

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Beauharnois

No 758 432. { JACQUES JOLY, agent de la Sûreté du Québec, demeurant à 382, 6ième Avenue, app. 1, cité de LaSalle, district de Montréal, demandeur, *contre* ANDRÉ VIGNEAULT, demeurant à 16, rue Notre-Dame à Ville de Léry, district de Beauharnois, défendeur et FONDS D'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS D'AUTOMOBILE, corporation légalement constituée ayant son siège social à Québec, district de Québec et une place d'affaire à 8615, boul. St-Laurent à Montréal, district de Montréal, ès-qualité de cessionnaire des droits du demandeur selon certificat en vertu de l'article 39 de la Loi de l'Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobile dénoncé au Protonotaire de cette Cour, cessionnaire.

« Un emplacement ayant front sur la rue Notre-Dame, en la ville de Léry, comté de Châteauguay, composé des lots numéros sept et huit de la subdivision du lot originaire numéro trois cent cinquante-trois (353-7 et 8), au cadastre officiel de la paroisse de St-Joachim-de-Châteauguay.

Le lot 353-8, de forme irrégulière, mesure soixante et un pieds de largeur en front (61′) cent vingt-huit pieds de profondeur (128′) au sud-est et cent vingt et un pieds et six dixièmes de pied de profondeur (121.6′) au nord-ouest, et il porte des bâtisses portant le numéro 16 de la rue Notre-Dame, à Léry.

Le lot numéro 353-7, de forme irrégulière, est un lot vacant; il mesure soixante-quatre pieds de largeur (64′) en front sur la rue Notre-Dame, cent vingt et un pieds et six dixième de pied de profondeur (121.6′) dans sa ligne sud-est et cent quatorze pieds et un dixième de pied de profondeur (114.1′) dans sa ligne nord-ouest.

Toute les mesures ci-dessus sont anglaises et plus ou moins.

Tel que le tout se trouve présentement, sans aucune exception ni réserve de la part du vendeur. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Châteauguay, à Ste-Martine, le QUATORZIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Salaberry-de-Valleyfield,
le 26 juin 1974.

Le shérif,
PAUL BRODEUR.

57807-o

Sheriff's Sales

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

BEAUHARNOIS

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Beauharnois

No. 758 432. { JACQUES JOLY, policeman of the Québec Police Force, residing at 382 – 6th Avenue, Apartment 1, City of LaSalle, District of Montreal, plaintiff, *versus* ANDRÉ VIGNEAULT, residing at 16 Notre-Dame Street in the Town of Léry, District of Beauharnois, defendant, and THE HIGHWAY VICTIMS INDEMNITY FUND, a corporation legally incorporated having its head office in Québec, District of Québec and a place of business at 8615 St. Laurent Boulevard in Montreal, District of Montreal, in its capacity as assignee of the rights of the plaintiff, according to a certificate notified to the prothonotary of this Court, pursuant to section 39 of the Highway Victims Indemnity Act, assignee.

"An emplacement fronting on Notre-Dame Street, in the Town of Léry, County of Châteauguay, comprising lots numbers seven and eight of the subdivision of original lot number three hundred fifty-three (353-7 and 8) on the official cadastre for the Parish of St. Joachim-de-Châteauguay.

Lot 353-8, of irregular configuration, measuring sixty-one feet in width in front (61′) one hundred twenty-eight feet in depth (128′) on the southeast and one hundred twenty-one and six tenths feet in depth (121.6′) on the northwest, with buildings bearing number 16 Notre-Dame Street in Léry.

Lot number 353-7, of irregular configuration, is a vacant lot; it measures sixty-four feet in width (64′) in front on Notre-Dame Street, one hundred twenty-one and six tenths feet in depth (121.6′) on its southeast line and one hundred fourteen and one tenth feet in depth (114.1′) on its northwest line.

All the aforementioned measures are in English measure and more or less.

As the whole now subsists, without any exception or reservation on the part of the vendor."

To be sold at the Châteauguay Division Registry Office, in Ste. Martine, on the FOURTEENTH day of AUGUST, 1974 at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Court House,
Salaberry-de-Valleyfield,
June 26, 1974.

PAUL BRODEUR,
Sheriff.

57807

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Beauharnois

No 760-02-000311-74. { MARCEL LÉGER, agent, domicilié et résidant à 180 rue Cossette, Salaberry-de-Valleyfield, district de Beauharnois, demandeur, contre C.A. MICHAUD, syndic, 1010 Beaver Hall Hill, des cité et district de Montréal, en sa qualité de syndic à la faillite de ANDRÉ MARLEAU, garagiste, autrefois de St-Clet, district de Beauharnois, défendeur, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement du comté de Soulanges, de Coteau Landing, mis en cause.

« Un lot de terre situé en la paroisse de St-Zotique, comté de Soulanges, connu et désigné comme étant le lot numéro cent neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro sept cent soixante-sept (767-109) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Zotique.

Sans bâtisse. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement du comté de Soulanges, à Coteau Landing, le HUITIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Salaberry-de-Valleyfield,
le 25 juin 1974.

Le shérif,
PAUL BRODEUR.

57776-o

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Beauharnois

No. 760-02-000311-74. { MARCEL LÉGER, agent, domiciled and residing at 180 Cossette Street, Salaberry-de-Valleyfield, District of Beauharnois, plaintiff, *versus* C.A. MICHAUD, trustee, 1010 Beaver Hall Hill, of the City and District of Montreal, in his capacity as trustee in the bankruptcy of ANDRÉ MARLEAU, garage-keeper, formerly of St. Clet, District of Beauharnois, defendant, and THE REGISTRAR for the County of Soulanges Registration Division, of Coteau Landing, *mis en cause*.

"A lot located in the Parish of St. Zotique, County of Soulanges, known and described as being lot number one hundred nine, the official subdivision of original lot number seven hundred sixty-seven (767-109) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Zotique.

Without buildings."

To be sold at the Registry Office of the County of Soulanges Registration Division, in Coteau Landing, on the EIGHT day of AUGUST, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office
Court House,
Salaberry-de-Valleyfield,
June 25, 1974.

PAUL BRODEUR,
Sheriff.

57776

HULL

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Hull

No 14,420. { ROLAND MARANDA, aubergiste, domicilié à Gatineau, district de Hull, demandeur, *versus* M. ROYDEN DACEY, autrefois résidant au 213 rue Hilltop, Gatineau, district de Hull, et maintenant résidant à Sudbury, province d'Ontario, et depuis domicilié à 40 Kingston Row, cité de Winnipeg, province de Manitoba, Canada, défendeur.

« Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision numéro deux cent quatre-vingt-dix-neuf du lot vingt (20-299) rang 11, aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Templeton, division d'enregistrement de Hull, avec bâtisses y dessus érigées, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Hull, à l'édifice Tessier, rue Principale, Hull, P.Q. le VINGT-HUITIÈME jour du mois d'AOÛT, 1974, à TROIS (3) heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Ce 19 juin, 1974.

Le shérif adjoint,
JEAN-GUY ROCHON.

57761-o

HULL

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Hull

No. 14,420. { ROLAND MARANDA, innkeeper, domiciled in Gatineau, District of Hull, plaintiff, *versus* Mr ROYDEN DACEY, formerly residing at 213 Hilltop Street, Gatineau, District of Hull, and presently residing in Sudbury, Province of Ontario, and domiciled since at 40 Kingston Row, City of Winnipeg, Province of Manitoba, Canada, defendant.

"An immoveable known and described as being subdivision number two hundred ninety-nine of lot twenty (20-299) in Range 11, on the official plan and in the book of reference for the Township of Templeton, Hull Registration Division, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Office of the Hull Registration Division, in Tessier Building, Principale Street, Hull, Québec, on the TWENTY-EIGHTH day of the month of AUGUST, 1974, at THREE (3) o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
June 19. 1974.

JEAN-GUY ROCHON,
Assistant Sheriff.

57761

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Montréal

Cour Provinciale, No 330,442. { LAVALLÉE GIRARD MARTIN BÉDARD CROCKETT ET ASSOCIÉS, comptables agréés,

ayant leur bureau d'affaires au 19 ouest rue Le Royer, suite 304, dans les cité et district de Montréal, demandeurs, *vs* DOMAINE GRANDE VALLÉE INC., corporation légalement constituée et incorporée ayant son siège social au 585 ouest, rue Fleury dans les cité et district de Montréal, défenderesse, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregistrement de Montcalm, mis en cause.

Annexe

« Un emplacement situé à Chertsey, dans le comté de Montcalm, connu et désigné comme étant les lots No vingt-cinq, vingt-six dans le rang VIII (25, 26 Rg. VIII) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chertsey, ainsi que le lot trente-huit dans le rang IX (38, Rg. IX) auxdits plan et livre de renvoi officiels de la division d'enregistrement de Montcalm;

— Un emplacement situé à Chertsey dans le comté de Montcalm, connu et désigné comme étant le lot trente-six dans le rang IX (36, Rg. IX) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chertsey, division d'enregistrement de Montcalm;

— Un emplacement situé à Chertsey dans le comté de Montcalm, connu et désigné comme étant le lot trente-sept dans le rang IX (37, Rg. IX) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chertsey, division d'enregistrement de Montcalm;

— Un emplacement situé à Chertsey dans le comté de Montcalm, connu et désigné comme étant le lot trente-huit dans le rang VIII (38, Rg. VIII) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chertsey, division d'enregistrement de Montcalm; le tout affectant l'immeuble acquis par Domaine Grande Vallée Inc. par acte de vente consenti par Les Terres Laurentiennes Inc. et enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montcalm le 6 janvier 1970 sous le No 124677.

— Un emplacement situé à Chertsey dans le comté de Montcalm, acquis par Domaine Grande Vallée Inc. de Les Immeubles Chertsey Ltée par acte de vente enregistré au Bureau d'enregistrement de la division de Montcalm le 6 janvier 1970 sous le No 124676, et désigné comme suit, à savoir:

a) Le lot originaire numéro vingt-neuf dans le rang sept (29, Rg. VII) aux plan et livre de renvoi officiels du canton de Chertsey, division d'enregistrement de Montcalm, (côté ouest de la rivière).

À distraire cependant les parties qui ont fait l'objet d'une subdivision officielle dûment déposée au Bureau d'enregistrement de Montcalm ainsi que les parties déjà vendues par contrats enregistrés.

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of Montreal

No. 330,442. { LAVALLÉE GIRARD MARTIN BÉDARD CROCKETT ET ASSOCIÉS, chartered accountants,

having their place of business at 19 Le Royer Street West, Suite 304, in the City and District of Montreal, plaintiffs, *versus* DOMAINE GRANDE VALLÉE INC., a corporation legally incorporated having its head office at 585 Fleury Street West, in the City and District of Montreal, defendant, and THE REGISTRAR for the Montcalm Registry Office, *mis en cause*.

Schedule

"An emplacement located in Chertsey, in the County of Montcalm, known and described as being lots Nos. twenty-five, twenty-six, of Range VIII (25, 26, Rge VIII) on the official plan and in the book of reference for the Township of Chertsey, and also lot thirty-eight of Range IX (38, Rge IX) on said official plan and in said book of reference for the Montcalm Registration Division;

— An emplacement located in Chertsey in the County of Montcalm, known and described as being lot thirty-six of Range IX (36, Rge IX) on the official plan and in the book of reference for the Township of Chertsey, Montcalm Registration Division;

— An emplacement located in Chertsey in the County of Montcalm, known and described as being lot thirty-seven of Range IX (37, Rge IX) on the official plan and in the book of reference for the Township of Chertsey, Montcalm Registration Division;

— An emplacement located in Chertsey in the County of Montcalm, known and described as being lot thirty-eight of Range VIII (38, Rge VIII) on the official plan and in the book of reference for the Township of Chertsey, Montcalm Registration Division; the whole affecting the immoveable purchased by Domaine Grande Vallée Inc. by a deed of sale granted by Les Terres Laurentiennes Inc. and registered at the Montcalm Division Registry Office on January 6, 1970, under number 124677.

— An emplacement located in Chertsey, in the County of Montcalm, purchased by Domaine Grande Vallée Inc. from Les Immeubles Chertsey Ltée by a deed of sale registered at the Montcalm Division Registry Office on January 6, 1970, under number 124676, and described as follows, to wit:

(*a*) Original lot number twenty-nine of Range Seven (29, Rge VII) on the official plan and in the book of reference for the Township of Chertsey, Montcalm Registration Division, (western side of the river).

Less and to withdraw, however, that part which had been the subject of an official subdivision duly filed at the Montcalm Registry Office and also those parts already sold by registered contracts.

b) Le lot originaire numéro trente-neuf dans le rang neuf (39, Rg. IX) (côté ouest de la rivière) auxdits plan et livre de renvoi officiels.

c) Le lot originaire No trente-huit dans le rang sept (38, Rg. VII) (côté ouest de la rivière) auxdits plan et livre de renvoi officiels.

Borné à l'ouest par le lot 29 rang VII au nord par le lot 39 au sud par le lot 37 à l'est et au nord-est par le lac Arès et le lot 39-156.

À distraire cependant les parties qui ont fait l'objet d'une subdivision officielle dûment déposée au bureau d'enregistrement ainsi que les parties déjà vendues par contrats enregistrés. »

Pour être vendus au bureau de la division d'enregistrement de Montcalm, à Ste-Julienne, district de Joliette, MARDI, le VINGTIÈME jour d'AOÛT 1974 à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
CHRISTIAN ROY.

Bureau du Shérif,
Joliette, le 25 juin 1974.

57794-o

(*b*) Original lot number thirty-nine of Range Nine (39, Rge IX) (western side of the river) on said official plan and in said book of reference.

(*c*) Original lot number thirty-eight of Range Seven (38, Rge VII) (western side of the river) on said official plan and in said book of reference.

Bounded on the west by lot 29, Range VII, on the north by lot 39, on the south by lot 37, on the east and on the northeast by Lake Arès and lot 39-156.

Less and to withdraw, however, those parts which has been the subject of an official subdivision duly filed at the Registry Office and also those parts already sold by registered contracts."

To be sold at the Montcalm Registration Division Office, in Ste. Julienne, District of Joliette, on TUESDAY, the TWENTIETH day of AUGUST, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHRISTIAN ROY,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Joliette, June 25, 1974.

57794

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-016799-73. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 266 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, demanderesse, *versus* ROGER PÉLADEAU, résidant au 3377 Monselet, à Montréal-Nord, & *al*, défendeurs.

« Un emplacement ayant front à la trente-huitième avenue, dans le quartier Rosemont, en la Cité de Montréal, composé ainsi qu'il suit:

De la partie nord-ouest du lot numéro huit cent trente-deux de la subdivision du lot originaire numéro cent quatre-vingt-neuf (Ptie N.O. 189-832) aux plan et livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte de la Visitation; mesurant vingt-quatre pieds et cinq dixième de pied de largeur (24.5′) par une profondeur de quatre-vingt-dix pieds (90′) et bornée ainsi qu'il suit: en front, au sud-ouest par la 38ième avenue, en arrière au nord-est par le lot numéro 189-847 étant une ruelle; d'un côté, au sud-est par le résidu dudit lot 189-832 et de l'autre côté, au nord-ouest, par la partie du lot numéro 833 ci-après décrite;

De la partie sud-est du lot numéro huit cent trente-trois de la subdivision du lot originaire numéro cent quatre-vingt-neuf (Ptie S.E. 189-833) aux plan et livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte de la Visitation; mesurant douze pieds et cinq dixième de pied (12.5′) de largeur par quatre-vingt-dix pieds (90′) de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, bornée ainsi qu'il suit: en front au sud-ouest, par la 38ième avenue; en arrière, au nord-est, par le lot 189-847 étant une ruelle; d'un côté au sud-est par le lot numéro 189-832 ci-haut décrit et de l'autre côté au nord-ouest par le résidu dudit lot 189-833.

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-016799-73. { MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, a corporation legally incorporated having its principal place of business at 266 St. James Street West, in Montreal, plaintiff, *versus* ROGER PÉLADEAU, residing at 3377 Monselet, in Montreal-North, & *al*, defendants.

"An emplacement fronting on Thirty-eighth Avenue, in Rosemont Ward, in the City of Montreal, comprising the following:

The northwest part of lot number eight hundred thirty-two of the subdivision of original lot number one hundred eighty-nine (N.W. Pt. 189-832) on the official plan and in the book of reference for the Incorporated Village of Côte-de-la-Visitation; measuring twenty-four and five tenths feet in width (24.5′) by a depth of ninety feet (90′) and bounded as follows: in front, on the southwest by 38th Avenue, in the rear on the northeast by lot number 189-847, which is a lane; on one side, on the southeast by the remainder of said lot 189-832 and on the other side, on the northwest, by that part of lot number 833 hereinafter described;

The southeast part of lot number eight hundred thirty-three of the subdivision of original lot number one hundred eighty-nine (S.E. Pt. 189-833) on the official plan and in the book of reference for the Incorporated Village of Côte-de-la-Visitation; measuring twelve and five tenths feet (12.5′) in width by ninety feet (90′) in depth, English measure and more or less, bounded as follows: in front, in the southwest, by 38th Avenue; in the rear, on the northeast, by lot 189-847 being a lane; on one side on the southeast by lot number 189-832 hereinabove described and on the other side on the northwest by the remainder of said lot 189-833.

Avec la bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 6605, de la 38ième avenue à Rosemont, et dont les deux murs latéraux sont mitoyens.

Sujet à toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble, et notamment avec et sujet à une servitude mutuelle et réciproque de droit de vue telle qu'établie aux termes d'un acte enregistré sous le numéro 1138664.

Les mesures ci-dessus mentionnées sont à la mesure anglaise et plus ou moins. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le SEPTIÈME jour du mois d'AOÛT 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, 26 juin, 1974. 57778-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-015929-73. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 266 ouest, rue Saint-Jacques, à Montréal, demanderesse, *versus* GÉRARD DESJARDINS, résidant au 1350, Chemin Ste-Claire, Rivière Beaudette, comté de Soulanges, district judiciaire de Montréal, et *al*, défendeurs et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Un certain emplacement ayant front sur le numéro 330, rue Couperin en la ville de Laval, connu et désigné comme étant les numéros de subdivision trois cent quinze et trois cent seize du lot originaire numéro deux cent cinquante-deux (252-315 et 316) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, mesurant quatre-vingt-cinq pieds de largeur sur cent pieds de profondeur, couvrant une superficie totale de huit mille cinq cents pieds carrés (8,500 pi. ca.), le tout en mesure anglaise et plus ou moins.

Avec la bâtisse y érigée portant le numéro civique 330, rue Couperin, Laval, dont tous les murs sont indépendants.

Sous réserve des servitudes en faveur de la Québec Natural Gaz Corp., de l'Hydro-Québec et de Bell Canada Ltd., telles qu'elles ont été établies par des actes de servitudes enregistrés à Laval sous les numéros 268671 et 261768 et une servitude de passage enregistrée à Laval sous le numéro 281005.

Telle que la propriété se trouve présentement, avec tous ses droits, membres et circonstances, sans aucune exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, au 155, boulevard Je-Me-Souviens, à Laval, (Québec), le SIXIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures de la matinée.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, le 26 juin 1974. 57787

With the building erected thereon, bearing civic number 6605, 38th Avenue in Rosemont, and whose two side walls are common.

Subject to all active and passive, apparent or non apparent servitudes attaching to said immoveable, and namely with and subject to a mutual and reciprocal servitude of view as established under the terms of a deed registered under number 1138664.

The measurements hereinabove mentioned as in English measure and more or less. »

To be sold at the Sheriff's Office, in the City or Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the SEVENTH day of AUGUST, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, June 26, 1974. 57778

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-015929-73. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, a corporation legally incorporated, having its principal place of business at 266 St. James Street West, in Montreal, plaintiff, *versus* GÉRARD DESJARDINS, residing at 1350 Ste. Claire Road, Rivière Beaudette, County of Soulanges, Judicial District of Montreal, et *al*, defendants and THE REFISTRAR of Laval, *mis en cause.*

"That certain emplacement fronting on 330 Couperin Street in the City of Laval, known and designated as subdivision numbers three hundred and fifteen and three hundred and sixteen of original lot number two hundred and fifty-two (252-315 and 316) on the official plan and book of reference of the Parish of St. Martin, measuring eighty-five feet in width by one hundred feet in depth containing a total superficial area of eight thousand five hundred square feet (8,500 sq. ft.), the whole English measure and more or less.

With the building thereon erected bearing civic number 330 Couperin Street of Laval all the walls whereof are independant.

Subject to servitudes in favour of Québec Natural Gas Corp., Hydro-Québec and Bell Canada Ltd., as established in deeds of servitude registered at Laval under Nos. 268671 and 261768 and a servitude of passage registered at Laval under number 281005.

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve."

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the SIXTH day of AUGUST 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, June 26th, 1974. 57787-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-000165-74. { CERTIL INTERNATIONAL LIMITED, demanderesse, *vs* LES HÉRITIERS DE FEU JEAN-PAUL GIRARD, défendeurs.

i) Ce certain édifice portant les numéros civiques 4400-4420, avenue Barclay, en la ville de Montréal, érigé sur la subdivision numéro vingt-sept, du lot originaire cent quinze (115-27) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Côte-des-Neiges.

ii) Ce certain édifice portant les numéros civiques 4500-4520, avenue Barclay, en la ville de Montréal, érigé sur la subdivision numéro vingt-huit, du lot originaire cent quinze, (115-28) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Côte-des-Neiges.

Pour être vendu séparément au bureau du Shérif, au Palais de Justice de Montréal, 10, rue Craig est, 10e étage, chambre 56, le NEUVIÈME jour d'AOÛT 1974, à ONZE heures de la matinée.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint*,
Cour supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, le 27 juin 1974. 57777

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-016667-73. { LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 266 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, district judiciaire de Montréal, demanderesse, *vs* GÉRARD DESJARDINS, résidant au 1350, chemin Ste-Claire, Rivière-Beaudette, comté de Soulanges, district judiciaire de Montréal et *AL*, défendeurs, et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Ce certain emplacement ayant front sur le boulevard Laval, en la ville de Laval, connu et désigné comme étant les subdivisions numéros deux cent soixante-six et deux cent soixante-sept du lot originaire numéro deux cent cinquante-deux (252-266 et 267) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, chacun desdits lots mesurant quarante-deux pieds et cinq dixièmes de largeur sur une profondeur de cent dix pieds et trois dixièmes, mesures anglaises et plus ou moins.

Avec le bâtiment dessus érigé et portant le numéro civique 660 du boulevard Laval, dont tous les murs sont indépendants.

Sous réserve d'une servitude en faveur de la compagnie de téléphone Bell du Canada, telle qu'elle a été établie par un acte de servitude enregistré à Laval sous le numéro 246137.

Comprenant et sous réserve d'une servitude de passage telle qu'elle a été établie par un acte de servitude enregistré à Laval sous le numéro 271372.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-000165-74. { CERTIL INTERNATIONAL LIMITED, plaintiff, *vs* THE HEIRS OF THE LATE JEAN-PAUL GIRARD, defendant,

i) That certain building bearing Civic numbers 4400-4420 Barclay Avenue, in the City of Montreal, erected upon subdivision number twenty-seven, of original lot one hundred fifteen, (115-27) on the Official Plan and Book of Reference of the Village of Côte-des-Neiges.

ii) That certain building bearing Civic numbers 4500-4520 Barclay Avenue, in the City of Montreal, erected upon subdivision number twenty-eight, of original lot one hundred fifteen, (115-28) on the Official Plan and Book of Reference of the Village of Côte-des-Neiges.

To be sold, separately, at the Sheriff's Office, Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the NINTH day of AUGUST 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff*.
Montreal, June 27, 1974 57777-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-016667-73. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, a corporation legally incorporated having its principal place of business at 266 St. James Street West, in Montreal, Judicial District of Montreal, plaintiff, *vs* GÉRARD DESJARDINS, residing at 1350 Ste. Claire Road, Rivière-Beaudette, County of Soulanges, Judicial District of Montreal, and *AL*, defendants, and THE REGISTRAR of Laval, *mis en cause*.

"That certain emplacement fronting on Laval Boulevard, in the City of Laval, known and designated as subdivision numbers two hundred and sixty-six and two hundred and sixty-seven of the original lot number two hundred and fifty-two (252-266 and 267) on the official plan and book of reference of the Parish of Saint-Martin, measuring each of said lots forty-two feet and five tenths of a foot in width by one hundred and ten feet and three tenths of a foot in depth, English measure and more or less.

With the building thereon erected bearing civic number 660, Laval Boulevard, all the walls whereof are independant.

Subject to a servitude in favour of the Bell Telephone Company of Canada as established in a deed of servitude registered at Laval under number 246137.

With and subject to a servitude of right of passage as created in a deed of servitude registered at Laval under number 271372.

Tel que ladite propriété existe présentement, avec tous ses droits, membres et circonstances, sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Laval, au 155, boulevard Je-Me-Souviens, à Laval (Québec), le SIXIÈME jour d'AOÛT 1974, à ONZE heures de la matinée.

Bureau du Shérif,
Cour supérieure,
Montréal, le 26 juin 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57788

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-016003-73. { LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 226 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, demanderesse, *versus* GÉRARD DESJARDINS, résidant au 1350 Chemin Ste-Claire, Rivière-Beaudette, comté de Soulanges, district judiciaire de Montréal, et *al*, défendeurs, et LE REGISTRATEUR de Laval, mis en cause.

« Ce certain emplacement ayant front sur la rue Couperin, en la ville de Laval, connu et designé comme étant les subdivisions numéros trois cent dix-sept et trois cent dix-huit du lot originaire numéro deux cent cinquante-deux (252-317 et 318) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Martin, mesurant quatre-vingt-quatre pieds et quatre-vingt-neuf centièmes de largeur en front et cent quatorze pieds et cinquante-trois centièmes de largeur à l'arrière sur cent pieds dans sa ligne nord-est et cent quatre pieds et vingt-neuf centièmes dans sa ligne sud-ouest, contenant une superficie totale de neuf mille neuf cent soixante et onze pieds carrés (9,971 pi. ca.), mesure anglaise et plus ou moins.

Avec le bâtiment dessus érigé portant le numéro civique 336, de la rue Couperin, dont tous les murs sont détachés des autres propriétés.

Sous réserve de servitudes en faveur de la Corporation de Gaz Naturel du Québec, de l'Hydro-Québec et de la compagnie de Bell Canada limitée, tel qu'il a été établi aux termes d'actes de servitude enregistrés à Laval sous les numéros 268761 et 261768, et d'une servitude de passage enregistrée à Laval sous le numéro 281005.

Telle que ladite propriété se trouve actuellement, avec tous ses droits, membres et circonstances, sans exception ni réserve. »

Pour être vendue au Bureau d'enregistrement du comté de Laval, 155, boulevard Je-Me-Souviens, à Laval, (Québec), le SIXIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures TRENTE de la matinée.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, le 26 juin 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57793

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve."

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the SIXTH day of AUGUST 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 26th, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57788-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-016003-73. { THE MONTREAL CITY AND DISTRICT SAVINGS BANK, a corporation legally incorporated, having its principal place of business at 266 St. James Street West, Montreal, plaintiff, *versus* GÉRARD DESJARDINS, residing at 1350 Ste. Claire Road, Rivière-Beaudette, County of Soulanges, Judicial District of Montreal, et *al*, defendant, and THE REGISTRAR for Laval, *mis en cause.*

"That certain emplacement fronting on Couperin Street in the City of Laval, known and designated as subdivision numbers three hundred and seventeen and three hundred and eighteen of the original lot number two hundred and fifty-two (252-317 and 318) on the Official plan and book of reference of the Parish of St. Martin, measuring eighty-four and eighty-nine one hundredths of a foot in width in front and one hundred and fourteen and fifty-three one hundredths of a foot in width in rear by one hundred feet in its northeast line and one hundred and four and twenty-nine one hundredths of a foot in its southwest line, containing a total superficial area of nine thousand nine hundred and seventy-one square feet (9,971 sq. ft.), English measure and more or less.

With the building thereon erected bearing civic number 336 Couperin Street all the walls whereof are independant.

Subject to servitudes in favour of Québec Natural Gas Corp., Hydro-Québec and Bell Canada Limited as established in deeds of servitudes registered at Laval under Nos. 268761 and 261768, and a servitude of passage registered at Laval under number 281005.

As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without exception or reserve."

To be sold at the County of Laval Registry Office, 155 Je-Me-Souviens Boulevard, in Laval, P.Q., on the SIXTH day of AUGUST 1974, at TEN THIRTY o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 26th, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57793-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-005983-73. { L'EXCELLENCE CIE D'ASSURANCE-VIE, corps politique légalement constitué ayant son siège social au 255 ouest, rue Saint-Jacques, dans les cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* JEAN-GUY TRUDEL, résidant et domicilié au 5039, rue Fraser, Pierrefonds, district de Montréal, défendeur.

« Un emplacement ayant front sur la rue Fraser, en la ville de Pierrefonds et connu et désigné sous le numéro six de la subdivision officielle du lot originaire numéro cent-vingt (120-6) au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Geneviève, division d'enregistrement de Montréal.

L'emplacement susdit étant de forme trapézoïdale et mesurant trente-six pieds et quatre-vingt-dix-huit centièmes de pied (36.98′) en front dans sa ligne nord-ouest; quatre-vingt-trois pieds et deux centièmes de pied (83.02′) en arrière dans sa ligne sud-est; quatre-vingt-quinze pieds (95′) dans sa ligne nord-est; cent cinq pieds et cinquante-sept centièmes de pied (105.57′) dans sa ligne sud-ouest, et contenant en superficie cinq mille sept cent pieds (5,700′); mesure anglaise, plus ou moins.

Avec la maison y érigée portant le numéro 5039, rue Fraser en la ville de Pierrefonds, avec le garage, circonstances et dépendances y attachées. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice, en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le TREIZIÈME jour du mois d'AOÛT 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Cour Supérieure,
Montréal, ce 27 juin 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57779-o

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-005983-73. { L'EXCELLENCE CIE D'ASSURANCE-VIE, a body politic legally incorporated, having its head office at 255 St. James Street West in the City and District of Montreal, plaintiff, *versus* JEAN-GUY TRUDEL, residing and domiciled at 5039 Fraser Street, Pierrefonds, District of Montreal, defendant.

"An emplacement fronting on Fraser Street, in the City of Pierrefonds and known and described as number six of the official subdivision of original lot number one hundred twenty (120-6) on the official cadastre for the Parish of Ste. Geneviève, Montreal Registration Division.

The aforementioned emplacement having a trapezoidal configuration and measuring thirty-six and ninety-eight hundredths feet (36.98′) in front on its northwest line; eighty-three and two-hundredths feet (83.02′) in the rear on its southeast line; ninety-five feet (95′) on its northeast line; one hundred five and fifty-seven hundredths feet (105.57′) on its southwest line, and covering an area of five thousand seven hundred feet (5,700′); English measure, more or less.

With the house erected thereon bearing number 5039 Fraser Street in the City of Pierrefonds, with the garage, appurtenances and dependencies attaching hereto."

To be sold at the Sheriff's Office, in the City of Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the THIRTEENTH day of AUGUST, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
Superior Court,
Montreal, June 27, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Assistant Sheriff.
57779

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Supérieure, No 15-013. { LAURÉAT PEPIN INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à 330, 48ième rue Est, Charlesbourg, district de Québec, *contre* SINOTAL INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à 18105 Grandville, Québec, district de Québec et LES IMMEUBLES LEVIS MIREPOIX INC., corporation légalement constituée, dont la place d'affaires est inconnue et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Lévis, mis en cause.

« Le lot numéro sept (7) de la resubdivision numéro un (1) des supdivisions du lot originaire numéro cinquante-six (56-1-7) du cadastre officiel du quartier Notre-Dame-des-Victoires, division d'enregistrement de Lévis. »

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Superior Court, No. 15-013. { LAURÉAT PEPIN INC., a corporation legally incorporated, having a place of business at 330 – 48th Street East, Charlesbourg, District of Québec, *versus* SINOTAL INC., a corporation legally incorporated, having a place of bysiness at 18105 Grandville, Québec, District of Québec and LES IMMEUBLES LEVIS MIREPOIX INC., a corporation legally incorporated, whose business address is unknown and THE REGISTRAR for the Lévis Registration Division, *mis en cause.*

"Lot number seven (7) of resubdivision number one (1) of the subdivisions of original lot number fifty-six (56-1-7) on the official cadastre for Notre-Dame-des-Victoires Ward, Lévis Registration Division."

« Le lot numéro huit (8) de la resubdivision numéro un (1) des subdivisions du lot originaire numéro cinquante-six (56-1-8) du cadastre officiel du quartier Notre-Dame-des-Victoires, division d'enregistrement de Lévis. »

« Le lot numéro neuf (9) de la resubdivision numéro un (1) des subdivisions du lot originaire numéro cinquante-six (56-1-9) du cadastre officiel du quartier Notre-Dame-des-Victoires, division d'enregistrement de Lévis. »

« Une partie du lot dix (10) mesurant neuf mille trois cent cinquante et un pieds carrés (9,351′) en superficie de la resubdivision numéro un (1) des subdivisions du lot originaire numéro cinquante six (56-1-10 ptie), du cadastre officiel du quartier Notre-Dame-des-Victoires, division d'enregistrement de Lévis. »

Avec immeuble dessus construit mais non terminé, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lévis, 113, rue St-Georges ouest, Lévis, comté de Lévis, le VINGT ET UNIÈME jour d'AOÛT 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 28 juin 1974.
57785-o

"Lot number eight (8) of resubdivision number one (1) of the subdivisions of original lot number fifty-six (56-1-8) on the official cadastre for Notre-Dame-des-Victoires Ward, Lévis Registration Division."

"Lot number nine (9) of resubdivision number one (1) of the subdivisions of original lot number fifty-six (56-1-9) on the official cadastre for Notre-Dame-des-Victoires Ward, Lévis Registration Division."

"A part of lot ten (10) covering an area of nine thousand three hundred fifty-one square feet (9,351) of resubdivision number one (1) of the subdivisions of original lot number fifty-six (56-1-10 Pt.), on the official cadastre for Notre-Dame-des-Victoires Ward, Lévis Registration Division."

With the immoveable hereon constructed but not finished, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Lévis Registry Office, 113 St. Georges Street West, Lévis, County of Lévis, on the TWENTY-FIRST day of AUGUST, 1974 at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.
57785

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir:
Cour Supérieure,
No 16-499.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à 1091 Chemin St-Louis, Québec 6 *vs* CLAUDE GAGNON, résidant à 6676 Place des Phlox, Orsainville et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« La redivision deux de la resubdivision soixante-neuf de la subdivision trois du lot originaire deux cent soixante-dix-neuf (279–3–69–2) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement de Québec. »

« La resubdivision soixante-huit de la subdivision trois du lot originaire deux cent soixante-dix-neuf (279-3-68) du cadastre susdit. »

« La resubdivision soixante-sept de la subdivision trois du lot originaire deux cent soixante-dix-neuf (279-3-67) du cadastre susdit. »

« La resubdivision soixante-six de la subdivision trois du lot originaire deux cent soixante-dix-neuf (279-3-66) du cadastre susdit. »

« La redivision un de la resubdivision seize de la subdivision trois du lot originaire deux cent soixante-dix-neuf (279-3-16-1) du cadastre susdit. »

Avec la maison multi-familiale de 28 logements dessus construite, portant le numéro civique 475, 51e rue ouest, Charlesbourg, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, P.Q. le VINGTIÈME jour d'AOÛT 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 28 juin 1974.
57786-o

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit:
Superior Court,
No. 16-499.

GENERAL TRUST OF CANADA, a corporation legally incorporated having a place of business at 1091 St. Louis Road, Québec 6, *vs* CLAUDE GAGNON, residing at 6676 Place des Phlox, Orsainville, and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause.*

"Redivision two of resubdivision sixty-nine of subdivision three of original lot two hundred seventy-nine (279-3-69-2) on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg, Québec Registration Division."

"Resubdivision sixty-eight of subdivision three of original lot two hundred seventy-nine (279-3-68) on the aforesaid cadastre."

"Resubdivision sixty-seven of subdivision three of original lot two hundred seventy-nine (279-3-67) on the aforesaid cadastre."

"Resubdivision sixty-six of subdivision three of original lot two hundred seventy-nine (279-3-66) on the aforesaid cadastre."

"Redivision one of resubdivision sixteen of the subdivision three of original lot two hundred seventy-nine (279-3-16-1) on the aforesaid cadastre."

With the multi-dwelling house containing 28 dwellings, bearing civic number 475-51st Street West, Charlesbourg, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, Québec, on the TWENTIETH day of AUGUST, 1974 at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.
57786

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Provinciale, No 002–02–000403–73. } CLAUDE MIVILLE INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 4820, 5e Avenue est, Charlesbourg, P.Q., *versus* PIED CARRE INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 1815, boulevard Masson, Les Saules, district de Québec.

« Le lot 52–11–1 partie du cadastre officiel de la paroisse de L'Ancienne-Lorette ».

« Le lot 52–15–2 partie du cadastre officiel de la paroisse de L'Ancienne-Lorette avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, P.Q. le VINGTIÈME jour du mois d'AOÛT 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
RAYMOND HAINS.

Bureau du Shérif,
Québec, le 28 juin 1974.

57784-o

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Provinciale, No 200-02-000502-742 } LA CITÉ DE LAUZON, *vs* ARMAND PARÉ, domicilié à 229 Eleen St. Amesbury, Mass. États-Unis, et LES HÉRITIERS DE FEUE DAME MARIE ANNE PARÉ épouse de Léo Larochelle, domiciliée à 75, S. Kimball St. Haverhill, Mass. U.S.A., JOSEPH PARÉ, domicilié à 11 Lincol comté Amesbury, Mass. U.S.A., LES HÉRITIERS DE FEU ALEXANDRE PARÉ, domicilié à 186 Reed St. Manchester New-Hampshire U.S.A., DAME SIMONE PARÉ NICHOL, domiciliée à P.O. Box 119, Amesbury, Mass. États-Unis, DAME BLANCHE BEAULIEU vve de Joseph Édouard Drapeau, domiciliée à 52 St-Dominique, Québec, DAME VVE LUCIENNE PARÉ GUILLEMETTE, pensionnaire chez les Soeurs Franciscaines Missionnaires, 383 Grande-Allée, Québec, LES HÉRITIERS DE FEU ANTOINETTE PARÉ, épouse de Arthur Dallaire, de lieux inconnus, LES HÉRITIERS DE FEUE GABRIELLE PARÉ, lieux inconnus, ALMANZOR PARÉ, domicilié à 14 Stever Court, Amesbury, Mass. États-Unis, MAURICE PARÉ, domicilié à 3 Garfield St. Amesbury, Mass. États-Unis, DAME MARGUERITE PARÉ, épouse de Arthur Poulin, domiciliée à 100, Hillside Ave., Amesbury, Mass. États-Unis.

Lot 794-1, ville de Lauzon, Quartier Fafard, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lévis, 113 rue St-Georges ouest, Lévis, comté Lévis, le VINGT-DEUXIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, ce 28 juin 1974.

57781-o

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Provincial Court. No. 002–02–000403–73. } CLAUDE MIVILLE INC., a corporation legally incorporated, having a place of business at 4820 – 5th Avenue East, Charlesbourg, P.Q. *versus* PIED CARRE INC., a corporation legally incorporated, having a place of business at 1815 Masson Boulevard, Les Saules, District of Québec.

"Lot 52–11–1 part of the official cadastre for the Parish of L'Ancienne-Lorette."

"Lot 52–15–2 part of the official cadastre for the Parish of L'Ancienne-Lorette, with the building erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q. on the TWENTHIETH day of AUGUST, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

RAYMOND HAINS,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.

57784

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Provincial Court, No. 200-02-000502-742 } THE CITY OF LAUZON, *vs* ARMAND PARÉ, domiciled at 229 Eleen Street, Amesbury, Mass, U.S.A., and THE HEIRS OF THE LATE MRS. MARIE ANNE PARÉ, wife of Léo Larochelle, domiciled at 75 South Kimball Street, Haverhill, Mass, U.S.A., JOSEPH PARÉ, domiciled at 11 Lincol, County of Amesbury, Mass., U.S.A., THE HEIRS OF THE LATE ALEXANDRE PARÉ, domiciled at 186 Reed Street, Manchester, New Hampshire, U.S.A., MRS. SIMONE PARÉ NICHOL, whose postal address is Post Office BOX 119, Amesbury, Mass., U.S.A., MRS. BLANCHE BEAULIEU, widow of Joseph Édouard Drapeau, domiciled at 52 St. Dominique, Québec, MRS. LUCIENNE PARÉ GUILLEMETTE, widow, residing at Les Soeurs Franciscaines Missionnaires, 383 Grande-Allée, Québec, THE HEIRS OF THE LATE ANTOINETTE PARÉ, wife or Arthur Dallaire, of unknown address, THE HEIRS OF THE LATE GABRIELLE PARÉ, of unknown address, ALMANZOR PARÉ, domiciled at 14 Stever Court, Amesbury, Mass., U.S.A., MAURICE PARÉ, domiciled at 3 Garfield Street, Amesbury, Mass., U.S.A., MRS. MARGUERITE PARÉ, wife of Arthur Poulin, domiciled at 100 Hillside Avenue, Amesbury, Mass., U.S.A.

Lot 794-1, City of Lauzon, Fafard Ward, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

To be sold at the Lévis Registry Office, 113 St. Georges Street West, Lévis, County of Lévis, on the TWENTY-SECOND day of AUGUST, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.

57781

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: Cour Supérieure, No 11-748 } J. M. DESSUREAULT (1971) INC., corporation légalement constituée ayant son siège social en la cité de Québec, district de Québec *vs*, RENÉ LEFAIVRE, ALBERT VERROEULST, YVON DESWAIDE, ès-qualité de syndics à la faillite de JEAN ROY INC., faisant affaires à 56, rue St-Pierre, Québec, district de Québec et LE REGISTRATEUR pour la division d'enregistrement de Château-Richer, mis en cause.

« La subdivision six du lot originaire deux cent quarante (240–6) du cadastre officiel de L'Ange-Gardien, la subdivision huit du lot originaire deux cent trente-huit (238–8) du cadastre officiel de L'Ange-Gardien. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Montmorency, 8032 Royale, Château-Richer, comté de Montmorency, le SEIZIÈME jour d'AOÛT 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 28 juin 1974.
57782-o

Fieri Facias de Terris

Quebec, à savoir: Cour Supérieure, No 12-603. } MCDONALD, CURRIE & CIE, comptables agréés, faisant affaires ensemble au 2 Place Québec, cité et district de Québec *contre* GÉRARD PROULX, domicilié au 3333 rue Brouage, Ste-Foy, district de Québec et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« Le lot numéro trois cent quatre-vingt-un (381) des subdivisions du lot originaire numéro quatre cent trois (403-381) du cadastre officiel pour la paroisse de Ste-Foy, maintenant ville de Ste-Foy, division d'enregistrement de Québec; avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, P.Q. le VINGTIÈME jour d'AOÛT 1974 à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 28 juin 1974.
57783-o

Fieri Facias de Terris

Quebec, to wit: Superior Court, No. 11-748. } J. M. DESSUREAULT (1971) INC., a corporation legally incorporated, having its head office in the City of Québec, District of Québec, *vs* RENÉ LEFAIVRE, ALBERT VERROEULST, YVON DESWAIDE, in their capacity as trustees in the bankruptcy of JEAN ROY INC., carrying on business at 56 St. Pierre Street, Québec, District of Québec, and THE REGISTRAR for the Château-Richer Registration Division, *mis en cause.*

« Subdivision six of original lot two hundred forty (240–6) on the official cadastre for L'Ange-Gardien, subdivision eight of original lot two hundred thirty-eight (238-8) on the official cadastre for L'Ange-Gardien."

To be sold at the Montmorency Registry Office, 8032 Royale, Château-Richer, County of Montmorency, on the SIXTEENTH day of AUGUST, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.
57782

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: Superior Court, No. 12-603. } MCDONALD, CURRIE & CIE, chartered accountants, carrying on business together at 2 Place Québec, in the City and District of Québec, *versus* GÉRARD PROULX, domiciled at 3333 Brouage Street, Ste. Foy, District of Québec and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause.*

"Lot number three hundred eighty-one (381) of the subdivisions of original lot number four hundred three (403-381) on the official cadastre for the Parish of Ste. Foy, now the City of Ste. Foy, Québec Registration Division; with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, Québec, on the TWENTIETH day of AUGUST, 1974 at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, June 28, 1974.
57783

INDEX No 27

Partie I: avis juridiques — *Part I:* Juridical notices

ARRÊTÉS EN CONSEIL — *ORDERS IN COUNCIL*

2268–74 Laurentian, c.s-s.b. (*Ancien nom: Municipalité scolaire d'Argenteuil*) 4934
2268–74 Laurentian, c.s.-s.b. (*Former name: Argenteuil School Municipality*) 4934
2269–74 Blainville-Deux-Montagnes, c.s.r. (*Ancien nom: Commission scolaire régionale Deux-Montagnes*) 4934
2269–74 Blainville-Deux-Montagnes, r.s.b. (*Former name: Deux-Montagnes Regional School Board*).... 4934

AVIS DIVERS — *MISCELLANEOUS NOTICES*

Barnes (James T.) Mortgage Loan Company (*Loan and Investment Societies Act*)..... 4939
Montréal, ville-city (*Rachat d'obligations–Redemption of bonds*)..... 4938
Sillery, cité-city (*Requête–Petition*)..... 4939
Société de prêts hypothécaires James T. Barnes (La) (*Loi des sociétés de prêts et placements*)..... 4939

CHANGEMENT DE NOM — Loi du — *CHANGE OF NAME ACT*

Accordés: — *Granted:*

Bernier, Marie Georgette..... 4921
Carrier, Patricia Ann..... 4922
Côté, Joseph Edmond Vianney..... 4922
Holland, Mary Jo..... 4922
Lemian, Léon Vahan..... 4922
Leroux, Roland..... 4922
Ransen, Irving Rocke..... 4922
Rayson, Allan..... 4923
Vasilach, Serge..... 4923
Williams, Helen..... 4923

Demandes: — *Applications:*

Anantharamaiah, Jambur Venkatasubbaiah..... 4921
Brougham, Michel..... 4920
Chrystal, Gary Arthur..... 4920
Demers, Gilles..... 4920
Garfinkle, Steven Michael..... 4920
Grenon, Serge..... 4920
Hussel, Joseph Jean-Paul..... 4921
Jolivet, Joseph, Louis, Orastide..... 4921
Perron, Joseph Robert Richard..... 4921
Zappavigna, Nicola..... 4920

COMMISSION — *COMMISSION*

Commission des transports du Québec — *Québec Transport Commission*

Avis de la Commission « proprio motu »..... 4893
Avis de décisions rendues..... 4901
Avis de désistement..... 4900
Avis d'introduction de requêtes..... 4896
Notice "proprio motu" by the Commission 4893
Notice of decisions rendered..... 4901
Notice of withdrawal..... 4900
Notice of submission of applications..... 4896

COMPAGNIES — LOI DES — *COMPANIES ACT*

Abandon de charte — *Surrender of Charter*

Alpha Fur (Québec) Ltd..... 4873
Association des locataires de Beloeil inc. (L') 4873
B. & W. Construction Ltd..... 4873
Bel Canto inc. (Les)..... 4873
Blais & Paré ltée..... 4873
Boucher (J. Edouard), ltée..... 4873
Boutique André Jarest ltée (La)..... 4873
Compagnie de l'Hôtel Windsor de Hull (La) 4873
Confection Christiane inc..... 4873
Hull Windsor Hotel Company (The)..... 4873
Indevco Québec Limited..... 4873
Mado Development Ltd..... 4873
Nova Metal Inc..... 4873
Pétroles Azurs inc. (Les)..... 4873
Rénovations résidentielles Western inc..... 4873
Sport-Club de Québec, inc. (Le)..... 4873
Sport-Club of Québec, Inc. (The)..... 4873
Virball Electric Co. Ltd..... 4873
Western Home Renovations Inc..... 4873

Administrateurs (Article 84) *Directors (Section 84)*

Belmont Realties Limited 4880
Bijouterie Lucien Larose inc. 4880
CJRP Radio Provinciale limitée 4880
Cometal inc. 4880
Du-Var Laboratory Incorporated 4880
Fallinger Corporation 4880
Gerari Inc. 4880
Groupe Prenor ltée 4881
Hôtel Paul Baillargeon (Jonquière) inc. 4880
Hôtel Royal Lac-Mégantic inc. 4880
Immeubles C.J.L.R. inc. (Les) 4880
Jurihome Inc. 4880
Laboratoire Du-Var incorporée 4880
Lussier (Gabriel) Ltd. 4881
Lussier (Gabriel) ltée 4881
Marché L.D.J.A. inc. 4881
Minakakis Travel Service Inc. 4881
Modella Inc. 4881
Modern Technical Services (Québec Division) Ltd. 4881
Montemurro (J.) Inc. 4881
Pierce Investment Corp. 4881
Post-Productions Inc. 4881
Potterton Productions Inc. 4881
Prenor Group Ltd. 4881
Régional ltée (Le) 4881
Restaurants B & R incorporée (Les) 4881
Restaurants Renaissance inc. 4881
Services Techniques Modernes (Division de Québec) ltée 4881
Société de mécanique de construction somec inc. 4881
Somerville House Corporation (The) 4881
Superseal Corporation 4881
Therapex Corporation 4881
Thurso Pulp and Paper Company 4881
Trebmalts Limited 4881
Trebmalts Limited 4881

Changement de nom *Change of name*

Alruga Inc. 4890
Baronet Printing Ltd. 4890
Berol Ltd. 4890
Berol ltée 4890
Buanderie et Location d'uniformes Cité ltée. 4890
City Laundry and Uniform Rental Ltd. 4890
Commerce du plastique & du caoutchouc inc. 4890
De Cotret (Marcel R.) inc. 4890
Discothèque Fumée Liquide inc. 4890
Garage T.O.S. ltée 4890
Huiles Penco-Olympic inc. (Les) 4890
Imprimerie Baronet ltée 4890
Liquid Smoke Discotheque Inc. 4890
Modes Philip B. inc. 4890
Philip B. Fashions Inc. 4890
Plastic & Rubber Trading Co. Inc. 4890
Publications du Messager inc. (Les) 4890

Demandes d'abandon de charte *Applications for Surrender of Charter*

Ajusteurs de l'Est ltée 4937
Brassard (J.A.) limitée 4936
Broslyn Marking Machines Inc. 4936
Erny's Little Dept. Store Ltd. 4936
Eastern Adjusters Ltd. 4937
Machines de marquage Broslyn inc. 4936
Matha Lake Development Ltd. 4937
Pesner (A.) & Co. Inc. 4937
Shop Eze (1965) Inc. 4936

Domicile légal (Article 30) *Legal domicile (Section 30)*

Aberdeen Clothing Co. 4886
Acme Buffing & Plating Co. Ltd. 4887
Allard (Alphonse) inc. 4886
Alliance Trans-Kebec Alliance ltée 4886
Ascenseurs Viau inc. 4886
Association du mouvement scout Bon-Pasteur (Laval) inc. (L') 4886
Bonaventure Enterprises Limited 4886
C.T.D. Development Inc. 4887
Champion Thread (1973) Ltd. 4886
Charbonneau (Elie) & fils inc. 4886
Charbonneau (Roger) ltée 4886
Cie de polissage et placage Acme ltée (La) 4887
Cie de tabac Terrebonne limitée 4887
Club Optimiste de Rouyn-Noranda inc. 4887
Club Victoire 4887
Cohen (Peter) Realties Inc. 4887
Colamac Inc. 4887
Comm. Electric Co. Inc. 4887
Constructions Albert Sanscartier inc. (Les) ... 4887
Dawco Realties Ltd. 4887
Dejalex ltée 4887
Développement Conseil inc. 4887
Développements C.T.D. inc. (Les) 4887
Directo Publications Inc. 4887
Dumais (Jean-Paul) inc. 4887
Durotalon Corporation 4887
Emery's Exclusive Furs Inc. 4887
Entraide missionnaire (L') 4887
Entreprises Bonaventures limitée (Les) 4886
Entreprises du Saguenay inc. 4887
Fédération Provinciale de judo et disciplines assimilées 4887
Fil Champion (1973) ltée (Le) 4886
Flam Textiles Co. Ltd. 4887
Fortcrest Inc. 4887
Freder (M.) Textiles inc. 4887
Giroux, Phaneuf et associés inc. 4888
Green Park Investment Corp. 4888
Hasen Corporation (The) 4888
Hôtel Paul Baillageon (Jonquière) inc. 4888
Immeubles Bertford inc. (Les) 4888
Interstyle Group Ltd. 4888
Lafarge béton ltée 4888
Lafarge Concrete Ltd. 4888
Lavoie (Eugène) inc. 4888

Domicile légal (Article 30) — *Legal domicile* (*Section 30*)

(*suite* — (*continued*)

Lilklar Holdings Ltd. 4888
Lousel Inc. 4888
Marchessault (A.) limitée 4888
Montbec Company Limited 4888
Northern Packers Ltd. 4888
Paquet (Michel) inc. 4888
Paysan de Chambly inc. (Le) 4888
St-Yves (Donat) inc. 4888
Samuels Plumbing & Heating Inc. 4888
Scene Holdings Inc. 4888
Semco Investment Corp. 4888
Service régional des loisirs de Montréal 4888
Sidmor Children's Wear Ltd. 4888
Société de mécanique de construction Somec inc. 4888
Style Queen Dress Inc. 4888
Summit Corporation 4889
Sylvain (Edmond) limitée 4889
Taverne Yvan ltée 4889
Télécâble de la Rive-Sud inc. 4889
Tropicarium Inc. 4889
Viau Elevators Inc. 4886

Lettres patentes (1re partie) — *Letters Patent* (*Part I*)

A.A.S. Investments Ltd 4878
A.C.M. Construction Inc 4875
A.C.M. Homes Inc 4877
Acceleration Personnel Services-Human Resources Inc 4874
Accélération personnel-services ressources humaines inc 4874
Aérocoustic inc. 4874
Airline Seventeen Fifty-One Machinist Welfare Association Inc. 4874
Altinor Inc 4874
Ambulance Deux Mille inc. 4874
Association de bienfaisance des machinistes aériens Dix-Sept Cinquante et Un inc. (L') 4874
Assurances Martel inc 4874
Atelier de transformation de bois & crétage de Honfleur inc. (L') 4874
Atelier électronique Des Rivières inc. 4874
Ateliers d'ébénisterie d'Alma inc. (Les) 4874
Automobile M. Roy inc 4874
Aviation Lima inc 4874
Beauceville Truck Service Inc. 4879
Bélanger (Henri-Paul) Realties Inc. 4877
Berkshire Holding Inc. 4874
Bijouterie Baie Comeau inc 4874
Bijouterie Camille & André inc. 4874
Bison Driver Services Inc. 4879
Blanchette (F. & J.) ltée 4874
Bois Delta ltée 4874
Boisvert (Michel) inc 4874
Boucherville Trailers Ltd 4879
Boutique Cotillon inc 4874
Boutique de Bernières inc. 4875
C.B. Design Ltd. 4875
C.I. Asphalt & Landscape Co. Inc. 4875
C.M.L. Printing Plates Inc 4878
Carrier & Boulay inc. 4875
Centre Laval (1974) inc 4875
Chevrons R.B.R. inc. (Les) 4875
Chomedey Springs Service (1974) Inc 4879
Club de cricket Verdun, Montréal inc. 4880
Compagnie d'asphalte & de terrassement C.I. inc. (La) 4875
Compagnie d'expédition Searam ltée (La) 4875
Construction Cum ltée 4875
Construction Deplour inc. 4875
Constructions A.C.M. inc. (Les) 4875
Constructions Mario & Frères inc. (Les) 4875
Corporation d'aménagement Normont ltée 4878
Corporation d'aménagement Sonva ltée 4879
Corporation Davi ltée 4875
Côte, haute coiffure inc. (La) 4875
Couvreurs F.M. inc. 4875
Crémazie Auto Repair (1974) Inc. 4875
Cum Construction Ltd 4875
Dalcourt and Roussel Enterprises Inc 4876
Danisabel inc 4875
Dansbec Inc 4875
Davi Corporation Ltd. 4875
Davis & Lemish Inc 4875
Delta Lumber Ltd. 4874
Design C.B. ltée 4875
Devoe (Martin J.) & fils inc 4875
Devoe (Martin J.) & Son Inc 4875
Distributeurs Norton inc. (Les) 4878
Distribution domestique Arlef inc. 4875
Distribution Vanier ltée 4875
Donora Realties Ltd 4877
Emesar Ltd. 4876
Emesar ltée 4876
Entreprises A.R.D. Rodrigue inc 4876
Entreprises Boily & fils inc. (Les) 4876
Entreprises Dalcourt et Roussel inc. (Les) 4876
Entreprises électriques Bedford inc. (Les) 4876
Entreprises Felder inc 4876
Entreprises G.M.B.D. ltée (Les) 4876
Entreprises J.G.F. ltée (Les) 4876
Entreprises J.M. Thibault inc. (Les) 4876
Entreprises J.P.B.R. inc. (Les) 4876
Entreprises Joroc inc. 4876
Entreprises Jovan ltée 4877
Entreprises Noël Briand inc. (Les) 4876
Entreprises Octave inc. (Les) 4876
Entreprises Pabeva inc. (Les) 4876
Entreprises Pylo inc 4876
Entreprises Winco inc. (Les) 4880
Erection Breton ltée 4876
Europex Investments Ltd. 4876
Excavations M.G. Naud inc. (Les) 4876
F.M. Roofing Inc. 4875
Ferme Les Loisirs Plein-Air inc. (Les) 4876
Ferme Tracel inc. (La) 4876
Fermes de cailles du Québec inc. (Les) 4876

Lettres patentes (1re partie) — *Letters Patent (Part I)*

(*suite*) (*continued*)

Fibres Peralu inc. (Les) 4876
Fruits de mer Lagabeau inc. (Les) 4877
Garage Mario Larose ltée 4877
Germain (A.) et associés inc 4877
Gerry's Plumbing, Heating, Ventilation Ltd. 4878
Gestion A.L.G. inc. 4877
Gestion Naspor inc 4877
Gestin Inc. 4877
Habitations A.C.M. inc. (Les) 4877
Habitations Rayni inc. 4877
Hôtel motel Le Mas inc 4877
Houle (Bernard) & fils inc. 4877
Ideal Auto Parts Terrebonne Inc. 4878
Immeubles Dalquier inc. (Les) 4877
Immeubles Donora ltée. 4877
Immeubles Henri Paul Bélanger inc. 4877
Immeubles Lockport ltée 4877
Immeubles Printaniers inc. (Les) 4877
Industries Automobiles Steed (Est) limitée (Les) 4879
Industries Ben Rioux ltée. 4877
Industries Mingan inc. (Les) 4878
Installations électriques R.B. inc. (Les) 4877
Investissements Europex ltée (Les) 4876
Jacbouroy inc 4877
Jovan Enterprises Ltd. 4877
Kitchener Holdings Québec Limited. 4877
Lamarre (B.) & associés ltée 4877
Launel Inc. 4877
Lebeau (Gilles) inc. 4877
Lima Aviation Inc. 4874
Location l'Oiseau Jaune du Québec ltée. 4880
Lockport Realties Ltd. 4877
Magasin de vêtement en gros de la Rive Sud inc. 4879
Manoir Côte St-Paul inc. (Le) 4878
Mingan Industries Inc 4878
Motel Le Bastion (1974) inc 4878
N.G.B. Transport Inc. 4879
Naud (M.G.) Excavation Inc 4876
Normont Development Corporation Ltd. 4878
Norton Distributors Inc 4878
Pâtisserie Des Monts inc 4878
Pavage Chabot inc 4878
Pépinière André Masson inc. 4878
Photo S.R.T. inc 4878
Pièces d'automobile Idéal, Terrebonne inc. 4878
Piermaxi Inc. 4878
Pinard & Pinard (1974) ltée 4878
Placements A.A.S. ltée (Les) 4878
Placements Berkshire inc. (Les) 4874
Placements Dalvin inc 4878
Placements Kitchener Québec limitée (Les) 4877
Placements Revik inc. 4878
Planigesco Inc. 4878
Plaques d'imprimerie C.M.L. inc. 4878
Plomberie, chauffage, ventilation Gerry ltée. 4878
Plurigest inc. 4878
Popular Produce & Poultry Inc. 4878
Porcherie Maumifer inc (La) 4878
Produits agricoles & avicoles populaires inc. 4878
Publicité Lanaudière inc. 4878
Québec Quail Farms Inc. 4876
Remorques Boucherville ltée 4879
Réparation automobile Crémazie (1974) inc. 4875
Restaurant La Redoute, (1974) inc 4879
Rodrigue (A.R.D.) Enterprises Inc. 4876
Rôtisserie Petit Père inc. 4879
S.D. Combustion Specialists Inc. 4879
S.R.T. Photo Inc. 4878
Salon Conrad inc 4879
Scieries B & W inc. (Les) 4879
Searam Dispatchers Co. Ltd 4875
Service de radio Victor inc. 4879
Service de ressorts Chomedey (1974) inc. 4879
Service du camion Beauceville inc 4879
Services de chauffeurs Bison inc 4879
Shugar (Len) and Associates Ltd 4879
Shugar (Len) et associés ltée 4879
Signalex Inc 4879
Sogex Inc. 4879
Sonva Development Corporation Ltd 4879
South Shore Factory Outlet Inc 4979
Specialistes en combustion S.D. inc 4879
Steed Automotive Industries (Eastern) Limited 4879
Stucage Camden Inc 4879
Tapis M. & M. inc. (Les) 4879
Thibault (J.M.) Enterprises Inc 4876
Thibodeau (Léonce) & fils ltée. 4879
Transport N.G.B. inc 4879
Uniformes et robes Erika inc 4880
Vanier Distribution Ltd 4875
Varna ltée 4880
Verdun Cricket Club, Montreal Inc. 4880
Victor Radio Service Inc. 4879
Winco Enterprises Inc. 4880
Yellow Bird Rentals of Québec Ltd 4880

Lettres patentes (3e partie) — *Letters Patent (Part III)*

Cercle d'amitié de l'Age d'Or de Drummondville Sud. 4882
Cercle de Bridge Rosemont ltée 4882
Club de rallye auto Yamaska (C.R.A.Y.) 4882
Club social des employés du Centre Cardinal Villeneuve inc. 4882
Corporation culturelle, artistique et sociale d'Alma. 4882
Corps musical Les Duchesses de Charlemagne 4882

Lettres patentes supplémentaires — *Supplementary Letters Patent*

Association des auxiliaires familiales diplômées de la province de Québec 4889
Automobiles du Roi inc. 4889
Britton Electric Co, Ltd. 4889
Certified Homemaker Association of Québec. 4889

Lettres patentes supplémentaires (*suite*) — ***Supplementary Letters Patent*** (*continued*)

Cie Electrique Britton ltée (La) 4889
Du Roi Automobiles inc. 4889
Clément (Robert) inc. 4889
Fondation Richelieu Québec 4889
Grégoire-Lumberland (Wilfrid) Inc 4889
Kwikasair Ltd 4889
Produits Comtois ltée (Les) 4889
Quincaillerie Baie-Comeau inc. 4890
Société nationale des québécois de la Côte-Nord (SSJB) inc. 4890

Siège social (Article 84) — ***Head office (Section 84)***

Action Vehicle Corporation 4882
Agence G.B. inc. 4882
Air Distribution Equipment Inc. 4884
Albert Preventive Maintenance Inc. 4882
Association du Lac Vert inc. 4882
Au Jardinet inc. 4882
Barber (C.) Cartage Limited 4882
Boulangeries Unies inc. 4882
Bovet inc. 4883
Brasserie des Remparts inc. 4883
Canada Packaging Ltd. 4883
Canadian Tiffany Ltd. 4886
Châteauneuf Boisé inc. (Le) 4883
Cheminées Harvey inc. 4883
Cholar Inc. 4883
Commercial Litho Plate Graining (1970) Ltd. 4883
Compagnie Granite Eternité limitée (La) 4883
Compumatch Inc. 4883
Concrete Investment Inc. 4883
Confection Idéale inc. 4883
Construction Contrôle inc. 4883
Coranit Inc. 4883
D.D. Transport ltée 4883
Dallaire Industries Ltd. 4884
Deauville Stationers Inc. 4885
Decor-Metal Ltd. 4883
Déménagements St-Laurent inc. 4883
Dernière Heure ltée 4883
Distributeurs Delorimier (1971) inc. 4883
Distributions du Nord-Ouest du Québec inc. (Les) 4883
Entreprises Capricone limitée (Les) 4883
Entreprises Lerch ltée (Les) 4884
Entreprises Paré inc. (Les) 4883
Equipement de distribution d'air inc. 4884
Eternité Granite Company Limited (The) 4883
Etrefal Inc. 4884
Forget (Conrad) inc. 4884
Gerem Inc. 4884
Gesbec Inc. 4884
Gestion La Savane inc. 4884
Gestion Opéra limitée 4885
Grand Lodge of Québec of the Antediluvian Order of Buffaloes Inc. (The) 4884
Green Lake Association Inc. 4882
Hôtel Donnacona ltée 4884
Hôtel St-Lazare inc. 4884
Industries Dallaire ltée (Les) 4884
Jacobsen (Tom) Inc. 4884
Lajoie (Jean-Marc) ltée 4884
Lamy (François) & associés inc. 4884
Laporte Construction Inc. 4884
Larue (D.), limitée 4884
Lerch Enterprises Ltd. 4884
Louvon Construction Inc. 4884
Lucerne Electric Ltd. 4884
Lucerne Electrique ltée 4884
Marquis (Michel) inc. 4884
Matte (J.D.) inc. 4884
Montpetit (Ludovic) inc. 4884
Moulins à scie Sarrazin inc. (Les) 4885
Moulures Progressives inc. 4885
Nash Equipment Corp. 4885
Nat Tepper Inc. 4886
Opera Holding Limited 4885
Opérations forestières Barrette & Saucier ltée (Les) 4885
Paperiers Deauville inc. 4885
Penguin Ski Club (The) 4885
Petit Journal ltée 4885
Photo Journal ltée 4885
Placements Tema inc. (Les) 4885
Plamondon automobiles incorporé 4885
Plani-Vert inc. 4885
Progress Wire Works Inc. 4885
Progressive Moulds Inc. 4885
Rampart Brewery Inc. 4883
Raymond (R.) & associés ltée 4885
Restaurants Les Grands Vaisseaux inc. (Les) 4885
Robec Construction Inc. 4885
St-Louis Transport Inc. 4885
Sarrazin Saw-Mills Inc. 4885
Serana Inc. 4885
Service de distribution Richelieu inc. (Le) 4885
Sirois inc. 4885
Société Apicole du Val Fleuri inc. (La) 4886
So Ge Hab incorporée 4885
Sun Valley Nursery Ltd. 4886
Tiffany Canadien ltée 4886
Vincent & Co. Inc. 4886

CURATELLE PUBLIQUE — ***PUBLIC CURATORSHIP***

Avis de qualité: — *Notice of capacity:*

Brabant, Éva 4935
Gauthier, Patrice 4935
Lajoie, Antonio 4935
Nackle, John Nassif 4935

DEMANDES À LA LÉGISLATURE — ***APPLICATIONS TO LEGISLATURE***

Beaucage ltée 4924
Hillmack Services Ltd. 4924
Hull, cité-city 4925
Pointe-aux-Trembles, cité-city 4941

MINISTÈRES *DEPARTMENTS*

Affaires municipales *Municipal Affairs*

Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec: *Québec Real Estate Revision Board:*

Amos, ville-town (Section Québec) 4929
Matane, comté-county 4930
Shefford, comté-county 4930

Éducation *Education*

Municipalité scolaire de: *School Municipality of:*

Blainville-Deux-Montagnes (*Nom-Name ch.*) 4939
Laurentian (*Nom-Name ch.*) 4940

Richesses naturelles *Natural Resources*

Révocation de droits miniers 4937
Revocation of Mining Rights 4937

Terres et forêts *Lands and Forests*

Cadastre: *Cadastre:*

Bauneville, canton-township 4930
Beauport, par. 4930
Beauport, par. 4931
Cap-de-la-Madeleine, par. 4931
Chatham, canton-township 4931
Chicoutimi, par. 4931
Dunham, canton-township 4931
Ireland, canton-township 4932
Lynch, canton-township 4932
Orford, cantn-township 4932
Orford, canton-township 4932
Québec, Quartier Saint-Roch Ward, cité-city. 4934
Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, par. 4932
Saint-Félix-du-Cap-Rouge, par. 4933
Saint-Joseph, par. 4933
Saint-Martin, par. 4933
Sainte-Victoire, par. 4933
Trois-Rivières, par. 4933

NOMINATIONS *APPOINTMENTS*

Divers: *Miscellaneous:*

Bernier, Marcel (*Coroner*) 4940
Millar, Malcolm (*Coroner*) 4940

Régie de l'assurance-maladie du Québec *Québec Health Insurance Board*

Professionals withdrawn 4925
Professionnels désengagés 4925

RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES *COMPANIES INFORMATIONS ACT*

Révocation de dissolution: *Revocation of dissolution:*

Agence Marquette limitée 4941
Alarie (J.) Construction cie ltée 4941
Argo Transport Company Ltd. 4941
Boutique Mi-Laine inc. 4941
Burnt Hill Tungstein & Metallurgical Limited 4941
Club du Lac Moïse inc. 4941
Compagnie de transport Argo ltée (La) 4941
Corne d'Or inc. (La) 4941
Entreprises de placements Genève inc. 4941
Geneva Capital Ventures Inc. 4941
Intersult Inc. 4941
Marquette Agencies Limited 4941
Quartis Inc. 4941
Weekechum Fish & Game Club Inc. 4941

SOUMISSIONS — demandes de *TENDERS — Requests for*

Cap-de-la-Madeleine, c.s.-s.b. (*Correction*) ... 4942
Delson, ville-town (*Correction*) 4942
Du Golfe, c.s.-s.b. (*Correction*) 4942
Fleurimont, munic. (*Correction*) 4942
Harricana, c.s.r.-r.s.b. (*Correction*) 4942
Jean-Chapais, c.s.-s.b. (*Correction*) 4942
La Vérendrye, c.s.-s.b. (*Correction*) 4942
Laurenvale, c.s.-s.c. 4942
Papineau, c.s.r.-r.s.b. (*Correction*) 4942
Piedmont, munic. (*Correction*) 4942
Pierrefonds, ville-town (*Correction*) 4942
Portneuf, c.s.-s.b. (*Correction*) 4942
St-Charles-Borromée, par. (*Correction*) 4942
Terrebonne, ville-town (*Correction*) 4942

VENTES *SALES*

Licitation *Licitation*

Kakogiannakis *vs* Kakogiannakis et *al.* 4944
Massy Realties Ltd. et *al. vs* Mayer Nicolet .. 4946

Par Shérifs *By Sheriffs*

Beauharnois *Beauharnois*

Joly *vs* Vigneault et *al.* 4947
Léger *vs* Michaud 4948

Hull *Hull*

Maranda *vs* Dacey 4948

Joliette *Joliette*

Lavallée Girard et *al. vs* Domaine Grande Vallée 4949

Montréal *Montreal*

Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal *vs* Desjardins et *al.* 4951
Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) *vs* Desjardins et *al.* 4952
Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) *vs* Desjardins et *al.* 4953
Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal (La) *vs* Péladeau et *al.* 4950
Certil International Ltd. *vs* Girard, Héritiers-Heirs 4952

Montréal *Montreal*

(*suite*) (*continued*)

Excellence cie d'assurance-vie (L') *vs* Trudel. 4954
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Desjardins et *al*. 4951
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Desjardins et *al*. 4952
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Desjardins et *al*. 4953
Montreal City and District Savings Bank (The) *vs* Péladeau et *al*. 4950

Québec *Québec*

Dessureault (J. M.) (1971) Inc. *vs* Lefaivre et *al*. 4957
General Trust of Canada *vs* Gagnon 4955
Lauzon, cité-city *vs* Paré et *al*. 4956
McDonald, Currie & Cie *vs* Gérard Proulx 4957
Miville (Claude) inc. *vs* Pied Carré inc. 4956
Pépin (Lauréat) inc. *vs* Sinota Inc. et *al*. 4954
Trust General du Canada *vs* Claude Gagnon. 4955

Taxes *Taxes*

Cookshire, ville-town 4944

SOMMAIRE

Arrêtés en conseil 4934
Avis divers 4938
Changement de nom, Loi du 4920
Commission des transports du Québec 4891
Compagnies, avis concernant la Loi des 4873–4936
Curatelle publique 4935
Demandes à la Législature 4924–4941
Ministères 4929–4937–4939
Nominations 4940
Régie de l'assurance-maladie 4925
Renseignements sur les compagnies 4941
Soumissions 4942
Ventes:
Licitation 4944
Par shérifs 4947
Pour taxes 4944

SUMMARY

Applications to Legislature 4924–4941
Appointments 4940
Change of Name Act 4920
Companies Act, Notices concerning the 4873–4936
Companies Information Act 4941
Departments 4929–4937–4939
Miscellaneous Notices 4938
Orders in Council 4934
Public Curatorship 4935
Québec Health Insurance Board 4925
Québec Transport Commission 4891
Sales:
Licitation 4944
By Sheriffs 4947
For Taxes 4944
Tenders 4942

nouveautés

Ministère des Affaires sociales

Régie des rentes du Québec
Québec Pension Board

Rapport annuel 1973

Québec, 1974. 78 p., tabl., stat., 24 cm
ISBN 0-7754-1837-4, broché **$ 1.50**

Ministère du Conseil exécutif

Office de planification et de développement du Québec

Rapport annuel 1972/73

Québec, 1974. 70 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1838-2, broché **$ 1.50**

Ministère de l'Éducation

La leçon des faits

par Lise Lachance

Québec, 1974. 102 p.
ISBN 0-7754-1814-5, broché **$ 2.50**

Récit de stages de S.E.S.A.M.E. pour les formateurs d'adultes et observations sur la vie des participants dans une dynamique d'apprentissage.

Sentences arbitrales en éducation
Sentences 0001 à 0100

Québec, 1974. 429 p.
ISBN 0-7754-1810-2, broché **$ 7.50**

Sentences arbitrales en éducation
Sentences 0101 à 0200

Québec, 1974.
ISBN 0-7754-1811-0, broché **$ 7.50**

REÇU LE
11 JUIL. 1974
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC

COLLECTION

«Voies et impasses»

Tome II — «L'enseignement religieux»

Québec, 1974.
ISBN 0-7754-1808-0, broché **$ 2.00**

Ce volume traite spécifiquement de l'enseignement religieux. Il montre la place de cet enseignement dans le projet éducatif, les motifs qui fondent la présence de l'enseignement religieux à l'école et les perspectives dans lesquelles cet enseignement doit être donné. L'ouvrage permet au comité catholique de faire un bilan de la situation de l'enseignement religieux à l'élémentaire et au secondaire et de proposer les orientations souhaitées.

Tome III — «Les maîtres et l'éducation religieuse»

Québec, 1974.
ISBN 0-7754-1809-9, broché **$ 2.00**

Le troisième volume aborde le problème de la préparation des maîtres, aussi bien pour l'élémentaire que pour le secondaire. Il comporte une lecture de la situation suivie d'une analyse de ce qu'est ou devrait être le statut de l'enseignant de la religion à l'élémentaire et au secondaire et se termine par des recommandations du comité concernant la formation initiale et permanente des maîtres en enseignement religieux.

Ministère de la Fonction publique

Commision de la fonction publique

Rapport annuel 1973

Québec, 1974. 53 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1829-3, broché **$ 1.00**

Disponible seulement après dépôt à l'Assemblée nationale.

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Bureau de la statistique du Québec

Fermes de recensement déclarant des cultures ou du bétail classées selon le nombre d'acres ou de têtes déclarées par région agricole et par comté, 1971.

Québec, 1974. 98 p., tabl., stat., 28 cm, (polycopié)
ISBN 0-7754-1836-6, broché **$ 1.00**

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC